

# El fútbol debe vivir la realidad

Severa advertencia a dirigentes formuló director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola (Pág. 5)

Hoy juran nuevos ministros

# S.E. SOLICITO LA RENUNCIA DEL GABINETE

(Pág. 5)



Viajó a Calama  
Superada  
crisis en  
la selección

Las 'dimisiones' del DT y todo el plantel aceleraron solución a problemas económicos.

El preparador físico Gustavo Graeff dirigió la práctica matinal de la selección ayer en Pinto Durán. Después del trabajo, los jugadores se reunieron con Nasur y resolvieron viajar a Calama. En la foto: Cabrera, O. Rojas, Mosquera y R. Rojas.

(Págs. 16 y 17)

## Unidades especiales buscan a los asesinos del contador

Ya se confeccionaron retratos hablados. Se espera informe técnico de las huellas

MARTES 12 de Febrero de 1985  
Año LXIX N° 22.156 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Santos-Pánfilo-Pamela

\$30

REGIÓN \$ 40

## LA NACION Mundo Deportes

EXIJA HOY

Señoras  
y Señores M '85  
Viña



UN TRIO DE CALIDAD

Mirla Castellanos, Carl Anderson y Conchita Alonso: tres figuras importantes en el jurado y la competencia de este certamen que se inicia mañana. Llegaron al país ayer en medio de un clima de júbilo, esperanza y alegría.

## Ya se juntan las estrellas

- MURIO DUDU FRANCA
- CONCHITA QUIERE SER REINA
- COMIENZAN LOS ENSAYOS
- "JUDAS" ASEGURA QUE GANA
- ANSALDO RESPONDE
- GRUPO BRAVO TIENE MIEDO
- JOHN DENVER PIDE UN AVION

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## Los 444 Años de la Ermita del Santa Lucía

**A**i llegar a la orilla del Mapocho, el 13 de diciembre de 1540, los españoles eligieron las faldas de ese punto culminante del valle, el cerro Huelén, para asentar sus reales y pasar las primeras noches bien resguardados contra posibles ataques.

En este lugar no tardó en levantarse la primera modesta ermita que tuvo Santiago, siguiendo con las costumbres de esa época que imponía que la primera construcción improvisada era una capilla u oratorio en que celebrar el acto religioso que, por necesidad, debía acompañar a toda función importante.

Fue por lo tanto esta colina en Chile la cuna del culto católico. Para coincidencia, en el mismo lugar los indígenas tributaban cultos a sus divinidades. Es por su forma un verdadero altar digno de ser ofrecido a Dios, como lo imaginaron los indígenas al consagrarlo al genio del dolor, Huelén.

La ermita quedó incrustada en esta pirámide de la naturaleza, para señalar el día preciso de la entrada de Pedro de Valdivia en el valle del Mapocho el 13 de diciembre de 1540, día en que registra el calendario el nombre de la heroína mártir de Siracusa, Santa Lucía.

Han creído fieles e ilustrados intérpretes de la tradición, que esa capilla fue un oratorio provisorio, construido a la ligera, de barro y paja, que, posteriormente, por orden del Alcalde de Santiago, don Juan Fernández de Alderete se convirtió en verdadera ermita, dedicada a Santa Lucía, de construcción más sólida y adecuada forma, para perpetuar la memoria del oratorio en que se comenzó a tributar a Dios culto, ya que en esa época el cerro estaba fuera de la población y una iglesia en aquel sitio, no puede tener por objeto satisfacer las necesidades espirituales de los habitantes.

Asimismo, la historia comenta que los frailes franciscanos, que hicieron su primera aparición por los años 1553, ocuparon la capilla de Santa Lucía, a media falda del cerro de su nombre, la que pronto abandonaron para trasladarse al sitio que hoy ocupan. Algun tiempo después pasó a los religiosos de la orden mercedarios y, a pesar de los deseos del patrón de la ermita, ésta no permaneció siempre en pie. Durante tres siglos aproximadamente no existen otros antecedentes dignos de destacar sobre ella, la que al parecer fue abandonada y sus ruinas dispersadas por el tiempo, pasando al olvido la ermita solitaria con que el piadoso guerrero don Pedro de Valdivia consagrara a Santa Lucía la colina que dominaba el pueblo que nació a sus pies, donde iba a menudo a pedir aliento para el corazón desfallecido y paz y consuelo en los momentos de angustias y en las horas de peligro.

Fue gracias al portentoso Intendente, don Benjamín Vicuña Mackenna, que el día 17 de septiembre de 1872 se colocó la primera piedra para reconstruir la antigua e histórica Ermita de Santa Lucía, de sus mismas ruinas, coincidiendo esta ceremonia con la inauguración del "Paseo del Cerro de Santa Lucía, obra majestuosa del genial Intendente".

Ante un gentío inmenso, encabezado por el Presidente de la República y las autoridades locales, estando presente el señor general peruano Mariano Ignacio Prado, el Ilmo. Rvdo. Arzobispo don Rafael V. Valdivieso procedió a bendecirla; en ese instante un cuerpo de línea hacia descargas de fusilería y bandas militares tocaban el himno nacional. El Pbro. don Alejandro Echeverría pronunció elocuente discurso.

Dos años después, el 13 de diciembre de 1874, se inauguró esta bella obra, con un

programa oficial de festividades que se inició a las 9 de la mañana, empezando por la bendición y consagración de la ermita, diciendo la misa el señor Arzobispo de Santiago, con diversos actos a través de todo el día, tales como salvas de cañonazos, peregrinaciones, romerías, discursos y otros homenajes. La Comisión encargada la formaban Ignacio Domeyko, Enrique Tocornal, José Clemente Fabre, Miguel Tagle, José Matías Valdivieso y José Bernardo Lira.

El proyecto de su construcción es del arquitecto Manuel Aldunate y fue trabajada y construida por el cantero Andrés Stainbuck. Esta obra, financiada en gran parte por el vecino don Domingo Fernández Concha y por colecta pública, fue independiente de los trabajos del paseo mismo, ya que contó con fondos y obreros a cargo de la comisión presidida por don Ignacio I. Domeyko.

La siguiente leyenda esculpida en su fachada recuerda el mérito de su fundador:

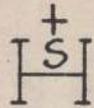
cual es silenciosa guardiana de la campana de la antigua Iglesia de la Compañía, abollada por los efectos de la caída que sufrió en el tristemente famoso incendio del 8 de diciembre de 1863.

Esta campana tiene grabada la siguiente leyenda:

SAN GABRIEL  
ORA PRO NOBIS

SIENDO ARZOBISPO DE  
SANTIAGO DE CHILE EL  
ILMO. IRMO. DTOR. DON  
RAFAEL VALENTIN VALDIVIESO: I  
EL PRESBITERO  
DON MANUEL PARRENO,  
CAPELLAN DE LA IGLESIA  
DE LA COMPAÑIA. PARA LA  
CUAL SE HIZO ESTA CAM-  
PANA EN LA ESCUELA NA-  
CIONAL DE ARTES Y OFI-  
CIOS

FUNDIDA EL  
AÑO DE 1853



bellezas sublimes de ese peñón, su nombre glorioso y noble.

Una lápida de mármol negro cubre la cripta que contiene los restos mortales del gran Intendente, su señora, Victoria Subercaseaux, y su hijo Benjamín.

Por razones que se desconocen, esta ermita desde que contiene los restos de don Benjamín Vicuña Mackenna, ha pasado a ser un lugar privado, triste, abandonado, siempre cerrado, no se celebran actos religiosos y menos homenajes a tan distinguido hombre público. A pesar que los deseos de don Benjamín eran lo contrario, como lo escribió en su "Álbum del Santa Lucía" en la primavera de 1874:

"Tiéñese a la vista la obra más elegante y más primorosamente concluida del paseo. Ha sido construida a todo costo con piedra traída especialmente de las canteras de Pelequén, i ha costado no menos de quince mil pesos con su altar, capilla, i accesorios".

"Con una dotación especial se ha rentado un capellán de esta reliquia histórica, el cual dirá misa todos los días festivos i casará sin remuneración a las jóvenes damas de nuestra sociedad".

El sepultar allí los restos de don Benjamín Vicuña Mackenna no tuvo otro objetivo que el de exponer su recuerdo vivo a la veneración pública de las generaciones venideras. Es decir, mantener latente el recuerdo y el ejemplo de uno de los hombres nacidos en esta tierra, más grandes y más puros.

El recuerdo de don Benjamín no es patrimonio de sus descendientes. Su grandeza de hombre, su vida limpia y ejemplar, su existencia entera dedicada al servicio de la patria, hacen que tanto sus cenizas, como su recuerdo ejemplar y cariñoso, pertenezcan al país, a Chile, es decir, a todos los chilenos.

Como mejor antecedente, es conveniente reproducir algunas opiniones manifestadas con motivo de su fallecimiento:

"Su tumba, señores, será siempre objeto de piadosa peregrinación, para los que admiran la virtud austera y estiman el talento, que fue su vida bienhechora consejero y salvadora luz. Acá vendrán las generaciones a retomarse en las horas difíciles, vendrán a recibir las inspiraciones que brotan de la vida noblemente llevada". (Francisco Subercaseaux al despedir sus restos.)

"Digno lugar de su portentosa actividad. Las generaciones venideras vendrán en peregrinación a aprender al pie de este monumento a amar a la patria y a servirla." (Eugenio Choteau.)

"Ese cadáver ya no pertenece a la familia del más ilustre de los ciudadanos, sino a la familia chilena, que hoy debe llorarlo como el más digno y bueno de sus hijos." (Diario El Ferrocarril del 27 enero 1886.)

Dentro del santuario hay una sacristía, un confesionario, un Cristo, un departamento elevado destinado a una orquesta o coro al que se llega por una estrecha escalinata, un altar de mármol oscuro de una belleza sobria y, sobre él, contempla aquella soledad interior, una impresionante imagen (cuadro) de Santa Lucía, rodeada de ángeles y portando en su siniestra los planos de la ermita.

El Santa Lucía bajo el sol deslumbrante y bandadas de palomas o avecillas que vuelan encantadas en medio de sus pinos, aromos, eucaliptos y pimientos, encierra multitud de pequeños monumentos, terrazas, escaleras, plazuelas, paseos, senderos, siendo su joya más preciada la "Ermita", donde ahora reposan los restos de don Benjamín Vicuña Mackenna (25/8/1831 a 25/1/1886) en medio de lo que fue su obra y para recordarnos, al mirar extasiados las

"Fue edificada mediante la jenerosidad cristiana del señor don Domingo Fernández Concha. Colocóse su primera piedra el 17 de septiembre de 1872. Inauguróse el 13 de diciembre de 1874".

Queda ubicada en una pequeña explanada, hacia el poniente del cerro. La entrada se abre al surponiente. Su ubicación es espléndida, encaramada en lo alto y rodeada de imponentes rocas que producen un efecto visual impresionante.

La ermita es de estilo gótico. Su capacidad de 35 m<sup>2</sup>. Su exterior es revestido de piedra cantera rosada de Pelequén y de cal y ladrillo las paredes interiores. Destaca su torre, cuya altura total es de 16,95 m., la

La Ermita de Santa Lucía, con sobradíos fundamentos, debe ser un lugar permanente de recuerdo de aquellos posteros días del año de 1540 en que nació una nueva nación y una nueva ciudad. Asimismo, debe ser un santuario de reconocimiento y de inspiración al servicio del país, como el mejor homenaje que se puede tributar a la memoria de don Benjamín Vicuña Mackenna.

LUIS E. RIVEROS SPRING

## Fundación de Santiago

**I**mposible no admitir que cuando se habla de la Fundación de Santiago se está hablando, asimismo, de la fundación de la nacionalidad chilena. Y esto, porque, como consecuencia de la una, se infundió origen a la otra, con lo que ambas, para gloria y suerte de los chilenos, no pudieron evitar confundirse.

De allí que cuando se hace referencia a esta simultaneidad no se puede dejar de mencionar a quien lo hiciera posible, el Capitán de la Conquista don Pedro de Valdivia, sin duda alguna, padre y fundador nuestro.

No es, pues, sólo por un impulso de gratitud justiciera, sino, además, en razón de las singulares circunstancias que rodearon al primer acto notarizado de nuestra historia, que los chilenos nos sentimos honrosamente instados a reconocerlo como a nuestro primer chileno.

Fue una mañana sin nubes de 1541, hace 444 años, cuando, con la solemnidad de que solían los españoles revestir sus actos memorables, un puñado de ellos, los escogidos por el destino de las cosas, una vez echado pie en tierra y elevados los pabellones y oriflamas de Castilla, como conscientes de ser vivo testimonio de un hecho que trascendería el recuerdo de los siglos, proclamó a las cuatro direcciones del viento, fundada sobre los pilares de su imaginación, la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo.

Quiso, de este modo, el nunca bien ponderado don Pedro, honrar a un tiempo, con hidalgo gesto de reconocimiento, al más español de los santos y a la tierra extremaña que allá, muy lejos, vieran por primera vez sus ojos.

No es difícil hacer un pequeño esfuerzo para proyectar en la pantalla de la evocación dos estampas relativas a un mismo motivo. La una junto a la otra.

Nada podría ser más disímil que ambas, comparadas entre sí.

Una, antiquísima, con la visión de armaduras, corcelería andaluza, pendones al aire, en fin, mucho sudor y mucho polvo. La otra, con los rasgos iluminados de una metrópoli moderna, en que sus millones de habitantes viven tan intensamente atareados que ni siquiera tienen tiempo para echar una mirada fugaz a algún discreto rincón de su pasado.

El que bien podría encontrarse junto al Huelén, el lugar elevado, pétreo y estéril, desde donde partiría la prodigiosa aventura.

Es decir, toda una gesta que bien sabemos los chilenos ha sido desde entonces muy movida, muy llena de pasajes entristecedores y alegres, de pesadumbres y esperanzas. En todo caso muy bizarra y muy hermosa. Como la vida.

Fue una suerte para los chilenos tener un padre como el que tuvimos. Y la de contar siempre, en él, con un motivo constante de recuerdo agradecido y orgulloso.

Porque don Pedro de Valdivia, lo reconocen todos los historiadores que lo han tratado, fue sin duda una rica figura del Renacimiento, trasplantada vaya a saberse en virtud de qué milagro, a ésta que fuera desconocida región de las Américas. Sea esto dicho, como conviene decirlo, en su triple sentido de constructor, de caballero y de soldado.

Todos lo vieron y lo seguirán viendo como a un hombre justo, valeroso, insumido de fe en su temeraria empresa. El primero en asir el azadón para hollar la tierra y echar en sus surcos la semilla fecunda del sustento. Y también el primero en blandir la espada para defender con celoso denuedo las prerrogativas de su rey y señor don Carlos, en cuyo nombre, como don Quijote con Dulcinea, todos los grandes de la época que aventuraron en la conquista del Nuevo Mundo, sublimaron su pensamiento y encendieron la felicidad de sus más intrépidas hazañas.

Es edificante, y hoy la ocasión resulta propicia para hacerlo, recordar dos de los rasgos más pronunciados en el carácter del primer chileno. Su entrañable amor hacia la tierra, como ninguna, según él, para vivir y perpetuarse en ella. Y su noble y obsesionada ambición de dejar, por el mérito de sus acciones, buena huella tras de sí.

Fue esta doble motivación de su vida la premisa señera que nos dejara como legado. Y que muchos hombres preclaros de esta tierra han sabido hacerla suya.

**F**ue el 12 de febrero de 1817, un día como hoy, que el brigadier Maroto, escoltado por los coronellos Elorreaga, Marqueli, Quintanilla y Calvo, practicó un reconocimiento del lugar donde esperaba decidir la contienda. No obstante, el jefe realista se enteró que la fuerza chileno-argentina había conquistado la cumbre, por tanto el brigadier debió aceptar el encuentro en el punto en que el grueso de sus tropas se encontraba, aprovechando las ventajas del terreno.

O'Higgins avanzaba por Cuesta Vieja, enfrentando a las compañías de Mijares, quien al ver rebasada su ala derecha, resolvió mover sus tropas hacia el cerro; mas comprendió que no podía avanzar sin chocar con la posición realista entre cerro Guanaco y la última estribación de la loma El Chingue; debió detener su avance.

Mientras tanto, San Martín había aceptado la proposición de atacar a las fracciones realistas en retirada, en el convencimiento de

que el grueso se encontraba junto a las casas de Chacabuco. En el interregno, O'Higgins avanzó hasta el cerro Los Halcones, solicitando el apoyo de la División Soler, pues carecía de artillería y faltaba la unidad operativa de apoyo. Lanza dos columnas contra los Talaveras y batallón Chiloé, desgraciadamente sin éxito y deben replegarse a Los Halcones para reorganizarse.

Con el apoyo de Soler son aniquiladas las tropas que protegían la retirada realista y Necochea concluye con el batallón Chiloé. Finalmente, la caballería aliada ejecuta la persecución hasta Colina, dándose por terminada la gloriosa acción de armas. Hubo victoria para la gran causa emancipadora sudamericana y gracias a Chacabuco se tuvo un Maipo, una fuerza expedicionaria que libertó al Perú y un Ayacucho, que afianzó la independencia americana.

Es Chacabuco donde el Libertador O'Higgins abre la senda reivindicativa de la plaza heroica

## Chacabuco

de Rancagua, guerra a muerte entre sangre y llamas, pero sin claudicaciones. El soldado chileno enseñó que la sangre de Arauco seguirá manando de la fuerza ancestral de la raza, tan indómita y nunca a dominio extranjero sometida.

Este fausto aniversario colma de júbilo al sentimiento de chilenos y argentinos, poblando de intensas vibraciones el sacro recinto de la emoción patria.

Mas, la obra fecunda y abnegada de O'Higgins y San Martín está exigiendo desde la eternidad oriental la acción continuada de la presente generación y las del porvenir, que acrecentemos nuestros sólidos prestigios, elevemos su solvencia moral y solidifiquemos sus nombres en el plano del respeto universal.

Es el legado de los libertadores, categórico e intransferible y conlleva los postulados de confraternidad, paz y amistad jurada a los pies del Cristo Redentor.

JUAN CARLOS STACK

## Exportación no Tradicional

Una reunión de trabajo sostuvo en La Nación la Asociación de Exportadores de Productos Manufactureros no tradicionales, ASEXMA, con la revista El Exportador, que edita este diario. En ella se analizaron los principales aspectos del comercio exterior con especial énfasis en las ventas en el extranjero que realiza el país. Este sector empresarial busca incrementar en forma importante su participación en las operaciones transables, ya que el grueso de éstas se lleva a cabo sobre la base de las materias primas tradicionales y otros rubros que han adquirido relevancia en los últimos años.

La exportación chilena tradicional se fundamenta en el cobre, en primer lugar, luego en otros minerales como la plata, el oro, el molibdeno, a los que se unen el salitre, los derivados del bosque, productos agropecuarios, más algunas manufacturas industriales en no muy alta proporción.

Como consecuencia de la apertura de la economía al mundo, fue posible diversificar esta estructura disminuyendo la importancia del cobre, el que ha sido reemplazado por otros rubros con mayor futuro en el muy largo plazo, como es el caso de las frutas principalmente. Estas han irrumpido explosivamente en el comercio exterior nacional abriendo enormes perspectivas a grandes extensiones de terreno y ofreciendo muchas posibilidades de mano de obra permanente o estacional.

En este cuadro, la exportación de manufacturas quiso sumarse al esfuerzo exportador del país en el entendido que es la gran vía por la cual se sustentará el desarrollo económico futuro, sobre la base de los retornos en moneda dura y por la significación que tiene tal comercio para allegar recursos para la cancelación de la deuda externa.

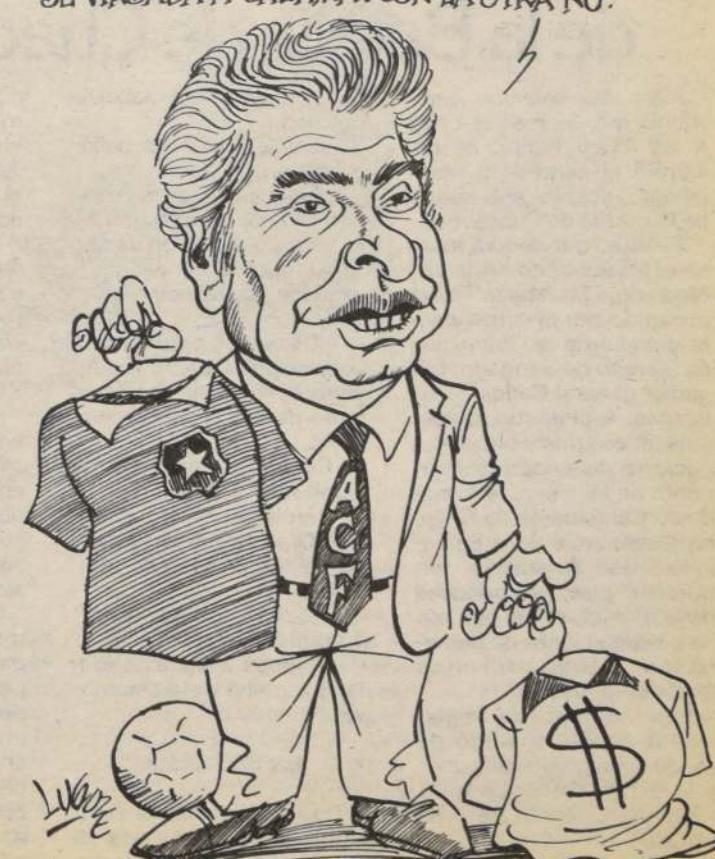
La mencionada asociación empresarial reúne a fábricas de

tamaño medio y pequeño, las que están reuniendo antecedentes, elaborando estudios y examinando el mercado y la experiencia ya adquirida en estos tópicos por organismos públicos y privados, para participar igualmente, pero en forma masiva, en la venta de productos chilenos en el exterior.

Lo que primero han visto son las dificultades que son inherentes a estas operaciones comerciales, sobre todo cuando la exportación no tradicional es un elemento extremadamente nuevo en la economía nacional. Nunca antes de la aplicación del modelo de desarrollo basado en el mercado libre de dentro y hacia afuera, se había realizado un esfuerzo tan global, coherente y sobre todo consciente por llegar a Europa, Estados Unidos y otras naciones de alto crecimiento económico. La exportación está demostrando que vender en esos mercados es bastante más complejo que hacerlo en el territorio nacional. Pro-Chile, que se encuentra en permanente modernización para estar en la primera línea de esta acción, es una parte de lo que se necesita para exportar. La otra corresponde a los particulares sobre los cuales debe avanzar la economía.

Las nuevas disposiciones que se estudian para dar mayor agilidad a la promoción de exportaciones por parte del Gobierno, contendrán grandes novedades a la vez que responderán las inquietudes que están siendo planteadas por los grupos privados que quieren ganarse un lugar en el frente exportador. La Sociedad de Fomento Fabril, la Confederación de la Producción y del Comercio y ahora esta nueva entidad tienen avanzadas conclusiones para lograr ese propósito, lo que está augurando un buen futuro a esta actividad, cuando hay sectores de empresarios que se unen para exportar, procurando ayudar para hacerlo luego y eficientemente.

ERA MUY SENCILLO: CON LA CAMISETA DE CHILE SE VIAJABA A CALAMA. CON LA OTRA NO.



Ministro subrogante de Obras Públicas

# Primera etapa de la Línea Tres aportará US\$ 50 millones al país

El coronel Hernán Abad declaró que esta cifra significará ganancias por concepto de impuestos y aranceles, ya que durante dos años no se invertirán recursos nacionales

La construcción de la primera etapa de la Línea Tres del Ferrocarril Metropolitano no dejará un retorno de utilidades de aproximadamente 50 millones de dólares por concepto de impuestos y aranceles, dijo el Ministro subrogante de Obras Públicas, coronel Hernán Abad Cid, en una visita que realizó a las obras de la tubería alimentadora de agua potable que se construye en Plaza Italia.

## RENTABILIDAD

Enfatizó que esta obra es completamente rentable y de no abordarla en estos momentos, no se contaría con los recursos disponibles para resolver los problemas de tránsito que se esperan para cinco años más.

"Las autoridades de Gobierno —aclaró— tienen la misión de visualizar el futuro del país y en ese caso, de la Región Metropolitana. Si esta obra no se inicia este año puede traer como consecuencia repercusiones serias en la parte tránsito en los próximos cinco años".

"De acuerdo a las estadísticas que tengo —añadió— Chile en estos momentos tiene un parque vehicular de transporte colectivo de ocho mil vehículos, los cuales tienen una vida útil que fluctúa entre los 10 y 15 años y la mayoría de ellos está bordeando los diez, entonces le quedan

cinco. Si nosotros no analizáramos este hecho ahora, estaríamos actuando mal".

## CRITICAS

Con respecto a las críticas que ha recibido el proyecto de la Línea Tres, destacó que éstas son factibles de considerar, "pero yo deseo manifestar en esta oportunidad que todas corresponden a un enfoque parcial del problema. Se refieren a materias muy específicas de Metro. Yo diría que falta analizar otros factores que son importantes para tener una visión más objetiva de cuáles han sido las razones que ha tenido el Gobierno para decidir la construcción de la Línea Tres del Metro".

El coronel Abad insistió en la rentabilidad del proyecto aclarando que hay que tomar en cuenta el proyecto como red completa y no solamente de un tramo. "En este caso puede parecer una inversión desfavorable, pero el estudio de ingeniería contempla cinco líneas, es decir una red completa y total, pensando en las necesidades y problemas de tránsito que había en 1969 cuando se realizó".

## ANALISIS GENERAL

"Por eso —señaló— no hay que analizarla solamente como una parte, sino en un contexto general. Ade-



El coronel Hernán Abad, autoridades de EMOS y de la empresa Delta, observan el avance de la construcción de la tubería alimentadora de agua potable que beneficiará a un millón 200 mil personas en la capital.

más, hay una serie de aspectos que son ajenos a estos estudios preliminares que se hicieron el año pasado, aspectos técnicos, económicos y sociales, también hay que considerar la realidad del país con un sis-

tema financiero que todos conocemos y que necesita recursos".

El Ministro subrogante informó que el préstamo que otorgará el gobierno francés para construir la Línea Tres va a originar el ingreso de 44 millones de dólares sin que el país aporte absolutamente nada y, "nosotros lo que necesitamos, son precisamente divisas que nos caen muy bien y que permitirán iniciar obras y absorber mano de obra".

## OBJETIVOS

"En la medida que podamos comenzar la ejecución de proyectos, que permitan dar trabajo en la Región Metropolitana donde están los mayores índices de cesantía, estaremos cumpliendo con el objetivo del Gobierno. Y, justamente la Línea Tres permitió absorber un gran porcentaje de desocupados en un área que tiene los mayores índices como es la construcción".

El proyecto contempla un volumen de ocupación de dos mil hombres mes en forma directa, cifra que se incrementará con los efectos indirectos que estima toda obra de esta envergadura. Las autoridades consideran que las condiciones de este préstamo francés son muy buenas, que el país no gastará nada durante dos años y recién en 1987 invertirá recursos propios.

# Celebrarán 168º aniversario de la Batalla de Chacabuco

Con una solemne ceremonia que se realizará hoy a las 11.00 horas, se celebrará el centésimo sexagésimo octavo aniversario de la batalla de Chacabuco.

El acto, que tendrá lugar en el monumento "A la victoria de Chacabuco" será presidido por el comandante general de la Guarnición de Ejército de Santiago, brigadier general Carlos Ojeda Vargas. A él asistirán, además, altos jefes y oficiales y personal del cuadro permanente de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, representantes de la Embajada de Argentina en nuestro país, autoridades de la Municipalidad de Colina y delegaciones de numerosas instituciones histórico-patriotas.

Los honores de regimiento estarán a cargo de un destacamento de honor y la banda del Regimiento "Guardia Vieja", de Los Andes.

La ceremonia se efectuará conforme al siguiente programa:

— Izamiento del pabellón nacional.  
— Izamiento del pabellón argentino.

— Alocución patriótica a nombre del Ejército de Chile, a cargo del coronel Francisco Rojas Martínez, director de la Escuela de Montaña.

— Discurso patriótico a nombre del Ejército de Argentina, por un representante de esa república hermana.

— Colocación de ofrendas florales.

— Bendición de las ofrendas. Oración por la patria y los caídos en aras de la libertad.

— "Llamada de dispersos" y toque de "silencio".

— Honores a las autoridades y término de la ceremonia.

## LA BATALLA

Tras su derrota en Rancagua, el primero y dos de octubre de 1814, el Ejército patriota debió rehacer sus filas en Mendoza y, bajo la

dirección del entonces coronel José de San Martín, integró el Ejército de Los Andes, creado para derribar el bastión español en esta parte de América.

Las primeras fracciones del Ejército partieron de Cuyo el 18 de enero de 1817 y tras 21 días de fatigoso viaje, se dejaron caer en las ciudades de Los Andes y San Felipe.

El 12 de febrero se enfrentaron a las fuerzas realistas de Marcó del Pont, en la cuesta de Chacabuco, hábilmente tomada por los soldados de O'Higgins, adelantándose a las pretensiones del enemigo.

La victoria de Chacabuco trajo, como consecuencia más importante, la independencia de nuestra patria. La acción de Maipo, un año más tarde, reafirmó el hecho. Por otra parte, permitió a Chile organizar, sobre la base de elementos nacionales, un Ejército de notable valor militar y una escuadra que barrió el Pacífico de enemigos.

# Por mantener Estado de Sitio Profesional cubano envió felicitación a Jefe del Estado

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República informó lo siguiente:

"Un profesional cubano que reside en Estados Unidos, remitió una conceptual nota a S.E. el Presidente de la República, Capitán General D. Augusto Pinochet Ugarte, con el objeto de exteriorizar su satisfacción al renovarse en nuestro país las disposiciones del Estado de Sitio por un nuevo período.

El telegrama recibido ayer en el Palacio de la Moneda, indica lo siguiente:

Su Excelencia Presidente A. Pinochet  
Palacio de la Moneda  
Santiago.

Elogio valiente e inteligente declaración Estado Sitio necesario. Americanos no comprenden situación.

No han sufrido comunismo carne propia. No sacrifique libertad por préstamo. Prosiga su obra y mantenga su digna postura. Chile único bastión anticomunista América Latina.

Con respeto y admiración.  
Heriberto Costales, abogado cubano exiliado, Miami".

## En Miami

# Canciller se reunió con Hernán Errázuriz

□ Delegación a transmisión de mando de Julio M. Sanguinetti

El Canciller Jaime del Valle se reunió en Miami con el embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, a su regreso a Santiago, desde la República Dominicana. Ambos personeros analizaron la posibilidad de que se concrete algún intercambio de personalidades gubernamentales y otras materias referentes a las relaciones entre ambos países.

La información la entregó el vocero oficial de la Cancillería, embajador Marcelo Padilla, que ayer asumió sus funciones, luego de regresar de Santo Domingo.

## TRANSMISION PRESIDENCIAL

También afirmó el diplomático Padilla, que el embajador de Chile en Uruguay, Juan Guillermo Toro Dávila, encabezará la delegación chilena, ante la trasmisión del mando de Presidente de ese país, cargo que asumirá Julio María Sanguinetti, quien reemplaza a Gregorio Alvarez, el día 1º de marzo.

Expresó que se encontraba pendiente la designación de los delegados que concurrirán a Brasil el 15 de marzo, cuando asuma Tancredo Neves la presidencia de ese país.

Indicó el vocero que el Canciller Jaime del Valle se encuentra en estos momentos reanudando sus vacaciones, que regresará a fines de mes a Santiago. Durante este periodo lo subrogará el general Sergio Covarrubias.

## MENGELE

"Como una canallada que pretende implicar el gobierno con el nazismo", calificó el embajador Padilla las informaciones cablegráficas que indican que Josef Mengele, conocido como el "Ángel de la muerte", durante la época de Hitler, se encuentra en Chile.

El vocero pidió a la prensa que "desmiéntalo terminantemente" cuando se le consultó la veracidad de la noticia cablegráfica.

# Proposiciones para mejorar el regadío

La Comisión Especial de Regadío del Consejo Económico y Social entregará hoy a la prensa una versión completa de las conclusiones obtenidas en el estudio de la situación del riego en el país.

La reunión se llevará a efecto a las 16.00 horas en la sede del C.E.S., oportunidad en la cual los consejeros darán a conocer algunas proposiciones acerca de los mecanismos que habrá que activar con el objeto de formular una Estrategia Nacional de Riego que tienda a incrementar el empleo y el desarrollo armónico del país.

Según Gastón Fuenzalida, presidente de la comisión y dirigente máximo de la Federación Provincial de Agricultores de Curicó, es importante aumentar la superficie regada ya que los 2 millones 500 mil hectáreas susceptibles de regarse sólo se irrigan no más de un millón 100 has.

Hoy juran nuevos ministros

# Pinochet pidió renuncia al Gabinete

□ En breve comunicado, el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, anunció que hoy prestarán juramento los nuevos secretarios de Estado

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, solicitó ayer la renuncia a la totalidad de los miembros de su Gabinete. La información fue entregada por el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

Previamente habían abandonado el despacho presidencial los diferentes secretarios de Estado, ninguno de los cuales se pronunció al respecto. El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, manifestó que la información sería entregada más tarde por el Mi-

nistro Secretario de Gobierno.

Por su parte, el titular de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, al abandonar el Palacio de la Moneda, dijo:

"El Ministro Cuadra va a entregar toda la información que haya".

También abandonó el Palacio de la Moneda a esa hora el Ministro de Bienes Nacionales, general inspector de Carabineros René Peri, quien eludió pronunciarse al respecto.

#### COMUNICADO

A las 17.15 horas el Mi-

nistro Secretario General de Gobierno, en la oficina de la Agrupación de Reporteros de Moneda, dio lectura al siguiente comunicado:

"En reunión de Consejo de Gabinete de esta fecha, S.E. el Presidente de la República ha solicitado sus re-

nuncias a los señores ministros de Estado, quienes permanecerán en sus funciones en calidad de dimisionarios.

El martes 12 de febrero de 1985 (hoy) prestarán juramento los nuevos secretarios de Estado".

# Badiola: "El fútbol debe vivir su realidad"

□ Severa advertencia a dirigentes que ofrecen a jugadores profesionales sueldos que exceden las posibilidades del club. "O se ponen serios o volvemos a caer en los vicios del pasado"

Un llamado a la cordura y una severa advertencia formuló el Director de Deportes y Recreación, brigadier general, Sergio Badiola a dirigentes del fútbol profesional. Las expresiones del Director de la DIGEDER surgió en el caso de un jugador de Primera División, integrante de la selección nacional de este deporte.

"Yo llamo a la cordura y

les pido lo que siempre hemos dicho: que se viva la realidad. La situación contractual de los jugadores debe estar a la luz pública. Debe ser visible para todos y debe ser lo que el club puede pagar y no lo que un dirigente inescrupuloso, en su entusiasmo de hincha, va más allá de las posibilidades de su club. Yo me alegro que esta situación haya salido a la luz pública, pero reitero, es una situación anormal que debe terminarse violentamente

responsabilizando al dirigente que se compromete de esta manera. El club debe pagar lo que estipuló en el contrato y el contrato tendrá que estar vigente en la Asociación Central de Fútbol", manifestó el general Badiola.

En lo que respecta a la actitud de los jugadores manifestó: "la verdad es que cuando a ellos se les aclaró esta situación, depusieron su actitud. A los jugadores les hago un llamado muy amplio para que en-

tiendan de que el fútbol está viviendo un período de crisis y que ellos tampoco pueden pedir cantidades que no sean las lógicas y que no se pueden pagar.

Yo no puedo, como persona, aceptar un sueldo que no se me va a pagar, porque entonces, algo va a funcionar mal", manifestó el máximo ejecutivo de la DIGEDER.

#### FALTA DE SERIEDAD

Manifestó luego que "yo siempre he acusado esa falta de seriedad. Pienso que los dirigentes de una vez por todas, deben ser responsables de los actos. Cuando los realizan bajo responsabilidad del club, eso está estipulado en los estatutos del club o en la Asociación Central de Fútbol. Pero cuando asumen responsabilidades que exceden sus atribuciones como dirigentes, con ellos los que pecuniariamente deben responder".

Añadió el general Badiola: "Yo le dije al Presidente de la Asociación Central de Fútbol que deploro que estas situaciones se sigan produciendo. Esto debe terminar por el bien del fútbol. No seré yo el que intervenga en esas materias, sino que deben ser los propios dirigentes del fútbol. O se ponen serios o volvemos a caer en los vicios del pasado".

¿Lo sucedido podría provocar que se entregue menos dinero del que están pidiendo? se le preguntó al Director General de Deportes, a lo que respondió: "Estoy observando con bastante atención lo que

está ocurriendo, porque de detectarse situaciones anómalas en el futuro y de no racionarse como se les pidió, habrá que aplicar otras medidas, posteriormente".

¿Eso implica intervención?

"No, en ningún caso. Lo último que haría sería intervenir el fútbol", dijo el general Badiola puntualizando que a su juicio, el fútbol es una actividad privada: "son corporaciones de derecho privado y deben funcionar como tales, pero eso no los autoriza para actuar irresponsablemente. La DIGEDER como superintendencia del deporte va a actuar con toda energía. Estamos dispuestos a todo. Pero tiene que haber seriedad en el fútbol", terminó señalando el general Badiola.

# Primer Mandatario aprobó presupuesto de la DIGEDER

□ Asciende a la suma de 2 mil 224 millones de pesos, según informó brigadier general Sergio Badiola, director de dicho organismo

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer un completo y acabado informe sobre la marcha del deporte en sus diferentes expresiones. El informe se lo entregó el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola.

"Le informé en términos amplios sobre la marcha del deporte nacional. Fundamentalmente, en los aspectos presupuestarios que dicen relación con la inversión de 2 mil 224 millones de pesos, en favor de todo el deporte, para el año 1985", precisó el Director de la DIGEDER.

También le expresé la inquietud del Director de Deportes en el sentido de que, ojalá, se nos diera esa cifra para poder cumplir el plan en forma integral. Yo diría que el presupuesto está absolutamente comprometido incluso le manifesté mi inquietud de que el menor rendimiento puede perjudicar algún proyecto", precisó el general Badiola.

Según señaló el Director de la DIGEDER, al Presidente Pinochet no le solicitaron recursos extraordinarios, sino que "simplemente le informé cómo íbamos a in-

vertir los fondos en 1985".

De esos 2 mil 224 millones de pesos, el fútbol recibe entre 350 y 400 millones de pesos, dijo el general Badiola, además de otras facilidades y apoyos extraordinarios.

Hizo presente que también le dio a conocer al Mandatario algunos aspectos puntuales de estas inversiones. Expresó el general Badiola que el Presidente de la República se manifestó satisfecho con la distribución de esos fondos, en especial, porque la mayor cantidad de recursos se asigna al deporte masivo y generalizado. Ello, por cuanto para el Gobierno de Chile, el deporte es un bien social al cual tienen derecho todos los ciudadanos igualitariamente.

"Eso es en síntesis lo que conversamos y me voy muy satisfecho porque mi General está muy bien informado" y nos reiteró su apoyo en las nuevas tareas para lo cual también entregó instrucciones a fin de seguir impulsando proyectos de acción social con apoyo de la comunidad y que dicen relación con el deporte, precisó el Director de la DIGEDER.

Añadió el máximo personal de ese organismo que

en la oportunidad también informó al Presidente Pinochet acerca de la marcha del programa de verano, que ha favorecido a 500 mil niños. Hizo presente que DIGEDER está aportando entre 40 y 50 millones de pesos para tales fines.

Reiteró que en el presupuesto de los 2 mil 224 millones de pesos, está considerando "el aporte reglamentario al fútbol, con una proyección en conjunto con los Ministros de Hacienda, Defensa y DIGEDER. Además, está considerado el aporte a la alta competición; es decir, al Comité Olímpico de Chile y sus 34 federaciones y está considerado, manifestó, el aporte a las 320 municipalidades de Chile, a los siete canales de acceso y participación y a todas las entidades que reciben el apoyo de DIGEDER".

Más adelante manifestó que deseaba poner énfasis "en que el total de los recursos está comprometido. Por tanto, cualquier presión, de cualquier naturaleza, caerá al vacío porque ese dinero ya está destinado e incluso ahora el presupuesto está aprobado por el Presidente de la República".



JEFE DEL ESTADO CON EMBAJADOR

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, recibió en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda al embajador de Chile ante el GATT, Mario Barros Van Buren. El diplomático, de dilatada trayectoria en el Ministerio de Relaciones Exteriores, viaja a mediados del mes de marzo venidero a Ginebra, para asumir sus nuevas funciones.

# Saludo de S.E. para diario "El Llanquihue"

Un conceptuoso saludo al diario "El Llanquihue" de Puerto Montt, que cumple hoy 100 años de existencia, envió el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

En la nota, dirigida al Director de ese medio de difusión, Miguel Veyl B., el Jefe del Estado le expresa:

"En esta fecha de gran significación, en que el

diario "El Llanquihue" celebra su centenario de vida, reciba usted el cordial saludo del Gobierno que presido y mío en particular, que agradeceré lo haga extensivo al personal periodístico, técnico y administrativo que allí labora".

"Al reiterarle mis congratulaciones con motivo de este especial aniversario, formulo votos de ventura

personal y superación profesional, junto a sus distinguidas familias".

A la ceremonia de cambio de folio y demás actos conmemorativos del centenario de este diario había aceptado concurrir el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

Sin embargo, compromisos originados en el alto cargo que desempeña, determinaron que el Secretario de Estado minutos antes del mediodía de ayer, luego de entrevistarse con el Presidente de la República, cancelara su viaje a Puerto Montt, proyectado para horas de la tarde.





Diversas manifestaciones de agradecimiento se realizaron ayer en la gruta de Lourdes. La dama de la foto acude de rodillas al altar de la Virgen para agradecer un favor concedido.

# Multitudinaria manifestación de fe en la gruta de Lourdes

Con la celebración de ceremonias litúrgicas y la presencia de miles de fieles se conmemoró ayer el día de Nuestra Señora de Lourdes, en la basílica y gruta del mismo nombre.

El programa de celebración comenzó a las siete de la mañana, con una misa en el templo, y terminó a las 19 horas con una misa de clausura de la Novena, que estuvo a cargo del Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano. Posteriormente, a las 21 ho-

ras, se realizó una procesión, que partió desde la gruta, pasando por Santo Domingo, Walker Martínez y San Pablo, para luego regresar al punto de partida. La romería estuvo a cargo, también, de Monseñor Sodano, acompañado del Vicario de la zona oeste, Olivier D'Argouze.

## "ME LIBRO DEL CÁNCER"

Diversas manifestaciones de agradecimiento a la Vir-

gen hicieron los fieles en el día de ayer, en respuesta a los favores concedidos. Decenas de personas llegaron hasta el altar de la gruta, llevando en sus manos grandes ramos de flores y paquetes de velas. Otras llegaron hasta la Virgen de rodillas, rezando fervorosamente el rosario.

Maria Tolosa señaló: "Vine este año a cumplir la manda para agradecer a la Virgen el que me haya salvado de una seria enfermedad. Hace cinco años los médicos me anunciaron un principio de cáncer. Con mucha fe le pedí a la Virgen de Lourdes que los exámenes me salieran negativos y ella me concedió el favor".

Parecido es el caso de Ma-

ria Contardo, quien recorrió de rodillas la distancia entre la entrada de la gruta y el altar para dar las gracias a la Virgen por haberle dado unos hijos sanos y por recibir su ayuda constantemente.

El día de la Virgen de Lourdes se celebra anualmente desde hace 127 años, en diversas partes del mundo católico, para recordar la primera aparición de la Virgen a Santa Bernardita. El milagroso hecho ocurrió un 11 de febrero de 1858, en el pueblo francés de Lourdes.

La gruta de Lourdes de nuestra capital, al igual que otras en el mundo, es una réplica de la gruta original en Francia, sitio exacto donde hizo su aparición la Virgen.

## CIA. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS  
AL 31 DE ENERO DE 1985

### ANTECEDENTES DE EMISORES

	Precio o interés Valorización	Valor Inversión	% Activo Fondo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (pérdida) (Miles \$)	Deuda Total (Miles \$)	Fecha Antecedentes
<b>RENTA VARIABLE</b>							
<b>ACCIONES:</b>							
Colcura	13.00	1,474,460	837	2,679,278	(303,474)	1,913,432	30-09-84
Min. Tocopilla	55	242,019	137	(128,711)	(97,868)	643,762	30-09-84
Lechera del Sur	18.00	813,780	462	428,095	(128,928)	1,775,385	30-09-84
Lucchetti	3.00	5,814,897	3.302	2,311,026	266,167	3,126,099	30-09-84
Papeles y Cartones	76.54	3,344,798	1.900	35,433,607	2,109,854	21,862,439	30-09-84
Tabacos	120.00	895,320	508	7,576,887	1,064,374	3,397,501	30-09-84
Cemento Bío Bío	38.00	12,551,666	7.128	4,200,186	214,957	1,707,580	30-09-84
Pizarreño	16.50	940,500	534	4,564,651	348,676	1,153,708	30-09-84
Volcán	23.00	1,919,810	1.090	1,616,346	177,900	309,940	30-09-84
CAP - A	19.10	4,337,094	2.463	80,197,532	(183,765)	72,679,230	30-09-84
Elecmetal	15.00	2,039,895	1.159	2,012,510	229,319	1,881,977	30-09-84
Madeco	49.00	1,510,229	858	4,092,631	512,803	6,537,309	30-09-84
Soquimich	29.08	2,787,202	1.583	10,022,467	839,175	6,672,084	30-09-84
Molymet	10.50	16,273,404	9.242	1,425,854	197,305	524,696	30-09-84
Eperva	32.50	985,465	560	6,929,876	776,948	757,804	30-09-84
Coloso-B	45.00	211,410	120	6,287,281	1,191,213	3,330,004	30-09-84
Coloso-C	47.00	1,095,147	622	6,287,281	1,191,213	3,330,004	30-09-84
Pesquera Indo	16.15	3,068,500	1.743	6,879,065	906,285	942,940	30-09-84
Financo	99	20,426,083	11.600	398,821	0	5,484,561	30-09-84
Copec	18.00	1,080,000	613	17,513,929	(926,487)	43,053,022	30-09-84
Desarrollos Técnicos	7.00	11,870,481	6.742	1,018,740	48,540	31,432	30-09-84
Inversiones La Española	5.00	645,070	366	479,193	29,257	12,555	30-09-84
Min. Valparaíso	35.00	3,500,000	1.988	11,713,452	691,784	309,406	30-09-84
Pasur	24.50	1,850,093	1.051	8,877,386	628,719	46,254	30-09-84
Siemel	5.00	9,372,415	5.323	2,226,023	107,229	3,656	30-09-84
Interoceánica	8.13	280,119	159	3,004,053	(192,999)	10,657,205	30-09-84
Seguros La Española	4.00	249,688	142	356,134	(30,548)	75,182	30-09-84
Gas Stgo.	16.22	164,941	094	7,912,718	443,226	3,230,437	30-09-84
Electricidad Industrial	13.50	377,946	215	11,551,556	594,675	2,180,123	30-09-84
Teléfonos-B	25.20	3,109,151	1.766	33,572,907	1,899,883	20,888,493	30-09-84
Bolsa de Comercio	6.050.000.00	6,050,000	3.436	1,022,550	23,701	27,099	-30-09-84
<b>TOTAL ACCIONES:</b>		<b>119,281,583</b>	<b>67.743</b>				

### RENTA FIJA

Instrumentos emitidos o garantizados por el Estado y Banco Central:

Banco Continental	1.85	10,122,442	5.749
Banco del Pacífico	2.35	10,055,324	5.711
Banco Español	2.50	511,924	0.290
B.H.I.F.	2.30	4,510,350	2.561
Banco de Concepción	2.02	14,072,019	7.992
Banco de Colombia	2.35	2,503,916	1.422
Banco de Boston	1.70	7,614,777	4.325
Financo S.A.	1.70	1,013,608	0.576
SERVIU	2.01	1,520,960	0.864
<b>TOTAL RENTA FIJA:</b>		<b>51,925,320</b>	<b>29.490</b>

### OTROS

Caja y Bancos	3,366,202	1,912
Dividendos por cobrar	1,507,067	0.856
<b>TOTAL OTROS:</b>	<b>4,873,269</b>	<b>2,768</b>
<b>TOTAL ACTIVOS:</b>	<b>176,080,172</b>	
<b>TOTAL PASIVOS:</b>	<b>-44,845</b>	
<b>TOTAL PATRIMONIO:</b>	<b>176,035,327</b>	

- Rentabilidad nominal obtenida por el Fondo (para cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):
  - Últimos 30 días ..... 5,24%
  - Promedio mensual último trimestre ..... 1,27%
- El plazo de pago de rescates es de hasta 10 días. Plazo normal 48 horas.
- La comisión máxima sobre la inversión es de 2,5%. (Comisión de entrada)
- A partir del 5 de Abril de 1984 se valorizó en cero deuda de Constructora Tebas S.A. por un monto de \$ 38,681,724



### REMATES

MES DE FEBRERO DE 1985

DIRECCIÓN GENERAL DEL CRÉDITO PRENDARIO (DIRECREDIT)

ESPECIES DE PLAZO VENCIDO, EMPERADAS EN JUNIO DE 1984.

UNIDAD MATERIAZ: San Pablo N° 1130

REMADE DE ALHAJAS: Martes 19/02/85, a las 15:30 Hrs

EXHIBICIÓN: Lunes 18/02/85, de 9 a 14 Hrs

REMADE DE OBJETOS VARIOS Y ROPA: Miércoles 20/02/85, a las 15:30 Hrs

EXHIBICIÓN: Martes 19/02/85, de 9 a 14 Hrs

UNIDAD MATUCANA: Matucana N° 33

REMADE DE ALHAJAS: Jueves 21/02/85, a las 15:30 Hrs

EXHIBICIÓN: Miércoles 20/02/85, de 9 a 14 Hrs

REMADE DE OBJETOS VARIOS, MUEBLES Y ROPA: Viernes 22/02/85, a las 15:30 Hrs

EXHIBICIÓN: Jueves 21/02/85, de 9 a 14 Hrs

UNIDAD SAN DIEGO: San Diego N° 1426

EXHIBICIÓN: Viernes 15/02/85, de 9 a 14 Hrs

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televis

## Acuerdo con FMI se definirá esta semana

Convenio es básico para iniciar negociaciones con la banca internacional

En el curso de esta semana debe quedar finiquitado el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional para el otorgamiento de un apoyo financiero destinado a un programa de ajuste y recuperación económica para este año y los siguientes. Dicho acuerdo es fundamental para iniciar las negociaciones con la banca acreedora internacional para la reprogramación de las amortizaciones de la deuda externa y la obtención de créditos frescos para este año.

Aunque a la fecha las autoridades no han precisado si se tratará de un stand-by a uno o dos años, o bien de una facilidad ampliada a tres años, es obvio que esta segunda alternativa es la más adecuada para el país. El contar con un convenio a tres años, es primordial para la obtención de un crédito de ajuste estructural por parte del Banco Mundial.

Con el objeto de efectuar un diagnóstico de la economía del país para conceder dicho crédito de ajuste estructural, se encuentra en Santiago desde hace más de quince días una misión exploratoria del Banco Mundial, encabezada por el economista Paul M. Meo. Los representantes de la entidad financiera internacional han recopilado antecedentes tanto del sector público como privado, para realizar su informe diagnóstico.

El citado crédito sería por un monto cercano a los US\$ 600 millones a tres años plazo, para girarse en tramos de US\$ 200 millones. Sin embargo, es poco probable que dicha operación se concrete antes de mediados del segundo semestre de este año.

En cuanto al convenio con el FMI, hay acuerdo en varios puntos aunque aún no se han dado a conocer el monto del déficit fiscal como porcentaje del PGB aprobado por la entidad y el déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos, se estima que serán del orden de un 3,5% y de US\$ 1.450 millones, respectivamente.

En todo caso, aun cuando el acuerdo con el FMI se concrete en los próximos días, la decisión final por parte de la entidad internacional no se conocerá definitivamente antes de abril próximo.

Cabe señalar que el Ministro de Hacienda, Luis Escobar, dará a conocer próximamente los puntos básicos del convenio.

## Banca europea busca frenar alza del dólar

BASILEA, SUIZA, Feb. 11 (REUTER).— Los principales banqueros del mundo se reunieron hoy en esta ciudad para analizar si existe algún medio capaz de frenar la persistente alza de dólar y conjurar la paralela amenaza inflacionaria.

La reunión mensual del banco para pagos internacionales hubiera debido dedicarse en una situación más normal, a aspectos más técnicos de los asuntos monetarios mundiales. Pero la firmeza del dólar, que trae aparejado el fantasma de una espiral inflacionaria internacional fuera de los Estados Unidos, relegó a segundo plano las demás cuestiones.

Funcionarios monetarios europeos dijeron que la sesión de hoy a puertas cerradas examinará el aparente fracaso de los planes trazados a mediados de enero para encarar una intervención concertada por parte de las cinco economías principales de occidente: los Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Gran Bretaña y Francia.

La intervención en los mercados cambiarios, la principal arma de los bancos centrales, se vio neutralizada por la imparable demanda de dólares.

## Indicadores básicos

Asignación Familiar . . . . .	552
Asignación Movilización . . . . .	376,44*
Asignación Colación . . . . .	460,71* 432,00
Ingreso Mínimo . . . . .	8.000
Ingreso Mínimo Imponible . . . . .	6.667
Unidad de Fomento al 12-II-85 . . . . .	\$ 2.276,54
Subsidio de cesantía: . . . . .	
mínimo . . . . .	2.376,18
máximo . . . . .	5.346,42
Subsidio único familiar . . . . .	600
IPC enero . . . . .	3,1%
IPM enero . . . . .	5,2%
Unidad Tributaria febrero . . . . .	3.983,00
Sueldo Vital R. Metropolitana . . . . .	1.218,14
Min. Imp. Casa Part. . . . .	4.447,39
Cuota de ahorro . . . . .	73,87
Unidad Reajustable febrero . . . . .	22,80

\* Sector Privado y Público que negocia colectivamente.  
□ Sector Público que no negocia colectivamente.



Jan van Houten, jefe de la misión del Fondo Monetario Internacional.

## Valor de exportación forestal

En un 17,3 por ciento aumentó el valor de las exportaciones de productos forestales chilenos durante el año pasado en relación a 1983, de acuerdo a lo informado por la División de Estudios del Instituto Forestal.

Según se informó, los embarques del área llegaron a los 382 millones 709 mil dólares, en tanto que en el año precedente ellas llegaron a 326 millones 212 mil dólares. Se indicó que "el período estudiado constituye así el mejor para las ventas forestales chilenas en el exterior de los últimos tres años".

La mayor parte de los principales productos aumentó el valor de sus exportaciones en relación al período anterior. La excepción la constituyó la madera de pino radiata en trozos, que bajó de 33 millones 955 mil dólares en 1983 a 29 millones 879 mil dólares en 1984, es decir, una disminución de 12,9 por ciento. El otro producto que también presentó descensos en su valor fue el de los tableros de fibra, con una caída del 22,1 por ciento.

Se señaló que aun cuando las exportaciones de celulosa disminuyeron en volumen, éstas aumentaron de valor en un 25,1 por ciento. Ello se debió al alza en el precio internacional del producto. La celulosa blanqueada se mantiene como el primer producto de exportación forestal, con un valor de 103 millones 303 mil dólares.

Durante enero

## En un 25,2% aumentaron las transacciones en la Bolsa

Operaciones ascendieron a casi 20.000 millones de pesos. Fuerte alza de acciones de servicios públicos y comerciales

Un aumento de un 25,23 por ciento experimentaron las transacciones bursátiles durante enero último, en relación a diciembre alcanzando un monto de 19 mil 758 millones de pesos.

La información fue entregada ayer por la Bolsa de Comercio de Santiago, entidad que precisó sin embargo que en el mercado accionario las operaciones disminuyeron en un 37,62 por ciento real al comparar enero con el mes anterior.

Se señaló que "en enero los precios de las acciones tuvieron un comportamiento muy dispar". La mayoría de los rubros y subrubros registraron alzas moderadas en sus precios, a excepción de los subrubros servicios públicos y comerciales y distribuidoras donde se observaron aumentos del 28 por ciento y 17,5 por ciento respectivamente.

La entidad bursátil informó que el Índice General de Precios de Acciones (IGPA) cerró en enero en 68,42 puntos, mostrando así un incremento del 8,07 por ciento con respecto al cierre de diciembre. Por su parte, el Índice de Precios Selectivo de Acciones (IPSA) experimentó un aumento del 8,47 por ciento durante enero.

### RENTA FIJA

En otro orden en el primer mes del año se transaron 7 mil 330 millones de pesos en instrumentos de renta fija, monto superior en un 62,39 por ciento al observado en diciembre pasado. En enero, el mercado de Renta Fija representó el 37,10 por ciento de las transacciones bursátiles totales.

En cuanto al mercado de intermediación financiera, nuevamente éste experimen-

tó un aumento en el nivel de negociaciones. Durante enero de 1985 se registraron operaciones por 12 mil 090 millones de pesos, lo que representa un incremento real del 12,77 por ciento con respecto a diciembre de 1984 y del 88,05 por ciento respecto a enero de 1984. Esta cifra corresponde al mayor nivel de transacciones de los últimos 28 meses, siendo superada sólo por los altos niveles observados en 1981 y 1982.

Durante el mes sólo se transaron Pagarés no Reajustables y Reajustables, no registrándose operaciones en instrumentos del Estado como Pagarés Descontables del Banco Central y Tesorería. Los montos operados por instrumentos en este mercado fueron: Pagarés no Reajustables: 5 mil 384 millones de pesos y Pagarés Reajustables, 6 mil 706 millones de pesos.

## IANSA adquirió activos de plantas Linares y Los Angeles



Verónica González, gerente general de la Industria Azucarera Nacional, IANSA

La Industria Azucarera Nacional IANSA, adquirió los activos físicos de las plantas elaboradoras de remolacha ubicadas en las localidades de Linares y Los Angeles, anteriormente en manos del Banco del Estado.

La información fue entregada por la Bolsa de Comercio de Santiago, entidad que dio a conocer además otros antecedentes e información de importancia en su último "Informativo Bursátil".

Entre otros hechos esenciales se señaló que los bancos acreedores de la Empresa Pesquera Tarapacá S.A. aceptaron la oferta que hiciera la Sociedad Pesquera Magallanes Ltda. en orden a recibir —en pago de obligaciones que se mantienen pendientes—, la totalidad de las acciones de que Pesquera Magallanes es dueña en Empresa Pesquera Tarapacá.

Los bancos que aceptaron

esta operación corresponden a Banco de A. Edwards, Banco del Trabajo, Banco de Crédito e Inversiones, Banco Concepción, Banco de Talca en liquidación, Banco del Pacífico; Banco Sud Americano, Banco de la Nación Argentina, Banco BHC en liquidación, Banco de Chile y Banco Nacional.

Por otra parte, también se informó que la Compañía de Navegación Interoceánica, señaló con fecha 31 de enero de 1985 que se adoptaron diversos acuerdos relativos a la creación de una serie especial de acciones pertenecientes a la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, compuesta de cien acciones que otorgan a su titular derechos preferenciales por un período de tiempo que corresponde al mismo que se otorgue a terceros para adquirir acciones de la compañía que CORFO proyecta enajenar.

Precios de Exportación Fruta Chilena Vendida "A Firme", Temporada 1984/85							
Variedad	Calibre	Fecha Declaración	Volumen Declarado (cajas)	Tipo de Envase	Precio FOB Chile		Destino
					US\$/Kg. Neto	US\$/Caja	
Azking	s/e	19 Dic	120	cj 7,0 kg	1,071	7,50	4,51
Azking	s/e	20 Dic	200	cj 3,5 kg	1,228	4,30	2,01
Fantasia	s/e	20 Dic	100	cj 3,7 kg	1,338	4,95	2,60
May Grand	s/e	20 Dic	50	cj 3,5 kg	1,221	4,27	1,98
Azking	s/e	20 Dic	56	cj 7,0 kg	1,071	7,50	4,51
s/e	s/e	20 Dic	300	cj 8,0 kg	1,125	9,00	5,88
Early Sun Grand	s/e	20 Dic	200	cj 3,5 kg	1,229	4,30	2,01
Azking	s/e	20 Dic	230	cj 3,5 kg	1,222	4,28	1,99
Azking	s/e	20 Dic	200	cj 3,5 kg	1,221	4,27	1,98
Le Grand	s/e	20 Dic	208	cj 7,0 kg	1,000	7,00	4,06
Early	s/e	21 Dic	240	cj 8,0 kg	0,812	6,50	3,60
Sun Grand	s/e	21 Dic	90	cj 4,0 kg	1,425	5,70	3,29
Le Grand	s/e	21 Dic	350	cj 8,0 kg	0,812	6,50	3,60
Azking	s/e	21 Dic	215	cj 3,5 kg	1,171	4,10	1,83
Early Sur. Grand	s/e	21 Dic	1.100	cj 8,5 kg	0,867	7,37	4,40
May Grand	s/e	21 Dic	250	cj 8,0 kg	0,875	7,00	4,06

Fuente: Convenio Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile y Pro-Chile. Elaborado en base a antecedentes de la Cámara de Comercio de Santiago - A.G. y Comité de Productores de Fruta de la SNA.

# Compañía naviera de EE.UU. adquirió la "Delta Lines"

**El futuro de las operaciones de la empresa chilena se mantiene, sin embargo, en la incertidumbre**

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— La importante empresa armadora norteamericana "United States Lines" adquirió, la firma marítima chilena "Delta Lines", una de las más antiguas de este puerto, pero cuya actividad había venido declinando ostensiblemente, al punto que se encontraba en vías de cerrar sus operaciones.

La información fue con-

firmada oficialmente por el gerente de Operaciones de Delta Lines, Clive Swain, quien expresó que se encuentran a la espera de informes para saber la decisión que adoptará la nueva empresa propietaria, que es la segunda más importante de los Estados Unidos.

Entretanto, y como la Delta Lines no tiene representaciones de naves de itinerario regular que atender,

ha debido reducir su personal manteniendo en funciones determinados departamentos para el cumplimiento de las funciones mí-

nas". Sin embargo, agregó, el personal que queda sin trabajo, "ya ha conseguido ocupación en otras compañías, o lo está consiguiendo".

El virtual cierre de actividades de Delta Lines, que antiguamente operó a través de Grace y Compañía, trayendo los característicos buques de pasajeros que llevaron nombre de "San-

tas", se precipitó al suspenderse el viaje de estos buques a nuestro país, ocurriendo otro tanto con los mercantes tipo Roll-on-Roll-off, "Fearless" zarparon definitivamente el 3 del mes en curso el "Strider Fearless", en una partida sin retorno. Como ésta era la única representación que mantenía Delta Lines, su término de actividades era inminente.

En la diaria sesión de ayer de la Oficina de Programación Naviera de la Administración del Puerto, a la cual asisten representantes

de la totalidad de las compañías prestadoras de servicios marítimos, el funcionario de Delta Lines se despidió de las compañías congénères, agradeciendo a la vez, en representación de Delta Lines, la atención recibida de parte de la administración de la empresa portuaria, en general, y del Departamento de Operaciones, en particular.

En todo caso, a pesar de haber sido adquirida por la

"United States Lines", el futuro de las operaciones de Delta Lines se mantiene en la incertidumbre, ya que ningún buque de dicha empresa ha venido a Chile, se desconoce si lo harán en el futuro, y podría ocurrir que la compra constituya una seguridad de contar con agencias en todos los países, sin que llegue a concretarse un movimiento que devuelva a Delta Lines la actividad operacional que llegó a tener.

## En revisión técnica el "Esmeralda"

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— El buque escuela "Esmeralda", que se encontraba desarrollando su trigésimo crucero de instrucción, debió interrumpir temporalmente su itinerario para regresar a Talcahuano, a fin de ser sometido a una breve revisión técnica.

Así lo dio a conocer ayer la comandancia en jefe de la Primera Zona Naval, agregando que la revisión técnica está siendo efectuada en los astilleros de ASMAR, en Talcahuano, y que no deberán prolongarse más allá de las 48 horas.

El bergantín goleta se encontraba en la parte inicial de su crucero de instrucción, habiendo recalado en la localidad de Chaitén, en la zona austral, donde parte de la dotación cumplía un trabajo hidrográfico solicitado expresamente por el instituto especializado de la Armada.

Aun cuando no se precisó la falla que obligó al desarrollo de una revisión técnica, se indicó que es de tipo menor, razón por la cual el buque-escuela deberá proseguir su crucero después de las 48 horas, a menos que se estime indispensable profundizar la revisión.

El crucero tiene como punto más distante de su travesía Port Elizabeth, en Sudáfrica, debiendo navegar previamente un mes completo —al cruzar el Atlántico— sin tocar puerto alguno. Por esto se desea garantizar la perfecta marcha de la nave.

## Movimiento naviero en Valparaíso

### NAVES QUE RECALAN

Ayer lunes a las 18 horas entró el frigorífico japonés "Sun Happiness". En horas de la noche hacía otro tanto la M/N "Alange".

Hoy martes, a las 7 horas debe arribar el pesquero Chileno japonés "Jin Yang II".

Mañana miércoles: a las 5 horas debe llegar el frigorífico japonés "Atlantic Star"; a las 6 horas el mercante "Presidente González Videla", de los registros de la Empresa Marítima del Estado; a las 7 horas entra el MPC "Bo Johnson" del Consorcio Eurosal; a las 13 horas lo hace el frigorífico japonés "Marathon Reefer"; y a las 20 horas, el mercante "Santa Rosa de Lima".

### NAVES QUE ZARPAN

Ayer lunes: a las 11 horas salió el "Jin-Yang I" para quedar a la gira.

Hoy martes: a las 6.30 horas zarpa hacia EE.UU. el frigorífico nipón "Reefer Tiger"; a las 8 horas lo hace el frigorífico panameño "Cholguán", con igual destino; y a las 23 horas, con similar rumbo debe salir el frigorífico japonés "Asuka Reefer".

Mañana miércoles: para las 23 horas está anunciado el zarpe de la motonave española "Alange".

### NAVE EN LOS SITIOS HOY:

Sitio 1, "Alange" desembarca 1.450 toneladas de mercadería surtida y productos químicos; sitio 2, desocupado; sitio 3, "Cholguán" remata un embarque de 450.000 cajas de fruta fresca para los Estados Unidos; sitio 4, desocupado; sitio 5, desocupado; sitio 6, "Asuka Reefer" embarca 270.000 cajas de fruta fresca; sitio 7, desocupado; sitio 8, "Nordenham" inicia embarque de 450.000 cajas de fruta para Estados Unidos; muelle sudamericana: "Río Baker".

### NAVES A LA GIRA

Frigoríficos "Kudu Maru", "Bungo Reefer", "Chillán", "Californian Maru", y los mercantes "Arauco" y "Sally Arn".

**Debido al Exito  
una vez más  
EXCLUSIVO!**  
para nuestros  
lectores de la V Región  
**Ahora  
en febrero sorteamos**

**4 Becas  
gratuitas**

Para estudiar  
inglés en el  
Instituto Chileno  
Norteamericano  
de Cultura,  
una institución que cumple  
con lo que programa

**2**  
Becas  
cursos  
de niños  
(7 a 12  
años)

**+2**  
Becas  
cursos  
bimestrales  
(Adultos)



Diario "LA NACION" le invita a continuar participando en un fácil concurso, si quiere estudiar inglés, llene con sus datos personales el cupón que se publica en esta página, envíelo a: "YO QUIERO ESTUDIAR INGLES", Diario "LA NACION" Casilla 140-V Valparaíso, o depositelo en los buzones instalados en las oficinas del Diario "LA NACION" Condell 1172. Mientras más cupones envíe mayores son las posibilidades de obtener una beca gratis para estudiar inglés en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

**El segundo sorteo se  
efectuará el 28  
de febrero**  
**OTRO APORTE  
EDUCACIONAL DE SU DIARIO**  
**LA NACION**  
*El diario de los siete días!*

**Yo quiero estudiar inglés** **GRATIS!**  
Instituto Chileno Norteamericano de Cultura

Nombre: .....  
Dirección: .....  
C. de Identidad: .....  
Ciudad: .....  
LA NACION  
El diario de los siete días!  
Otro aporte educacional de su Diario

## Exponente de milenaria cultura egipcia Vidente uruguaya instalará logia de Kahbala en Chile

Rosario Dutto Begino asegura conocer todos los rincones del presente y del pasado

El aspecto habitual de "brujas" o adivinas, no presenta un cuadro muy estético. Por eso al encontrarnos con la "vidente" uruguaya Rosario Elena Cecilia Dutto Begino quedamos impresionados por su apariencia y juventud, 31 años. No llegó con disfraces ni bolas de cristal, asegurando que no necesita ningún elemento esotérico para adivinar el futuro.

La historia de esta "bruja" comienza en Montevideo, cuando a los 15 años se une a la Logia Zhoar, aunque ya desde antes tenía cierta experiencia respecto a la clarividencia pues su madre y su tía eran de esos escasos seres que practican esta rara actividad.

"Descubrí que estaba destinada para esto. Con el maestro de Logia y Kahbala, Rolland, me percaté del don de la videncia y comprendí que mi misión era ayudar mucho a la humanidad"; con el pasar de los años llegó a ser maestra de su logia y complementó sus dones naturales con conocimientos de sicología y parapsicología.

### LOGIA EN SANTIAGO

Por momentos cuesta ponerte en su nivel de lenguaje, ya que habla de reencarnaciones y destinos escritos. "Una fuerza me atrajo a Santiago, donde pienso crear una nueva logia que se va a llamar 'Rambash' Santiago de Chile. Estoy segura que aquí hay gente que me necesita y predigo que esta será una de las logias más grandes después de la de Montevideo. Le puse el

Del general hondureño José Bueso

## Cierran sumario de caso de extradición

Ayer quedó cerrado el sumario en el proceso de extradición que se sigue en contra del ex agregado de defensa de Honduras, general José Bueso Rosa, requerido por el gobierno norteamericano.

La resolución fue dictada por el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal que conoce del caso constituido en tribunal unipersonal de primera instancia.

El cierre del sumario fue proveído después que el magistrado tomara declaraciones a Ramón Benedetto, agregado civil de la Embajada de Honduras en nuestro país, sindicado como testigo clave en la investigación, pues viajó a Miami acompañando al general Bueso, en la época en que supuestamente se habría gestado la conspiración en contra del mandatario de la nación centroamericana, Roberto Suárez Córdova.

Corresponde ahora dar traslado a las partes para que afiancen los fundamentos de acogida o rechazo de la solicitud de la extradición, según el caso. La parte requirente, gobierno de los Estados Unidos, está representada por el abogado Alfredo Etcheverry y la requerida, el general Bueso Rosa, por el profesional Jorge Balmaceda.



Nadie podría decir que es una "bruja", pero Rosario Dutto, uruguaya, asegura que para ella el futuro y el pasado no tienen misterios.

agregado Santiago de Chile porque será la central. Siento que van a desaparecer otras logias de esta logia madre".

Indica que a esta agrupación, que hoy tramita sus permisos legales, podrán ingresar todos los interesados, aunque no le preocupa el número de adherentes sino la calidad de los mismos. "No somos un grupo religioso, aunque estamos influenciados por la mística y creemos en Dios sin imágenes". En la logia, nos indicó, se practican varios conocimientos egipcios antiguísimos, como la acupuntura, gimnasia Neferish y meditación.

### ACIERTOS

Como vidente, sus principales aciertos son el haber detallado con anticipación el accidente del avión uruguayo que cayó en la cordillera chilena en 1972, el lugar, la cantidad de sobrevivientes, etc. También se encuentra entre sus logros la predicción de la muerte de Pablo VI y de Indira Gahndi. "Todas estas cosas las presenté y las di a conocer con anticipación y detalles, lo vi todo como si se tratara de una película".

### CONFERENCIA

Mañana, a las 20 horas, comenzará un ciclo de conferencias sobre "Cultura y Mística Egipcia y Parapsicología", que ofrecerán Rosario Butto y uno de los máximos maestros de la Kahbala, el "maestro" Rolland. El ciclo comprende cuatro charlas y éstas serán realizadas en el Salón Aconcagua del Hotel Tupahue.

## crónica 9

Con homenaje a Fray Camilo Henríquez  
**Comienza celebración  
del Día de la Prensa**

Con un homenaje a Camilo Henríquez y a los periodistas fallecidos, por la mañana, y un reconocimiento a las profesionales de sexo femenino, en tarde, comienzan las celebraciones del "Día de la Prensa", fecha en que apareció nuestro primer periódico "La Aurora de Chile" en 1812.

Las actividades se iniciarán a las 11 horas en la entrada del Cementerio General, donde se reunirán dirigentes e integrantes del gremio, que posteriormente depositarán una ofrenda floral en la tumba de Fray Camilo Henríquez, para luego trasladarse al mausoleo del Círculo de Periodistas, donde se rendirá un homenaje a sus colegas fallecidos.

El directorio del Círculo de Periodistas ofrecerá por la tarde una recepción en su sede, Amunátegui 31, 7º piso, en honor de la mujer periodista, a las 18.30 horas. Destacadas exponentes femeninas han sido invitadas especialmente al acto.

## Otra vez los primeros

Todos los viernes GRATIS  
una revista de historietas  
de 32 páginas a todo color

Este viernes

## IRON-MAN

EXIGELA  
ESTE VIERNES  
¡GRATIS!

**LA NACION**  
¡El diario de los siete días!

V TODOS LOS VIERNES JUNTO  
A TU DIARIO "LA NACION"



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 cm



El actor mexicano Mario Moreno "Cantinflas", sonríe junto a su hijo a su llegada al aeropuerto de Barajas en Madrid, donde pasará unas vacaciones por quince días al sur de España, lugar donde recibirá un premio de la asociación de fotógrafos (Radiofoto AP).

## PC francés dispuesto a aliarse con la derecha

PARIS, 11 (REUTER).— En su afán por provocar la caída del gobierno socialista francés el Partido Comunista se mostró hoy dispuesto a aceptar incluso el eventual triunfo de la oposición derechista del país.

Georges Marchais, reelecto ayer por otros tres años como secretario general, ha embarcado al partido en una campaña en la que el enemigo número uno son los socialistas.

Con apenas aisladas muestras de desaprobación, el Vigésimo Quinto Congreso del Partido sepultó durante el fin de semana 25 años de adhesión al postulado de la unidad de la izquierda, en favor de una nebulosa "nueva mayoría popular".

Analistas franceses señalaron hoy que la máxima priori-

dad de los comunistas consiste ahora en trabajar en procura de una derrota aplastante de los socialistas en 1986, aunque ello implicaría una mayoría derechista en el Parlamento, dejando al Presidente François Mitterrand sólo como figura decorativa.

Los comunistas alientan la esperanza de que el Partido Socialista, que en realidad era una coalición electoral forjada en 1971 por Mitterrand, se desintegre al sufrir esa eventual derrota y que ello les permita surgir nuevamente como la principal fuerza de la izquierda.

Marchais declaró hoy en una entrevista televisada que los votos realmente socialistas equivalieron a menos del cinco por ciento del total en los comicios de 1969 y bien podrían descender nuevamente a ese nivel.

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

#### PROPIUESTA PÚBLICA

##### LLAMESE A PROPIUESTA PÚBLICA PARA PROVEER DE MOBILIARIO ESCOLAR A LAS ESCUELAS G-914 DUQUECO Y S-944 EL PERAL

Venta de antecedentes: A contar de esta fecha en el departamento de construcciones y urbanización, edificio consistorial, Caupolicán N° 399, 4º piso, en horario de oficina, y hasta el 21 de febrero de 1985 a las 12 horas.

Apertura: el día 21 de febrero de 1985 a las 12 horas en la sala de sesiones de la alcaldía.

Valor antecedentes: 500 pesos.

VICTOR PEREZ VARELA  
Alcalde

## Un muerto y violentos disturbios en Santo Domingo por huelga general

SANTO DOMINGO, 11 (AP).— Soldados del Ejército y tropas anti-motín de la policía nacional arrestaron a numerosos jóvenes en la capital y algunas ciudades del interior, al enfrentar brotes de violencia callejera durante una huelga general de 24 horas convocada en demanda de que el gobierno revogue una serie de medidas económicas dictadas el 23 de enero.

Las medidas fueron adoptadas como parte de los ajustes relativos a las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

La policía informó que el joven identificado como José Marte Heredia, de 17 años,

resultó muerto cuando una patrulla del Ejército disparó contra los ocupantes de una motocicleta que no acataron una orden de detenerse en un sector del noreste de esta capital. Según la versión, otro joven que acompañaba a Marte Heredia fue arrestado.

En el barrio de "Los Guandules", en el noreste de la capital, y en "Herrera", en el oeste, grupos de jóvenes incendiaron neumáticos y arrojaron basura a las calles gritando consignas contra el gobierno y en apoyo del paro.

Las patrullas militares y policiales realizaron muchos arrestos y los soldados hicieron disparos al aire, según

informó la emisora Radio Popular, pero no hubo heridos.

Al mediodía de hoy la paralización de la capital era casi total, de acuerdo con testigos, principalmente por la ausencia de vehículos del transporte público en las calles, mientras los autobuses del transporte estatal que circulaban eran custodiados por soldados del Ejército con fusiles automáticos.

Sectores comerciales importantes de la capital estaban casi cerrados en su totalidad y la actividad de otros en la parte alta era casi nula. Las pequeñas bodegas y otros establecimientos estaban cerrados y las calles semidesiertas de vehículos y personas.

En las oficinas públicas redujo considerablemente número de empleados acudió a sus labores. Las industrias vieron disminuir también la asistencia de empleados, según se informó.

Al mediodía la policía redobló la residencia de J. Pichardo, coordinador denominado "Consejo Unidad Popular", responsabilizado con el llamado huelga. La organización también es responsable de los escalonados de 24 horas, barriadas de la capital y exterior efectuados en las mas dos semanas. El dirigente sindical no estaba en su residencia al llegar la policía.

## La KGB utiliza el espionaje y la subversión contra países estables

NUEVA YORK, 11 (AP).— La policía secreta soviética utiliza despiadadamente la subversión y el espionaje para promover los objetivos del Kremlin en el extranjero, dice el ex diplomático soviético Arkady Shevchenko, según extractos de un libro suyo que la revista "Time" publicará en su edición del 18 de febrero.

"La Unión Soviética continúa adiestrando a terroristas dentro y fuera de sus fronteras para subvertir naciones estables y para sacar partido de la agitación en el Tercer Mundo", dice Shevchenko, que pidió asilo en los Estados Unidos en 1978. Extractos de su libro, "Rompiendo con Moscú" aparecerán en la edición del 18 de febrero de la revista "Time".

Según Shevchenko, que fue asesor político del Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei A. Gromyko, el Kremlin recurre también a espías de la KGB

### Hafez Assad elegido Presidente

DAMASCO, 11 Febrero (Reuter).— El Presidente sirio, Hafez Assad fue elegido para un tercer período de siete años con el 99,97 por ciento de los votos emitidos en los comicios de ayer, dijo hoy el Ministro del Interior, Nasariddin Nasser.

Assad, que asumió la presidencia en 1971, cinco meses después de un golpe encubierto, era el único candidato. Su nuevo mandato se inicia el 13 de marzo.

Nasser dijo en conferencia de prensa que participaron 6,52 millones de los 6,56 millones de personas en condiciones de votar, y que de ellos 376 votaron "no" y 1.452 emitieron sufragios anulados.

Afirmó que el resultado será enviado al presidente del Parlamento, Mahmoud Al-Zu'Bi.

Assad ha sobrevivido a la oposición interna, a un estancamiento de la economía y a reveses militares, reteniendo el poder por más tiempo que ningún otro líder desde que Siria se independizó en 1946.

## Por segundo día Israel atacó bases palestinas

TEL AVIV, 11 (REUTER).— Aviones israelíes bombardearon hoy una base palestina al este del Líbano por segundo día consecutivo, en represalia por recientes ataques guerrilleros que causaron fuertes bajas a las tropas israelíes en ese país.

El Ejército dijo que atacó "varias tiendas y casillas" cerca de Taalabaya, 35 kiló-

metros al sudeste de Beirut, que constituyan el puesto de comando para la guerrilla respaldada por Siria que se opone al liderazgo de Yasser Arafat en la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Los disidentes están encabezados por Abu-Moussa.

Los pilotos israelíes informaron "haber alcanzado blancos certos" y el Ejérci-

### Renunció G. Alvarez

MONTEVIDEO, 11 (ANSA).— El Presidente de facto de Uruguay, teniente general Gregorio Alvarez, presentó hoy su "renuncia formal e indeclinable" a su cargo, 17 días antes de la asunción del electo Presidente Julio María Sanguinetti el 1 de marzo.

Alvarez, de 59 años de edad, firmó su renuncia luego de reunirse durante menos de una hora con su gabinete ministerial en la casa de gobierno, con lo que

comenzó la formal retirada del régimen instaurado el 27 de junio de 1973 con la disolución del parlamento.

En su nota renuncia, entregada al Presidente del Consejo de la nación, Hamlet Reyes, Alvarez dijo que su decisión obedeció "al firme convencimiento de haber cumplido el objetivo fundamental que guió a mi gobierno: procurar que la evolución político-institucional del país se desarrolle y consolide hacia instituciones genuinamente democráticas".

to dijo que todos regresaron a sus bases luego del curioso ataque contra Líbano que accedió al poder el gobierno de coalición en setiembre.

En Damasco, un vocero del Ejército sirio dijo que murieron muchos civiles, incluyendo niños, cuando los bombarderos israelíes atacaron hoy zonas populosas en el Valle de Bekaa, en el este libanés.

La incursión aérea de ayer también contra Taalabaya provocó la muerte de una pareja palestina y su hijo, según testigos resultaron heridos también dos integrantes del DFLP, dijo un portavoz cercano al opositor.

Los ataques aéreos ocurrieron lugar cuando Israel, que está disponiéndose a evacuar el sur libanés, se acercaba a cuatro de sus soldados. Tres de ellos murieron ayer en una explosión a unos cientos de metros en el interior de territorio libanés siendo éste el ataque más cercano a la frontera israelí desde hace años.

## Breves del cable

### ABSUELTO BRITANICO

LONDRES, 11, (DPA).— Clive Ponting (38), alto funcionario británico, acusado de haber "filtrado" dos importantes documentos del Ministerio de Defensa a un diputado, fue absuelto hoy por el Old Bailey, el tribunal de lo criminal británico.

La documentación, calificada de "secreta", se refería al hundimiento del crucero argentino "General Belgrano" durante la guerra de las Malvinas en 1982.

Ponting admitió haber pasado la documentación al diputado laborista Tam Dalyell, pero rechazó la imputación de haber actuado en contra de los intereses del Estado.

El tribunal admitió la tesis de la defensa, según la cual Ponting había actuado impulsado por "motivos nobles", ya que el funcionario estaba convencido de que el gobierno y especialmente el Ministro de Defensa, Michael Heseltine, había inducido a error al Parlamento durante el debate sobre el hundimiento del Belgrano.

### PROTESTAS EN INDIA

NUEVA DELHI, 11 (REUTER).— Srinagar, capital del Estado indio de Jammu y Cachemira, fue sacudida por atentados con bombas y violentas protestas al cumplirse el primer aniversario de la ejecución de un líder separatista.

La policía dijo que por lo menos una persona murió y cerca de 50 resultaron heridas en enfrentamientos entre la policía y una muchedumbre que manifestaba su pesar por la muerte de Maqbool Butt, fundador del Frente de Liberación de Cachemira.

## 57 muertos en Europa por frío

LONDRES, 11 (AP).— Un frío ártico, intensas nevadas y acumulaciones de hielo perturbaron hoy por cuarto día consecutivo el tráfico por carreteras, ferrocarril y rutas navales de gran parte de Europa Occidental.

El total de muertos de la segunda ola de frío de este invierno ascendió a 57 durante el fin de semana. Treinta muertes ocurrieron en Gran Bretaña, 16 en Alemania Occidental, siete en Suecia, tres en Suiza y una en Holanda.

En Gran Bretaña, cuatro obreros ferroviarios perecieron al ser atropellados por un tren mientras apaleaban nieve hoy cerca de la aldea de Gwent, en el sur de Gales, dijeron funcionarios.

Dos obreros más saltaron a tiempo, pero fueron sometidos a todas formas a tratamiento por conmoción.

La policía dijo que por lo menos 10.000 personas fueron afectadas por la paralización de tranvías en Oslo, donde un caño de 30 centímetros de diámetro estalló en pleno centro de la ciudad y detuvo el tránsito durante cuatro horas.

Las nevadas y la congelación de equipos perturbaron el tráfico de trenes de suburbios en Gran Bretaña, Suecia y el nordeste de Italia.

## Fahd y Reagan Evalúan proceso de paz en Medio Oriente

WASHINGTON, 11 (AP).— La primera reunión del rey saudita Fahd con el Presidente Ronald Reagan se concentró en las perspectivas de paz para el Medio Oriente, dijo hoy un alto funcionario a los periodistas.

Agregó que volverán a reunirse mañana por la mañana.

Se negó a conjutar si la continuación de las conversaciones implicaba que ambos hubiesen llegado a alguna solución como resultado de la primera reunión. "Tendremos que aguardar y ver", dijo el funcionario, que informó a los periodistas con la condición de no ser identificado.

Reagan instó a Fahd a utilizar su influencia para iniciar conversaciones entre Israel y sus vecinos.

La fuente dijo que Estados Unidos trataba de lograr el apoyo de los árabes moderados al rey jordano Hussein y a su participación en conversaciones directas con Israel. Funcionarios norteamericanos han manifestado optimismo en la renovación de conversaciones entre Hussein y el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat.

Pero, dijo la fuente, según el enfoque norteamericano "el principal progreso se producirá el día en que Jordania esté dispuesta a anunciar su disposición a participar en negociaciones directas".

Al comienzo de la visita de cinco días, Fahd dijo que dependía de Estados Unidos el apoyo a los árabes palestinos, a quienes calificó de "víctimas de agresión injusta".

## Mueren abrasados 19 soldados ingleses

MUNICH, 11 (DPA).— Un autobús de dos pisos chocó hoy en una autopista del sur de Alemania contra un vehículo Cisterna, produciéndose un incendio que costó la vida a 19 miembros de una orquesta militar británica.

Además, un número todavía indeterminado de los viajeros del autobús, que transportaba a 39 personas, resultaron heridos.

El accidente ocurrió cerca de la localidad de Langenbruck, en un tramo de la

autopista Munich-Nuremberg, en Baviera, al embestir el autobús por detrás al vehículo-Cisterna, que había frenado al advertir el conductor que iba perdiendo gasolina. En total, el vehículo-Cisterna transportaba 6.000 litros de combustible para aviones.

El ómnibus se incendió inmediatamente, mientras el lugar del choque se convertía en un mar de llamas, a pesar de que el camión-Cisterna rodó todavía unos 500 metros, después del choque, en un evidente esfuerzo del conductor por evitar una catástrofe mayor. Muchos de los soldados británicos ocupantes del autobús trataron de escapar de las llamas por la puerta trasera del vehículo, pero no consiguieron abrirla. La autopista quedó cerrada al tráfico. Casi en el mismo lugar, también cerca de Langenbruck, ocurrió una catástrofe en 1968, al caer sobre la autopista un avión civil británico.

## Thatcher aspira a otro mandato

LONDRES, 11 (AP).— La Primera Ministra Margaret Thatcher, que celebra su décimo aniversario como líder del Partido Conservador, dijo hoy que espera seguir como jefa del gobierno hasta la década del 90.

"El próximo aniversario,

esperamos, será el de mis diez años como Primera Ministra", dijo la señora Thatcher, que asumió el cargo en 1979 transformándose en la primera mujer que encabeza un gobierno británico. "Eso me gustaría mucho", precisó.

La señora Thatcher, de 59

años, que fue reelecta por abrumadora mayoría en junio de 1983, ha insinuado anteriormente que aspirará a un tercer mandato de cinco años. En virtud del sistema parlamentario británico, la Primera Ministra deberá convocar las próximas elecciones para junio de 1988.

**PARTICIPE!  
SUS BOLETTAS AHORA  
PREMIAN MUCHO MAS**

### EL SORTEO DE LAS BOLETTAS INFORMA:

Si los 4 últimos números de sus boletas de Enero de 1985 coinciden con el número

**6930**

Pueden participar en el 2º Gran Sorteo de Boletas a efectuarse el 28 de Febrero. Ponga en un sobre sus boletas cuyos 4 últimos números coinciden con el 6930 y tráigalo a la oficina del SII más cercana. ¡Mucha Suerte! El plazo para entregar sus boletas vence el Viernes 15 de Febrero.



**GANE**

5 PREMIOS  
cada uno de  
\$ 20.000  
en efectivo

**GANE**

10 PREMIOS  
cada uno de  
\$ 10.000  
en efectivo

**GANE**

100 PREMIOS  
consistentes en  
la devolución del  
valor de su compra  
entre \$ 500 y \$ 10.000

**EXIJA, JUNTE, PARTICIPE Y GANE MUCHOS PREMIOS MAS  
CON SUS BOLETTAS EN EL GRAN SORTEO MENSUAL DE LAS  
BOLETTAS DE VENTAS Y SERVICIOS.**

**Sii**

servicio de  
impuestos  
internos

**Mas Recursos para Chile**

cm inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## Detenidos hermanos pirómanos y ladrones

VALPARAISO.— Con la captura de dos hermanos, personal de Carabineros aclaró numerosos delitos de robos de madera e incendios forestales, en distintos puntos de esta comuna.

Se trata de José y Máximo Lagos Salinas, de 39 y 35 años de edad, respectivamente, quienes fueron detenidos, el reciente fin de semana, en el sector de Placilla cuando movilizándose en un camión de una firma particular huían llevando como carga madera sustraída desde un predio de la citada localidad.

### CONFESOS

En el cuartel policial los hermanos confesaron que esa operación la venían efectuando desde hace varios meses a la fecha y que en una de ellas, el 29 del mes pasado, junto con robar, procedieron a incender un sector del fundo Las Mercedes, para ocultar su delito.

Los hermanos fueron puestos a disposición del tribunal de turno.



**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO**

### MODIFICACION PLANO REGULADOR

D.A. N° 110.

SAN BERNARDO, 8 de febrero de 1985.

#### VISTOS:

- Lo establecido por el D.S. MINVU N° 145 de 13 de septiembre de 1984, publicado en el Diario Oficial del 14 de noviembre de 1984;
- El Informe N° 22 de fecha 18 de enero de 1985, del Sr. Director de Obras Municipales;
- La necesidad imperiosa de normalizar todo lo relacionado con los estacionamientos en el radio urbano de nuestra Comuna; y
- Las facultades que me confiere el D.L. N° 1.289, de 1975, Ley Orgánica de las Municipalidades.

#### DECRETO:

1º. Modificase el plano Regulador de San Bernardo, aprobado por D.S. N° 276 (MINVU) de 31 de agosto de 1976, publicado en el Diario Oficial de 6 de octubre de 1976, en el sentido de establecer en la Ordenanza Local de Construcciones y Urbanización de la Comuna de San Bernardo en relación con los estacionamientos de vehículos, de acuerdo a los destinos de las edificaciones y al área de ubicación de las mismas:

- Todo edificio, ya sea acogido a la Ley N° 6.071 o no, deberá consultar por lo menos estacionamiento por cada departamento o vivienda.
- En caso de locales comerciales u oficinas, se deberá consultar por lo menos dos estacionamientos por unidad.
- En caso de edificios mixtos (viviendas, locales y oficinas) las exigencias anteriores se sumarán.
- En caso de Supermercados, se consultará como mínimo, un estacionamiento por cada 35 m<sup>2</sup> edificados.
- Las construcciones destinadas a reunir público, tales como: templos, gimnasios, establecimientos hospitalarios, edificios de utilidad pública en general, se regirán por las condiciones, que para cada caso, establecerá la Dirección de Obras, teniendo como base lo planteado en el punto 1.d.

2º. Para los fines del presente decreto, cada estacionamiento, deberá tener como mínimo una superficie de 13 m<sup>2</sup>, equivalente a 2,50 metros de ancho, por 5,20 metros de largo.

3º. El presente decreto, entrará en vigencia a contar del dia 15 de marzo de 1985 y complementará el título V de la actual Ordenanza Local de Construcciones y Urbanización de nuestra comuna, pasando a formar parte integrante de ella, y su contenido se señalará en el Art. 38 A de dicho cuerpo reglamentario, substituyéndose con la expresión: "De los Estacionamientos". La complementación referida primará sobre cualquier otra forma de reglamentar el rubro "Estacionamientos" que se contenga en la misma Ordenanza Local.

4º. En conformidad con lo establecido en el Art. N° 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, el presente decreto, será publicado por 2 veces en semanas distintas en un periódico de Santiago, por no existir diarios locales, y deberá ser expuesto en el Edificio Municipal, durante 15 días, a contar de la última publicación, a fin de que durante este plazo se hagan las observaciones que el público estime convenientes.

**EL ALCALDE**

## Con retratos hablados buscan a los asesinos del contador

□ Vastos operativos en la Quinta Región

□ Se espera informe técnico de las huellas encontradas en el auto que robaron los homicidas

VALPARAISO (Especial para LA NACION).— Unidades especiales, tanto de Carabineros como de Investigaciones trabajan en forma silenciosa y discreta para dar con alguna pista que los lleve a aclarar y detener a los autores del crimen del contador de ENAMI Flavio Escobar Escobar.

El profesional se encontraba en compañía de Graciela del Carmen Díaz Guzmán en el interior de un furgón utilitario cuando ambos fueron atacados por dos sujetos armados de escopetas, los que le dispararon a quemarropa dándole muerte instantánea.

Numerosas son las pistas que trabaja la policía tanto en Viña del Mar como en Valparaíso. Se espera con ansiedad el resultado de los informes del Laboratorio de Asesoría Técnica que efectuó el fin de semana el peritaje de las huellas encontradas en un automóvil Daihatsu robado y en el que se movilizaban los asesinos. Las huellas serán determinantes en el caso para dar con el paradero de los homicidas.

Graciela del Carmen Díaz entregó los detalles de los rasgos físicos de los dos sujetos y se confeccionaba hasta el cierre de esta edi-

ción una serie de retratos hablados.

Los asesinos son dos sujetos jóvenes de aproximadamente 25 a 30 años de edad y de buena apariencia física.

El Cuarto Juzgado del Crimen será el encargado de llevar a cabo la investigación a través de la magistrado Isabel Ancarola.

Un piquete de aproximadamente nueve funcionarios de la Brigada de Homicidios de Santiago se dirigió hasta la ciudad de Viña del Mar para reforzar las pesquisas.

**LIBERAN DETENIDA**  
Por falta de méritos, el Cuarto Juzgado del Crimen dejó en libertad, en las últimas horas de ayer a Graciela del Carmen Díaz Guzmán, de 25 años, testigo del alevoso crimen del contador de ENAMI, Flavio Escobar Escobar, de 46 años. La libertad fue determinada luego que la empleada doméstica fuera interrogada sobre el homicidio que afectó a su acompañante.

No fue posible establecer los nuevos antecedentes aportados por la mujer al tribunal, toda vez que ello corresponde al secreto del sumario.

En Valparaíso

## A la Fiscalía Militar extremistas que atentaron contra bus policial

Tres extremistas que atentaron contra un bus de Carabineros en la subida Santos Ossa, de Valparaíso, el 2 de noviembre del año pasado, causando la muerte de cuatro funcionarios y dejando lesionados a otros 12, fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia.

En relación con este hecho, la División Nacional de Comunicación Social emitió anoche el siguiente comunicado oficial:

"La División Nacional de Comunicación Social informa a la opinión pública lo siguiente:

1.— En el día de hoy (ayer), lunes 11 de febrero de 1985, la Central Nacional de Informaciones ha puesto a disposición de la Fiscalía del Ejército y Carabineros de Valparaíso a los siguientes miembros del autodenominado 'Frente Manuel Rodríguez':

— Gabriel Espinoza Silva.  
— Rosa Graciela Figueroa Gómez.  
— René José Herrera Zuazola.

2.— Los tres sujetos mencionados son autores confesos del atentado perpetrado contra un bus de Carabineros de Chile en la bajada Santos Ossa de Valparaíso, V Región, el día 2 de noviembre de 1984. Entonces fallecieron el suboficial Uldericio Aravena Sanhueza, el cabo primero Hugo Toledo Trejo, el cabo segundo Patricio Delgado Ayala y el cabo segundo Ángel Sazo Castillo, y resultaron heridos otros 12 funcionarios de Carabineros de Chile.

Cabe señalar que también se han reconocido responsables de la colocación de un artefacto explosivo de alto poder en el interior de un vehículo frente a la Intendencia de Valparaíso, hecho ocurrido el día 22 de noviembre del mismo año, en que hubo cuantiosos daños materiales.

3.— De acuerdo a las declaraciones extrajudiciales que formularon los tres detenidos, es posible agregar que conformaban un grupo de combate del 'Frente Manuel Rodríguez', brazo armado del Partido Comunista, y aparecen involucrados en una serie de acciones subversivas en la V Región:

A) Gabriel Espinoza Silva, cédula de identidad N° 203.615 de Viña del Mar. Nombre político: 'Gato', 'Luis'. Filiación política: comunista. Encargado de los talleres 'Manuel Rodríguez', Regional Valparaíso. Preparaba y confeccionaba los artefactos explosivos que dicha organización marxista empleaba para cometer sus acciones terroristas.

B) Rosa Graciela Fi-

gueroa Gómez, cédula de identidad N° 8.196.039-9. Filiación política: comunista. Cónyuge de Espinoza Silva, a quien ayudaba en la preparación y elaboración de artefactos explosivos.

C) René José Herrera Zuazola, cédula de identidad N° 7.861.765-9. Nombre político: 'Gabriel'. Filiación política: militar comunista. Quien transportó y colocó las bombas junto a los otros integrantes del grupo, en el atentado extremista al bus de Carabineros.

4.— Se hace presente que la Central Nacional de Informaciones continuará desarrollando intensas diligencias e investigando las

vinculaciones de los sujetos detenidos, con el objeto de aprehender y poner a disposición de los tribunales competentes a otros delincuentes subversivos del autodenominado 'Frente Manuel Rodríguez'. Estos aparecen como responsables de una serie de actos violentistas en la V Región, que han provocado daños en servicios de utilidad pública, propiedad privada y a personas.

Finalmente, la División Nacional de Comunicación Social agradece la permanente colaboración presentada por la ciudadanía, la cual ha permitido ubicar a estos grupos violentistas que atentan contra la paz y la tranquilidad internas".

Completamente desnudo

## Encuentran cadáver de mujer en Villa Alemana

□ Golpes en el cuerpo hacen presumir asesinato

VILLA ALEMANA.— Un nuevo puzzle policial enfrenta la policía de la zona, luego del hallazgo del cadáver de una mujer, completamente desnuda, en el fondo de una quebrada en esta comuna.

El hecho fue conocido en las últimas horas de ayer, cuando particulares denunciaron a Carabineros el descubrimiento del cuerpo sin vida de una mujer rubia, de aproximadamente 20 años, en una quebrada de los

alrededores de la población Ojos de Agua, ubicada a la altura del paradero 12, camino troncal, en esta ciudad.

Luego de los exámenes preliminares, en que se señala que el cuerpo de la víctima presenta golpes propinados por terceras personas, el cadáver fue trasladado al Instituto Médico Legal de Valparaíso, para determinar la causa exacta de la muerte y la data de la misma.

**SOLICITUD**  
Sebastián Alejandro Luebert Cid, RUT 5.584.551-4, y dirección postal casilla 235, Temuco, al señor Director General de Aguas solicita le conceda un derecho de aprovechamiento de agua consuntivo de ejercicio permanente y continuo por 80 litros por segundo de un estero sin nombre.

El estero sin nombre tiene su curso en la comuna de Freire, provincia de Cautín, tributa al estero Chucauco perteneciente a la cuenca hidrográfica del río Queule y sus aguas son superficiales y corrientes.

La captación será gravitacional en la ribera izquierda del estero, 650 metros aguas arriba del cruce del estero con el camino público Queule a Santa Pabla.

# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Martes 12 de Febrero de 1985

LA NACION

¡Con permiso...!

## ¡SOY EUSEBIO PEDROZA...!

Todo vuelve a empezar como una historia nueva... Tras la euforia de otra victoriosa defensa de su corona, es la alegría del triunfo, la vanidad de ser indestructible, la esperanza de continuar como campeón. Eusebio Pedroza, lo confiesa... "Aún cuando a esta altura de la vida, 29 años, y un largo peregrinar por los rings del mundo, se hace duro andar como cuando tenía 20 años..."

Lo confiesa en el camarín oficial de los campeones que se levanta en el costado norte del gimnasio Nuevo Panamá, donde 15.000 personas se estremecieron con el espectacular combate en el que Eusebio Pedroza retuvo su título de campeón mundial de la división pluma de la AMB ante su compatriota Jorge Luján. Fueron 15 asaltos reñidos y estrechos cuya decisión fue para el campeón, pero como lo dijo el árbitro del combate, Rudy Jordan, "para votar 146-141 está sólo la ventaja que le dio aquella caída que tuvo Luján en el 14º asalto con un corto cruzado de derecha al mentón".

### OTRA HISTORIA NUEVA...

Cuando conquistó el título pluma de la AMB noqueando al zurdo español Cecilio Lastra en Panamá el 15 de abril de 1978, comenzó a surgir uno de los más consistentes campeones mundiales que ha dado América Latina.

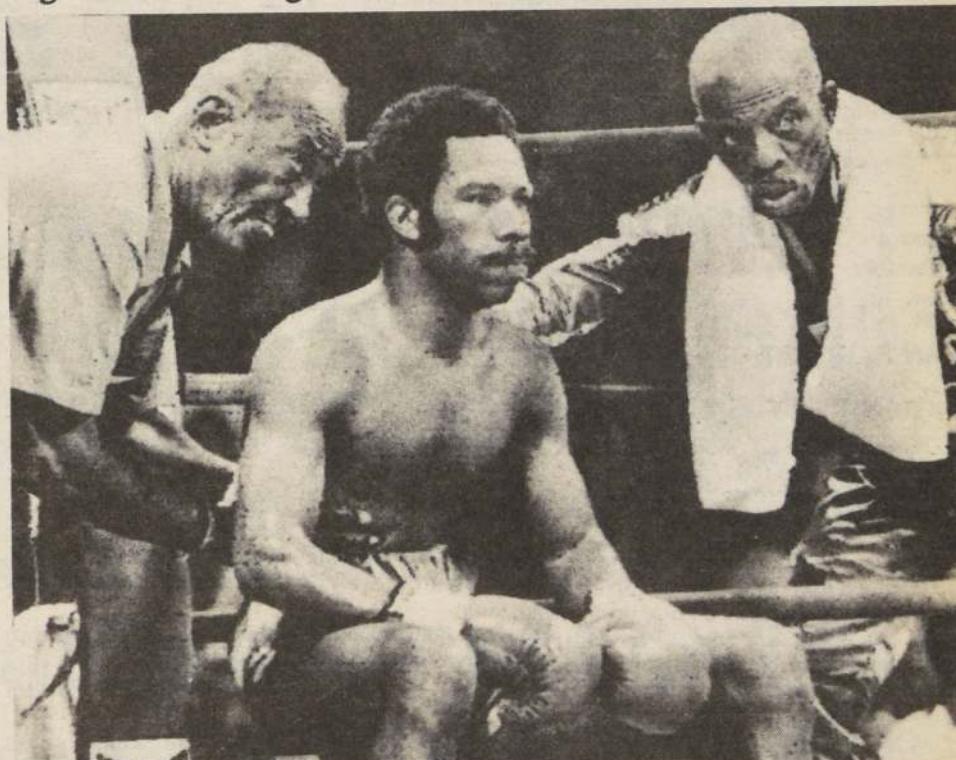
Desde entonces su carrera fue construida paso a paso. Sin desperdiciar ninguna oportunidad para ser el mejor. No sólo de su país, sino de prestigio para toda América morena.

Texto: RODRIGO SERRANO  
RICARDO BOUDON  
Producción: KID CHATARRA

—Tras cada triunfo conseguido, es para mí como volver a comenzar una nueva historia. De cero kilometraje. Nunca me detengo a anudar hechos. Cada rival, es un motivo de preocupación. Vale para mí de la misma manera aquel muchacho que está en los 2º lugares secundarios del ranking como el mejor postulante a derrotarme....

Nació en el barrio Marañoón, al norte de Panamá, 2 de marzo de 1956, pronto cumplirá 29 años. La miseria, el hambre me acompañaron por muchos años. Para comer, debía cumplir muchos oficios, incluso el de ratero... Lustré botines, vendí periódicos, cargué bultos y hurté alimentos en la feria... Fui aficionado por tres años. Gané 21 peleas y perdí sólo dos... en total 23 luchas. Después fui profesional. Eso me encauzó la vida. He conseguido crear un hogar que es ejemplar, poseo una familia encantadora. Creo que por sobre todo soy un triunfador en la vida... Porque siempre, cada día, supe iniciar una nueva vida, tras cada sesión de trabajo en la sala, comencé en cero, luego de cada combate, soy un nuevo campeón... Nunca me he dejado estar, ni quedar cruzado de brazos, esperando que todos me feliciten y que Dios me las dé... Por eso soy campeón... Una frase que refleja la actitud resuelta de este astro mundial del boxeo.

□ El campeón pluma, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, se halla a mil millas de su anunciada declinación. Con 29 años y larga trayectoria está siempre listo para defender su título. El panameño narra cómo llegó a ser grande en el ring mundial



EUSEBIO PEDROZA, acompañado de sus managers, Lionel Hoyte y Henry Douglas, es el actual monarca de la división pluma de la AMB, recibió oferta de empresarios en Miami para que ponga en juego su corona ante el chileno Juvenal Ordenes. El panameño es detentor del cinturón, desde 1978, y ha defendido 19 veces el título. (Foto AP).



Un mortífero golpe de izquierda que luce Pedroza es difícil de neutralizar y que gravita certamente en los triunfos obtenidos. La foto de AP cuando superó al norteamericano Rocky Lockridge. Ahora se espera su combate con el chileno Juvenal Ordenes.

## UN ALMANAQUE INTERMINABLE

Eusebio Pedroza, recibió oficialmente una proposición de empresarios que dirigen al chileno Juvenal Ordenes con una cifra superior a los 200.000 dólares para poner en juego su corona en abril próximo en Miami. Sin embargo su manager Lionel Hoyte exigió 300.000 fijos. Así están las conversaciones, las que posiblemente lleguen a buen fin.

¿Qué es lo mejor de Pedroza?

Su entrenador Henry Douglas, lo relata. "Su mano derecha es temible y su izquierda la segunda muy bien. Tiene una sagacidad muy peculiar. Jamás sale de la zona de fuego a la estampida. Trabaja muy bien el cuerpo a cuerpo y cuando hay que hacer la distancia, es muy hábil. Además, tiene la virtud de retroceder golpeando con suma violencia y con ambas manos. El uppercut que en su derecho es mortal, es de una extraordinaria efectividad. Sus envíos directos

siempre apuntados a las regiones críticas de sus rivales, van destruyendo sin problemas... así superó a Luján... pues Pedroza comenzó mal para luego terminar vapuleando al rival... Y a estas alturas de su vida, tiene algo muy valioso en el boxeo... oficio y experiencia y eso vale mucho en un campeón como Eusebio, cuyo almanaque aún le quedan muchas páginas...

Eusebio Pedroza, tiene 19 defensas de su corona. Desde abril de 1978 cuando le arrebató el cinturón al español Lastra ha destrozado a sus rivales, tales como Rocky Lockridge, Kobayashi, Olivares, Malvares, Piñango Caba, dos veces a Luján, suma más de 30 K.O.

En su historia profesional, tiene dos amargas derrotas sufridas antes de ostentar la corona. En Caracas, lo venció en 1976 Oscar Arnal quien le fracturó la mandíbula y Alfonso Zamora cuando era novato. Su venganza fue mortal. A ambos los destruyó años más tarde.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# CALIDA RECEPCION A LA "ROJA" EN CALAMA

Los hinchas del mineral recibieron con banderas al representativo chileno que efectuará en esta ciudad el período de aclimatación a la altura

(Por Mario Lira, corresponsal en Calama). — Miles de banderas chilenas y naranjas recibieron ayer en el mineral, la llegada del cuadro seleccionado chileno, que llegó a esta ciudad para iniciar su etapa de aclimatación a la altura como preparación para el debut eliminatorio del tres de marzo en Quito.

Apenas el avión LADECO se posó en el aeropuerto de El Cobre miles de hinchas que habían llegado hasta el terminal aéreo le dieron una cálida recepción al represen-

tativo encabezado por Pedro Morales, que de inmediato inició los trabajos bajo las órdenes del profesor Graeff en el estadio calameño, realizando una suave práctica de soltura.

Posteriormente los seleccionados se trasladaron hasta el Casino de Supervisores de Chuquicamata, donde cenaron, para posteriormente quedarse concentrados.

El plan de actividades para la jornada de hoy contempla entrenamientos en doble jornada, donde se redoblará el

esfuerzo para recuperar el día perdido por los problemas económicos que obligaron a aplazar el viaje.

El cuadro nacional jugará el próximo jueves ante Cobreloa, en un partido amistoso al cual asistirán solamente mineros, socios de Cobreloa y personal administrativo, sin cancelar entrada.

El próximo domingo se realizará un partido amistoso internacional frente al campeón danés, que ya ha despertado el interés de todos los aficionados.

# EL FUTBOL SE COMBINA CON FESTIVAL DE VIÑA

Fueron adelantados los partidos del sábado para que el público pueda ver el certamen musical. Los partidos serán a las 17 y 19 horas

PARA facilitar la posibilidad de que el público pueda observar el Festival de Viña del Mar la programación sabatina del fútbol fue adelantada en una hora, de tal manera que el sábado, en el Estadio Nacional, jugarán a las 17.00 horas Universidad de Chile y Magallanes y de fondo, a las 19.00 horas, Palestino y Colo Colo. La medida fue anunciada anoche por el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Miguel Nasur, quien además dio a conocer el resto de la programación correspondiente a la cuarta fecha del Torneo Copa Polla Gol.

El sábado a las 18.00 jugarán en Antofagasta, Antofagasta con La Serena; en Copiapó, Atacama con Arica; en Coquimbo, Coquimbo con Cobresal; en La Calera, Unión Calera con Trasandino; en San Felipe,

San Felipe con Quintero; en Curicó, Curicó con Concepción; en Los Angeles, Iberia con Green Cross y en Osorno, Osorno con Victoria.

A las 20.00 horas jugarán en Viña del Mar, Everton con Sal Luis; en Rancagua, O'Higgins con Audax y en Concepción, Fernández Vial con Rangers.

El domingo en Santa Laura actuarán a las 18.00 horas, Unión Española con Universidad Católica. En provincia todos los partidos se disputarán a las 18.00 horas: En Ovalle, Ovalle con Wanderers; en Linares, Linares con Naval; en Concepción, Lota Schwager con Malleco; en Talcahuano, Huachipato con Santa Cruz; en Valdivia, Valdivia con Puerto Montt y en Iquique, Iquique con Cobreloa.

# QUIQUE CONVERTIDO EN UN HOSPITAL

Cuatro lesionados fue el saldo negativo de la victoria sobre La Serena

IQUIQUE, (Por Ricardo Villalba). — Con cuatro lesionados y un jugador expulsado llegó a esta ciudad De-

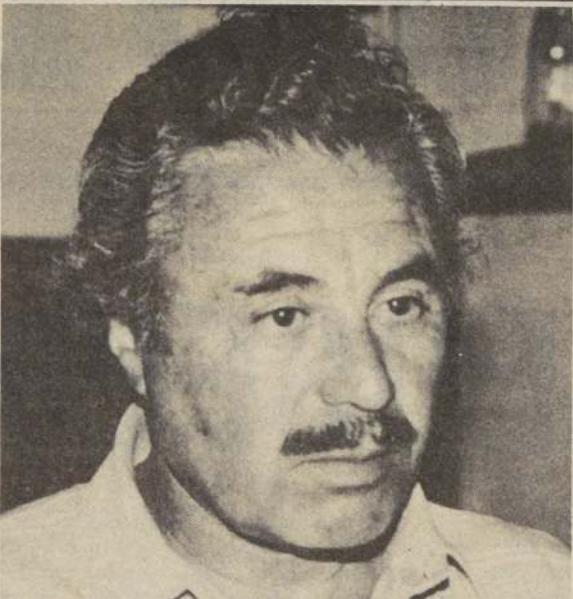
portes Iquique producto de la victoria que obtuvo el dominio en su visita a La Serena. El resultado del chequeo

médico fue el siguiente:

Agustín Casali con contusión en una rodilla; Víctor Hugo Saravia llegó con un moretón en el párpado y un edema en su pierna izquierda; Luis Marcoleta tiene sus dos tobillos golpeados; y el arquero Rolando Rivera con una contusión en la pierna. Además, Guillermo Carreño fue expulsado por juego brusco.

El plantel llegó a las 12.30 y de inmediato el técnico Carlos Ahumada dispuso dirigirse al estadio para entrenar. Los más sorprendidos con esta nueva modalidad eran los debutantes, Alex Martínez y Jorge González.

Carlos Ahumada se mostró satisfecho con el desempeño de las nuevas adquisiciones y en especial con el juego de Oscar Azalgado, que tiene apenas 18 años y proviene de las divisiones inferiores iqueñas.



Pedro Morales, a la llegada de la selección a Calama, señaló su satisfacción por la posibilidad de concretar un trabajo destinado a conseguir una mejor condición física, para iniciar la participación de la "roja" en las eliminatorias.

## DIEGO SOLIS A UNION CALERA

Unión Calera contrató al argentino Diego Solís, quien en la última temporada actuó por Huracán. Solís firmó ayer y se incorporó a las prácticas del equipo que dirige Alfonso Sánchez.

Solís ya jugó anteriormente por los "cementeros" y su regreso, a los 27 años, satisface las expectativas del entrenador que había solicitado refuerzos de mediocampo y ataque.

### NO A SALINAS

No prosperaron los intentos de Palestino y Naval por quedarse con Sergio "Zorro" Salinas. El pase del jugador fue tasado muy alto por San Luis, por lo que se mantendrá en la institución quillotana.

# COMPAS DE ESPERA EN O'HIGGINS

Mañana la directiva decidirá si caben o no sanciones por los bochornosos incidentes que los jugadores protagonizaron el domingo pasado

RANCAGUA (Por Luis Oñate, corresponsal). — Para mañana se postergó una determinación al respecto de los bochornosos incidentes que los jugadores de O'Higgins protagonizaron el pasado domingo en Santiago.

Así se desprendió anoche después de una larga reunión que sostuvieron los directivos de la institución, los que informaron que se había acordado no aplicar sanciones, por ahora, esperando conocer el resultado de las gestiones que realizó en Santiago el directorio Juan Baeza,

quién pretendía conseguir el video del encuentro.

La reunión impresa, se realizó únicamente y exclusivamente para analizar la situación ya mencionada. En ella, en tanto, paralelamente a los acuerdos que se adopten después, se determinó aplicar a los jugadores expulsados la letra "H", artículo 9 del contrato de trabajo, que indica que "los implicados en situaciones reñidas a la actividad de un deportista podrán ser sancionados hasta con el 20% de sus sueldos".

Consultados los directivos si Jeria también sería multa-

do, señalaron que su "caso" quedaría pendiente hasta no conocer la opinión de un médico en relación "a la lesión" que el jugador acusó y que en definitiva fue lo que obligó al árbitro a suspender el pleito.

Por otra parte, los directivos rancagüinos informaron que se remitió un oficio a la Asociación Central en el cual solicitan que el juez Hernán Silva no les arbitre nunca más un partido, debido a que no es primera vez que se suscitan situaciones ingratas para O'Higgins, bajo la dirección del árbitro en cuestión.

## DRASTICO INFORME DEL ARBITRO HERNAN SILVA

El juez del partido O'Higgins-Unión Española habría emitido un duro informe al Tribunal de Penalidades, acusando a los rancagüinos de agresión

Aunque los informes que emiten los árbitros de los partidos del fútbol profesional, suelen mantenerse en reserva y sólo son conocidos por los miembros del Tribunal de Penalidades, ha trascendido que el juez Hernán Silva señala en su informe del match entre Unión Española y O'Higgins que dos de los jugadores del elenco rancagüino que expulsó lo agredieron de hecho.

Conforme a este informe y a los antecedentes que

tienen los miembros del tribunal, la situación para los jugadores Leonidas Burgos y Danilo Figueroa, es particularmente grave, no debiendo extrañar que sean castigados de manera muy drástica. Además "Juega" en contra de Burgos la circunstancia negativa de ser varias veces reincidente, lo que también perjudica a Waldo Quiroz, que fue expulsado por haber "deliberadamente", agredido a un rival.

Finalmente el informe

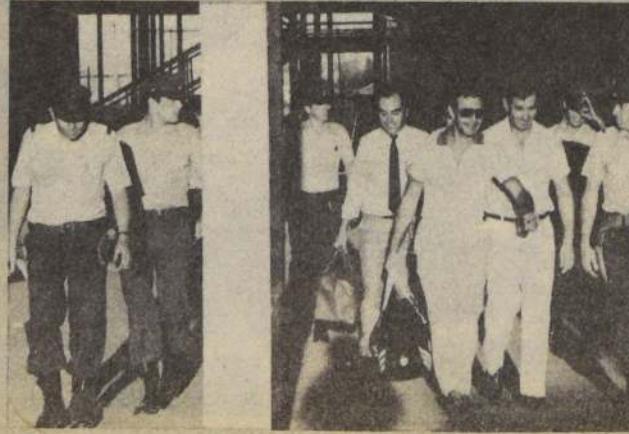
menciona al entrenador de O'Higgins Gastón Guevara, a quien se responsabiliza de haber inducido a sus jugadores a retirarse de la cancha para lo cual recurrió al expediente de inventar una supuesta lesión de uno de ellos.

### SUSPENSIONES

Un total de 80 citaciones cursó el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, para su audiencia de hoy, a las 19 horas.

De ellas 15 corresponden a jugadores expulsados, en el torneo copa "Polla Gol".

Los expulsados son: Jorge Carrasco y Juan Rojas, de Fernandez Vial; Luis Zúñiga, de San Felipe; Jaime Muñoz, de La Serena; Guillermo Carreño, Iquique; Víctor Castañeda y Cristian Olguín, de Palestino; Francisco Ugarte, de Cobreloa; Pablo López de Coquimbo; Marcos Castro, de San Luis; Benjamín Muñoz, Osorno; Leonidas Burgos, Camilo Figueroa, Bernardo Román, y Waldo Quiroz de O'Higgins.



Silva se retira con custodia policial del Santa Laura. El árbitro habría sido lapidario en su informe al Tribunal de Penalidades.

## DIAZ VOLVERIA A LA ZAGA DE LA "U"

□ El zaguero evidenció una clara recuperación y se integró a las prácticas habituales. Fernando González también muestra una evolución

Héctor Díaz y Fernando González participaron activamente de la práctica de ayer de la "U". Particularmente notoria fue la recuperación de Díaz que probablemente reaparezca en la defensa. Eso determinaría el regreso de Luis Rodríguez al mediocampo, con el "sacrificio" de otro hombre.

Con todo, en su entrenamiento vespertino, Universidad de Chile no forzó mucho la marcha y más bien colocó en órbita a aquellos valores que hicieron el gasto en el partido frente a Audax Italiano.

## URUGUAY SIGUE SU MARCHA INVENCIBLE

□ Elogiosos conceptos de la prensa de Montevideo para el triunfo por 3 a 1 a Paraguay

MONTEVIDEO, 11 (AP).— La selección uruguaya de fútbol, que logró su cuarta victoria internacional consecutiva al derrotar 3-1 a Paraguay, recogió hoy nuevos elogios de la prensa local.

"Uruguay, en magistral actuación, demolió a los paraguayos", "Uruguay se floreó en Asunción 3-1", "Victoria celeste con fútbol y fuerza", "Uruguay pisó fuerte y se llevó el triunfo", son los titulares de los diarios matutinos locales.

Los comentaristas elogiaron el planteamiento táctico ordenado por el entrenador Omar Borrás y su aplicación por parte de los jugadores.

Uruguay defendió su última zona y lanzó rápidos contraataques que le permitieron a su centrodelantero Amaro Nadal anotar los tres goles.

Nadal, "repatriado", del Deportivo Cali de Colombia para las eliminatorias de la Copa del Mundo, fue considerado el mejor jugador del campo.

Los comentaristas elogiaron particularmente la firmeza y la fuerza que mostró el equipo uruguayo en un medio hostil como el que debió enfrentar anoche en Asunción. Al término del partido los uruguayos debieron salir del terreno acompañados por el presidente de la liga paraguaya, mientras muchos aficionados lanzaban contra ellos piedras y otros objetos.

El director técnico Borrás dijo que el partido "fue muy duro" y que tiene a varios de sus hombres golpeados.

Dijo que el arquero Rodol-

Luis Ibarra analizará con calma las variantes que pueda provocar el duelo con Magallanes, partiendo de la base de que lo del sábado no fue del todo satisfactoria.

"Tuvimos un poco de fortuna, para qué negarlo. Sin embargo, nos anularon erradamente un gol... Lo bueno fue que reaccionamos en la parte final del juego, con varios hombres, que tomaron nuevos aires".

Como una manera de matizar el plan semanal, el plantel azul se movería hoy en el club de campo, en Las Condes, donde trabajará en doble jornada.



A las 18.30 horas en punto Colo Colo reanudó sus entrenamientos. El elenco popular viajará mañana a Concepción para por la tarde sostener un encuentro amistoso ante el representativo "Loza Penco".

## GARCIA: "GANAMOS Y NOS CRITICAN"

□ El técnico de Colo Colo señaló su malestar por los comentarios en torno al partido con Universidad Católica

"Ganamos y nos critican. No entiendo. Me gustaría saber qué pretenden...". Pedro García, técnico de Colo Colo, dejó entrever malestar en torno a los comentarios que se hicieron después del partido que protagonizaron junto a Universidad Católica en la reanudación de las prácticas del elenco popular.

"No voy a desconocer los méritos del equipo universitario. Juegan bastante bien,

pero no por ello se puede perder la objetividad e intentar desconocer nuestro legítimo triunfo. Acaso ellos tuvieron más oportunidades que Colo Colo para convertir. Sinceramente si hacemos un análisis frío y sin "las camisetas puestas", tendremos que concordar que quien mereció el triunfo fue mi equipo. Y me baso en esta apreciación en las oportunidades de gol que tuvimos y no convertimos, como por ejemplo la de Carlos Caszely, la de Víctor Cabrera y finalmente la de Severino Vasconcelos que se estrelló en el horizontal".

"Universidad Católica, en cambio, no tuvo ninguna tan clara. Ahora, tampoco puedo ser ciego y pretender con esto desconocer los méritos de los "cruzados" y los sustos que nos hicieron pasar, pero —aunque ya estoy acostumbrado a que se nos criti-

que— pienso que se especuló demasiado, se sobredimensionó la actuación de nuestro rival y no supieron ver nuestro cometido.

—Pese a esto, ¿está satisfecho por el rendimiento que ha mostrado su equipo en este torneo?

—Sí, muy contento. Hemos jugado tres partidos y no hemos perdido ninguno. Estamos al tope de la tabla de posiciones y hasta ahora hemos mostrado un óptimo nivel tanto futbolístico como físico. Lo cual nos tiene muy satisfechos....

—¿Entonces su malestar es solo por los comentarios?

—No, si no estoy molesto.

No quiero ser mal interpretado. Lo que te señalo es que creo que a Colo Colo se le exige demasiado, pero esto hasta cierto punto es natural. Ya estamos acostumbrados, pero no por ello se pueden desconocer nuestros méritos.

La reanudación de los entrenamientos registró las ausencias de Simaldone, Osbén y Vasconcelos, los que llegaron hasta Pedreros, pero no practicaron por precaución.

En cambio, hoy lo hará todo el plantel que se trasladará hasta San Bernardo, para pasar todo el día en el Estadio Municipal.

## ¿GOL NUMERO 500 DE MARADONA?

ROMA, 11 (DPA).— El triunfo del SSC Nápoles sobre el FC Turín por 2-1 en la jornada dominical del campeonato de liga inspira encomiásticos titulares a la prensa deportiva italiana, tales como "Maradona ha matado al toro (FC Torino) y un gran Junior no basta para bloquear el renacimiento del Nápoles".

El partido, calificado de "Derby" argentino-brasileño, comenzó bien

para los visitantes anotando Junior en el minuto siete el primer gol. Maradona empató en el 23' de penal y Caffarelli (Nápoles) marcó el gol del triunfo en el minuto 49.

Maradona después de tres fracasos contra el brasileño ha conseguido batirlo finalmente. El de ayer podría ser su gol número 500. Se espera la confirmación de Argentina.



Santini y Nadal. Este último fue la gran figura en el triunfo sobre Paraguay al anotar los tres goles. Ambos juegan en Colombia.



La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.

# AYER PUDO CAMBIAR L

□ Renunció Morales. Y solidarizó con él todo el plantel. Si la actitud persistía, Nasur era partidario de no presentarse a las eliminatorias. A la una de la tarde todo se arregló y la selección viajó normalmente a Calama para reanudar el trabajo

C uando a las diez de la mañana con diez minutos Miguel Nasur ingresó al vestuario de la selección todo hacía presumir que la reunión con los jugadores sería breve. La solución del conflicto ya había sido anunciada la noche del domingo en la casa del presidente de la Asociación Central.

Sin embargo, la reunión se prolongaría durante más de dos horas y la selección estuvo a punto de dar un vuelco espectacular en su desarrollo. A tal punto que durante algunos momentos se debatió la posibilidad de no asistir a las eliminatorias mundialistas.

## EL COMIENZO

Los jugadores se reunieron — como estaba previsto — a las 9.30 horas. Se equiparon y se aprestaban a entrenar, cuando llegó Miguel Nasur y solicitó reunirse con ellos.

Minutos después de las diez de la mañana se iniciaba el diálogo, mientras Pedro Morales permanecía en una oficina interior, sin equiparse, conversando con el presidente de la Asociación de Entrenadores, Hernán Carrasco.

Las dos horas se hicieron eternas. Las puertas firmemente entornadas evidenciaban que aún las heridas del domingo no estaban cicatrizadas.

A las 11 con quince minutos Pedro Morales abandonó las oficinas y salió al acceso principal del motel, donde dialogó con un par de periodistas, señalando que no había retirado su renuncia y que estaba dispuesto a dejar el proceso por considerar que era inconcebible que estos problemas se produjeran en una etapa tan avanzada del trabajo.

Con pantalones grises y polera blanca, el técnico se mostraba muy abatido. Cuando ya las confidencias de Morales asombraban por su gravedad, el profesor Gustavo Graeff y Hernán Carrasco lo invitaron a "tomar el sol", caminando por una de las canchas.

Mientras tanto las versiones del conflicto ya circulaban por todo el recinto, y la confirmación de algunos dirigentes dejaron en claro que las relaciones de Morales con Nasur estaban bastante tensas, a tal punto que entre ellos no se había registrado diálogo alguno.

La reunión se suspendió a las 12.10, cuando Nasur salió a la puerta del vestuario y mandó a buscar a Morales, que continuaba paseándose por las canchas. El saludo entre ambos fue frío e ingresaron de inmediato a la reunión, que se prolongó durante otros diez minutos.

Nasur y Morales salieron por una puerta lateral sin hacer comentarios, reuniéndose de inmediato en la sala de conferencias del recinto, acompañados por Alfredo Asfura.

Los jugadores, mientras tanto, se dirigieron de inmediato a la cancha para realizar un suave entrenamiento encabezado por el profesor Gustavo Graeff. Sin embargo Jorge Aravena fue de inmediato abordado por los periodistas, para que en su calidad de vocero del grupo entregara una versión oficial:

"Lamentamos toda esta situación. Creo que desgraciadamente hubo errores de comunicación entre los jugadores y la directiva, que de no haber ocurrido habrían permitido que este problema no trascendiera".

— ¿Fueron comunicados de la renuncia de Pedro Morales?

"El mismo nos dijo que su intención era renunciar. Y eso no podíamos ser, porque esta selección no puede seguir a la deriva. Necesitamos un técnico. Ahora está conversando con Nasur y nos citaron a una reunión para la una y media".

— ¿Habrá sanciones para los jugadores?

"No. Al menos nada se comunicó".

— ¿Se molestó Nasur con la actitud del plantel?

"No, por el contrario. Nos manifestó que la unión que habíamos demostrado era muy positiva".

— ¿Cómo se solucionó el problema económico?

"Hay varias personas que se han hecho cargo de la deuda".

## LA CRISIS

Desde la sala de reuniones se filtraron varias veces las voces airadas de Morales y Nasur. La charla se interrumpió una vez para realizar un llamado de larga distancia.

A las 12.50 termina el entrenamiento. Ahora el punto de atención es Luis Rojas. El jugador centro de la polémica por su contrato paralelo no registrado en la Central — se mostraba visiblemente nervioso:

"Yo lamento mucho que se haya producido este problema, pero había un acuerdo con el plantel para que todos solidarizaran si había un problema con uno".

— ¿De quién fue la culpa, Luis?

"De ambas partes".

— ¿No estima que con todo esto se producirá un retroceso en la preparación?

"No sé. Habrá que ver después si se produjo un retroceso, cuando juguemos".

— ¿Por qué tanto escándalo por un problema tan pequeño?

"Porque son justamente los pequeños problemas los que se agigantan al final".

— ¿Pero todo el problema era con usted, no?

"Eso lo dijo usted, no yo".

— ¿Con quién era, entonces?

"Con varios jugadores del plantel".

Tras Luis Rojas llegó al camarín el profesor Graeff, quien no tenía intenciones de hacer declaraciones mientras no se solucionara el problema de Morales:

"En este momento estoy tan confundido como ustedes. Les pido que no hagan preguntas, porque hasta el momento no se sabe nada".

— ¿Está muy atrasada la preparación?

"Sí, dos días son mucho tiempo sin entrenar. Además salimos de un esfuerzo intenso a un descanso prolongado, lo que no es conveniente".

En la sala de consejos la reunión de Nasur y Morales continuaba con una novedad: había sido llamado Jorge Aravena para que se integrara a la charla.

## EL DECENTRACE

A las 13.27 Aravena sale. Un mar de micrófonos lo esperaba, ya que parecía inminente la ruptura total al interior de la selección, más aún si había trascendido que todo el plantel solidarizaba con Morales si éste presentaba la renuncia.

Aravena señaló entonces:

"Sigue Morales. Aunque tengo entendido que había algunas discrepancias entre ambos al final todo se solucionó. Tengo la misión de comunicárselo al plantel".

— ¿La situación ha afectado anímicamente al plantel?

"No, para nada".

Dos minutos después Miguel Nasur relevaba a Aravena frente a los micrófonos:

"Es cierto que existían discrepancias entre Morales y yo, pero eran producto de la desilusión producida tras los problemas de ayer. Las solucionamos y coincidimos en que no puede volver a repetirse esta situación".

— ¿Es efectivo que Morales renunció?

"Sí, pero la retiró. No podía seguir la selección sin técnico".

— ¿Habrá represalias contra los jugadores?



Los jugadores comienzan a llegar a Juan Pinto Durán. Posteriormente haría Miguel Nasur. La reunión se iniciaría en los vestuarios a las 10.10 horas.



Miguel Nasur manda a buscar a Morales para que se integre a la reunión con los jugadores. Allí técnico da a conocer su renuncia.



La selección realiza un entrenamiento suave bajo las órdenes de Gustavo Graeff. Sólo no partió Eduardo Gómez con un tirón.



Todo termina. Morales y Aravena salen la Sala de Consejo. Se decide viajar a Calama. Todo vuelve a la normalidad.

"No podría referirme al punto en estos momentos. No lo creo".

— ¿Hay igualdad económica para todo el plantel?

"Sí".

— ¿Se reconocieron los contratos privados?

No, nosotros no los reconocemos. Serán quienes lo suscribieron quienes respondan".

— ¿Por qué demoró tanto en solucionarse el problema?

"Porque recién el viernes Unión Española nos envió un oficio con el nuevo sueldo de Luis Rojas. Antes no teníamos conocimiento de la situación".

## LA VOZ DE MORALES

Seguía pálido. Triste y preocupado, de civil y con evidencias de haber dormido poco. Morales tuvo su turno para poner su pensamiento:

ON  
de Chile  
o de Febrero de 1985

# HISTORIA...

11:35

Morales, decidido a renunciar, pasea por las canchas del Complejo junto a Gustavo Graeff y Hernán Carrasco. En esos momentos la selección no tenía técnico.

12:25

Los rostros lo dicen todo. A esa hora la selección no participaba en las eliminatorias. Morales estaba realmente enojado y Nasur no le iba en zaga.

13:24

Los jugadores almuerzan mientras la reunión se lleva a cabo. Las caras indican que se esperaba lo peor. La reunión seguía.

15:55

Jorge Aravena se despide de Santiago. El vuelo Ladeco que los conduciría a Calama partió 10 minutos más tarde. El proceso seguía su marcha.

—¿Viajarán de inmediato a Calama?  
"De inmediato".

Y la paz comenzó a volver. Morales se fue al almuerzo y Nasur también. Compartieron la misma mesa, mientras los jugadores aceleraban los preparativos para irse al aeropuerto. A las 14:30 estaban partiendo, y una hora después embarcándose.

Viajaban todos, dispuestos a trabajar de sol a sol.

La selección iba a Calama buscando altura, quizás para salir del abismo.

ALDO SCHIAPPACASSE

Fotos: MARCO MUGA

## EL RINCON INDISCRETO

templativo y localista. Mire como tengo este tobillo.

PERIODISTA: Pero en el fútbol actual, no hay equipo que no recurra al juego brusco.

LUIS CASTRO: Sí, pero todo tiene su límite. El árbitro le cargó la mata a Fernández Vial y además expulsó a Carrasco y Rojas. Así nos gana cualquiera.

PERIODISTA: ¿Quiere que le diga una cosa?... Naval demostró el último sábado que no tiene buenos artilleros.

LUIS CASTRO: Mándele de mi parte este mensaje a sus hinchas: Naval los va a tener para el campeonato nacional (?).

(El delantero de Fernández Vial, Luis Castro, en el Estadio de Collao, después de la derrota 1 a 2 ante Santa Cruz que les hizo perder el invicto. Castro tiene muy adelantadas las conversaciones para pasar a Naval).

• • •

CAILLAVA: Mis compatriotas se están pasando y necesitarán de todo su poder realmente en las eliminatorias. Haberle ganado a Paraguay en el "Defensores del Chaco" supera lo previsto, dado como son los guaraníes en su cancha. Omar Borrás tiene una selección estelar, pero no hay que cantar victoria antes de tiempo; Chile poco a poco a ido afirmándose y las actuaciones frente a Paraguay y Finlandia dejaron entrever sus posibilidades. La serie será brava y aún Ecuador puede ser sorpresa.

BARBOSA: A mí me preocupa Brasil; siempre tuvo gran selección y esta vez va a costar. No tanto para clasificar pero sí para armar un "scratch" capaz de recuperar el título de campeón mundial.

CAILLAVA: Ustedes tienen jugadores de alta clase en Italia. Con la mitad tendrán la base de un elenco acorde al prestigio brasileño. No debes preocuparte; Brasil seguramente estará en las finales, siendo México un escenario muy propicio al fútbol de ese país. ¡Qué lindo sería una final entre Brasil y Uruguay, como en el Maracaná el 50!

(Finalizado uno de los clásicos penquistas, dos valores extranjeros alternaron sobre la oposición de sus respectivos países en el próximo Mundial).

• • •

PERIODISTA: "¿A qué entraste Waldo?

QUIROZ: "A jugar pues... No se va ya a pensar que me hice expulsar. Estaba muy quemado, eso sí".

PERIODISTA: "Pero en tanto tiempo que llevas jugando y pocas veces se vio una reacción tuya así".

QUIROZ: "Bueno, fue un partido muy anormal y creo que el gran culpable fue el árbitro Hernán Silva. El penal no vi que existiera por ningún lado".

PERIODISTA: "¿Y era para reaccionar así?

QUIROZ: "Adentro de la cancha hay muchas cosas que no se captan. Yo estaba en la banca y no te puedo decir qué pasó entre mis compañeros y el juez, pero por algo los "cabros" se sintieron tan tocados".

PERIODISTA: "La gente piensa que ustedes forzaron el término del partido..."

QUIROZ: "Yo te hablo por mí. Entré ofuscado y por eso le pegué a Pérez. Por ahí andan diciendo que traté de darle al árbitro, lo que es una barbaridad. Esto lo echó a perder Silva y no hay más".

(El experimentado volante de O'Higgins comentó, hasta que lo dejaron, su polémica expulsión del domingo. Aseguró que asumió toda la responsabilidad...)



# SOLO GANGAS

## "RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS  
ORIGINALES PARA AUTOS.  
CAMIONETAS, JEEP AMERICANAS,  
EUROPEAS, JAPONESES. NEUMATICOS  
NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

**LIRA 757**  
**F. 2220895**

## LABORATORIO Profoto

Ahumada 312 L. 26/27  
Fono 726196  
4 Fotos color a solo  
Carnet Universitario  
Curriculum  
Sermena

**\$99**  
Gratis Participa en un  
sorteo de un  
automóvil 0 Km.

## RECAUCHADORA AVANSSA

  
Top-Full-cap  
Procurado con  
Bandas Americanas  
Créditos  
grandes descuentos  
al contado

LOS OLIMOS 2950 FONO: 2216121

Descuento a Comerciantes  
Mezclilla Brasileña  
**AINGA**  
EL AUTENTICO  
**JEANS**  
Modelos de temporada  
Oxijeans  
Damas, caballeros, niños  
San Diego 1625 F. 5550658

## NIFAR

De todo para el deportista

- \* Mallas de gimnasia
- \* Tricotas de ciclismo
- \* Camisetas listadas en piqué
- \* Estampados con el logo de su Empresa o Club

HECHURAS EN 24 HORAS  
"PRECIOS A COMERCIANTES"  
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317  
Teléfono: 777112

**GEMACO**  
**GERMAN MAYO**  
SELLADO DE  
CARROCERIAS  
EVITA RUIDOS  
VIBRACIONES, OXIDA-  
CION Y CORROSION  
EN CARROCERIAS  
TRABAJOS  
GARANTIZADOS  
**SANTA ROSA 757**  
**FONO: 2224248-2227267**

## FCA. DE CALZADO



**MATANIEL 1668**  
**FONO: 5554595**

## ROCATEC JARDINERAS



Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

**OFERTA \$ 978 c/IVA.**

Tel. 715635 - 710627 - 710207

SABADOS CERRADO

**AV. ESPANA 72**

Tels. 715635 - 710627 - 710207

**GENERAL HOLLEY 145**

## SABETT



ASTROLOGA  
GRAFOLOGA  
ESPIRITISTA

Que tiene al Centro Africano a su disposición con todos los secretos: sahumerios, filtros, amuletos, esencias mágicas para que Uds. triunfen en negocios, amores, trabajo, salud, matrimonios, suerte perdida, juegos de azar, terrenos sin producción. Todo lo puede solucionar rápidamente con su simpatía y seriedad. De lunes a sábado Puente 761, Of. 9, 2º piso, Stgo. En San Fernando, los martes, calle Rancagua 742. Miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357. Consulta 8 300.

## RADIADORES ANYO

Por calidad y precio



**TODOS PONEN**



Automotrices  
e industriales

Ventas fono: 795407

**AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269**  
**DEPTO. ING. FONO: 799511**

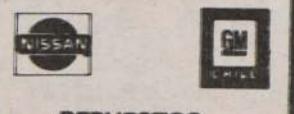
## CASA ESTADIO

- Artículos Deportivos
- Materiales de primera calidad
- Camisetas de fútbol
- Balones
- Medias
- Zapatos
- Estandartes, trofeos, diplomas
- Equipos para niños

**OFERTA NAVIDAD**  
ZAPATO DE FUTBOL CUERO \$ 790  
CONCERTACION DE PARTIDOS  
ANDRES BELLO N° 825 - 2º PISO (VEGA  
CENTRAL)  
A PASOS DE AVDA. LA PAZ



## SERVICIO AUTORIZADO VALCOSA S.A.

  
REPUESTOS  
BUSTAMANTE 704  
SERVICIO:  
MUJICA 0137  
2252390 2237486

## BICIMOTOS 50cc.

Repuestos  
Ventas  
Servicio  
Distribuidor  
en Chile



Edmundo Valdivieso y Cía.  
Pio Nono 8 esq. Bellavista

## IMPORTADORA PEEKAY

Juguetes en general  
Cassettes Sony-Maxell-Cassio  
Onduladores Cassio  
Lámparas musicales  
Pilas corrientes y para reloj  
Maletines de ejecutivos  
Estuche de maquillaje  
Secadores de pila Cassio



VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
A PASOS DE SAN ANTONIO  
ESMERALDA 721

## Supermercado de Alfombras

### MURO A MURO

- \* Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- \* Papel vinílico mural

- \* Descuentos por rollos
- \* Instalaciones

**AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344**  
**SN. DIEGO 2373 FONO: 5555962**

## OPTICA HUERFANOS

25% DESCUENTO  
DESPACHO RECETAS

### HUERFANOS 636

**FONO 331686**  
Santiago  
Roy H. Glover 719  
EL SALVADOR

## Sector Empresario:

Cobramos documentos en todo el país!

No más capital inmovilizado. Nos hacemos cargo de sus documentos por cobrar en otros países, sean: Letras, Facturas, Cheques, Pagare's, etc. Organización eficaz. Sistemas computacionales, cobranza judicial y extrajudicial. Consulténos hoy mismo:

NACIONAL SERVICIOS COBRANZAS  
Teatinos 251 Of. 1004  
6990351 Stgo.

Creaciones **RAMIA**  
Fáb. de Arts. Deportivos  
**OFERTAS**  
Bolsón Colegial \$ 30  
Mochila Grande \$ 20  
Precio+IVA  
bolso, carteras, maletas y  
clase de trabajos en cuero  
descuento presentando este  
CUEVAS 1735  
FONO 555-4148

- MALETERIA
- GUANTES
- BILLETERAS
- VESTIMENTAS DE CUERO
- CARTERAS
- CINTURONES

APUMANQUE MANQUENO  
31-LOCAL 36 FONO: 246207

**EQUIPOS DE FUTBOL PARA NIÑOS**  
Sport **WIRKA**  
de todos los Clubes Deportivos  
Ventas por Mayor y Menor  
Descuentos a comerciantes  
Fábrica de medias de fibra  
DOLORES 433 FONO 76175  
Y PERSA ESTACION LOC. 12  
Abierto de 8 a 22 Hrs. de  
lunes a sábado  
domingo de 9 a 13 hrs.  
continuado

## Fábrica BOBINAS

### Servi-Vox

VENTAS Y REPARACIONES  
SABADO SE ATIENDE  
TODO EL DIA  
SERVICIO A TERRENO

Av. B. O'Higgins 3525  
y 3535 F. 762811

## Dorian LTDA.

ARTICULOS DE CUERO

**DUERFANOS 1055-LOCAL 1061**  
**FONO: 720054**

**DUERFANOS 827-LOCAL 6**  
**FONO: 200257**

  
automotora valp  
DESCUENTO ESPECIAL  
a INSTALADORES  
  
LE REGALA UN O KM.  
PARTICIPÉ COMPRAENDO  
SAN PABLO  
1272  
TELEFONO 6965323  
SANTIAGO

  
**VEMATEL**  
INSTALACIONES  
ELECTRICAS A. Y B. T.  
Y VENTA MATERIALES  
ELECTRICOS  
QUENO CONZALEZ ESCOBAR

DESCUENTO ESPECIAL  
a INSTALADORES  
  
LE REGALA UN O KM.  
PARTICIPÉ COMPRAENDO  
SAN PABLO  
1272  
TELEFONO 6965323  
SANTIAGO

## 20 JUDOKAS SELECCIONADOS ARRANCARON DE ANTOFAGASTA

No porque hayan cometido alguna falta, sino porque no tenían qué comer. Los deportistas estaban entrenando en la ciudad nortina

Un grupo de 20 judokas seleccionados nacionales que se encontraban en un proceso de

entrenamiento básico en Antofagasta, tuvieron que regresar rápidamente a Santiago por la pésima alimentación otorgada en la ciudad nortina. La información fue entregada a Mundo Deportes por una persona muy ligada al judo, quien solicitó su absoluto anonimato.

Los 20 deportistas viajaron a Antofagasta —enviados por la Federación de Judo— el 12 de febrero para estar allí concentrados 20 días, sin embargo, a los 10 días retornaron a la capital bastante molestos debido a la pésima experiencia vivida.

En un principio los judokas se alojaron en el Estadio Regional de Antofagasta, pero los insectos los hicieron abandonar a los pocos días el lugar. Posteriormente se fueron a un hogar universitario que se ubicaba a 10 cuadras del centro de entrenamiento.

Como la alimentación no era la suficiente, todos los deportistas desembolsaban de su dinero para comprar alimentos. Por este motivo muchos quedaron sin billetes y por ende tenían que caminar de ida y vuelta a sus entrenamientos, ya que el presupuesto no les alcanzó para movilización.

Ante esta situación los deportistas afectados enviaron cartas de protesta a sus clubes y la respectiva federación, pero los dirigentes no han respondido debido a que los organismos están en receso durante febrero.



Varios seleccionados llegaron bajo su peso por la mala alimentación que tuvieron en Antofagasta. Al final desertaron y se vinieron antes de la fecha estipulada.

## GRAND PRIX DE VIÑA CON 40 JUGADORES

El sábado se inicián las eliminatorias de la competencia internacional

Un número aproximado de 40 jugadores, entre chilenos y extranjeros, tomarán parte el próximo fin de semana en la etapa de clasificación del VI Campeonato de Tennis Grand Prix de Viña del Mar. La ronda final se disputará entre el lunes 18 y domingo 24 en los courts del club Unión, en la serie de singles y dobles.

El cuadro de competidores de la fase decisiva lo integran 32 jugadores, ocupando el lugar de primera cabeza de serie el tenista número uno de Chile, Hans Gildemeister.

En la fase de clasificación ganan cupo en las finales cuatro jugadores entre todos los participantes, otros tres son designados por los organizadores ocupando las vacantes de "wild cards" y los 25 restantes entran directamente en el ranking.

Los dos primeros "wild cards" de la competencia designados son el chileno Pedro Rebolledo y el portorriqueño Ernie Fernández. El tercero será definido en las próximas horas. Para la etapa de dobles de la competencia, el cuadro de finalistas comprenderá 14 parejas.

En torneo de Viña del Mar, auspiciado por Viceroy, se juega por sexto año consecutivo. En 1980 se realizó en forma experimental, en un fin de semana, un cuadrangular nocturno que se adjudicó Hans Gildemeister. Luego sus vencedores han sido: Víctor Pecci, de Paraguay en 1981; Pedro Rebolledo, Chile, en 1982; y Alvaro Fillol, Chile, en 1984.

### Notas cesteras

## POSITIVA ACCION DE "PHOENIX" DE VALDIVIA CON SUS SERIES MENORES

Una positiva labor cumplió en su primer año de vida la Sección Cadetes del Club Deportivo "Phoenix" de Valdivia.

Bajo la conducción del dirigente Lautaro Barril se formaron los conjuntos de mini, infantil e intermedia que participaron oficialmente en las competencias de la Asociación sureña. Obviamente no consiguieron títulos pero demostraron evidentes posibilidades para años venideros. Inicialmente, la formación técnica estuvo a cargo del jugador del primer equipo Fernando Ziegele, pero luego asumió esa responsabilidad su coequipo Eduardo San Juan, secundado en algunas ocasiones por Ricardo Grob.

Los equipos estuvieron formados por: Mini, Gonzalo Medel, Juan Lagos, Herman Gratz, Cristián Jiménez, Alejandro Pino, Germán Reinhardt, Cristóbal Urrutia, Andrés Moreira, Cristián Piñarro, Renato Vivanco, Juan Mardones, Luis Barranco, Cristián Schurch, Felipe Leiva; Cristian Gottschalk y José Pinochet; Infantil: Sergio Aravena, Cristián Fernández,

dez, Rodrigo Moraga, Marcelo Paredes, Juan Sepúlveda, Rodolfo López, Pablo Fauré, Jorge Ronda, Germán Gana y Armin Schmeisser; Intermedia; Boris Aguilera, Ronny Bórquez, Sergio Matamala, Rodrigo Fernández, Raúl Paineán, Carlos Cárcamo, Marcelo Valenzuela y Alejandro Barril.

El primer equipo que finalizó en cuarto lugar en LIGASUR y en tercer puesto en DIMAYOR, aun con las limitaciones de un plantel reducido, aguarda repetir en

esta temporada actuaciones tan meritarias.

La directiva de la rama cesteril de "Phoenix" la forman: Ewald Bittner, presidente; Lautaro Barril, vicepresidente; Nelson Barria, secretario; Iván Sánchez, tesorero; Rolando García, protesorero; Leobaldo Rybertt, delegado; Agustín Mansilla, Iván Soto, Jaime Jaramillo, Guillermo Rosa, Jaime Farriol, Eduardo Bernier, Renato Pizarro, Ricardo Ziegele, Sergio Leiva, Javier San Juan y Alejandro Pintor, directores y Jorge Farriol, director técnico.

**BROCHES DE PRESIÓN**

NACIONALES E IMPORTADOS  
BOTONES - REMACHES  
HEBILLAS - (Ojetillos)

BOMBERO NUÑEZ 45  
FONO 371434

# Libros de Verano

Ahora para su descanso de Verano cada Jueves encuentre gratis un Libro de 96 páginas con su Diario LA NACION

¡Y todo por el precio de un diario!...

LA NACION otra vez antes que todos

jueves: libro gratis de verano

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 inches

# EL REGRESO DE UN IDOLO

□ Carlos Iglesias volvió a su patria para triunfar en el básquetbol argentino, quedando convocado a la preselección.

Con familia chilena no descarta, sin embargo, la posibilidad de un nuevo retorno a nuestros rectángulos

**D**esde lo alto de la popular desciende el sonoro coro de la hinchada. "Y ya lo ve, y ya lo ve, esto es Iglesias y su ballet". El público se levanta de sus asientos, vibra a cada instante, alienta a su equipo, no se cansa de aplaudir: el delirio es inmenso. Todo ello dentro del gimnasio, ese recinto al que nuevamente se lo ve muy poblado, como en los mejores tiempos del baloncesto".

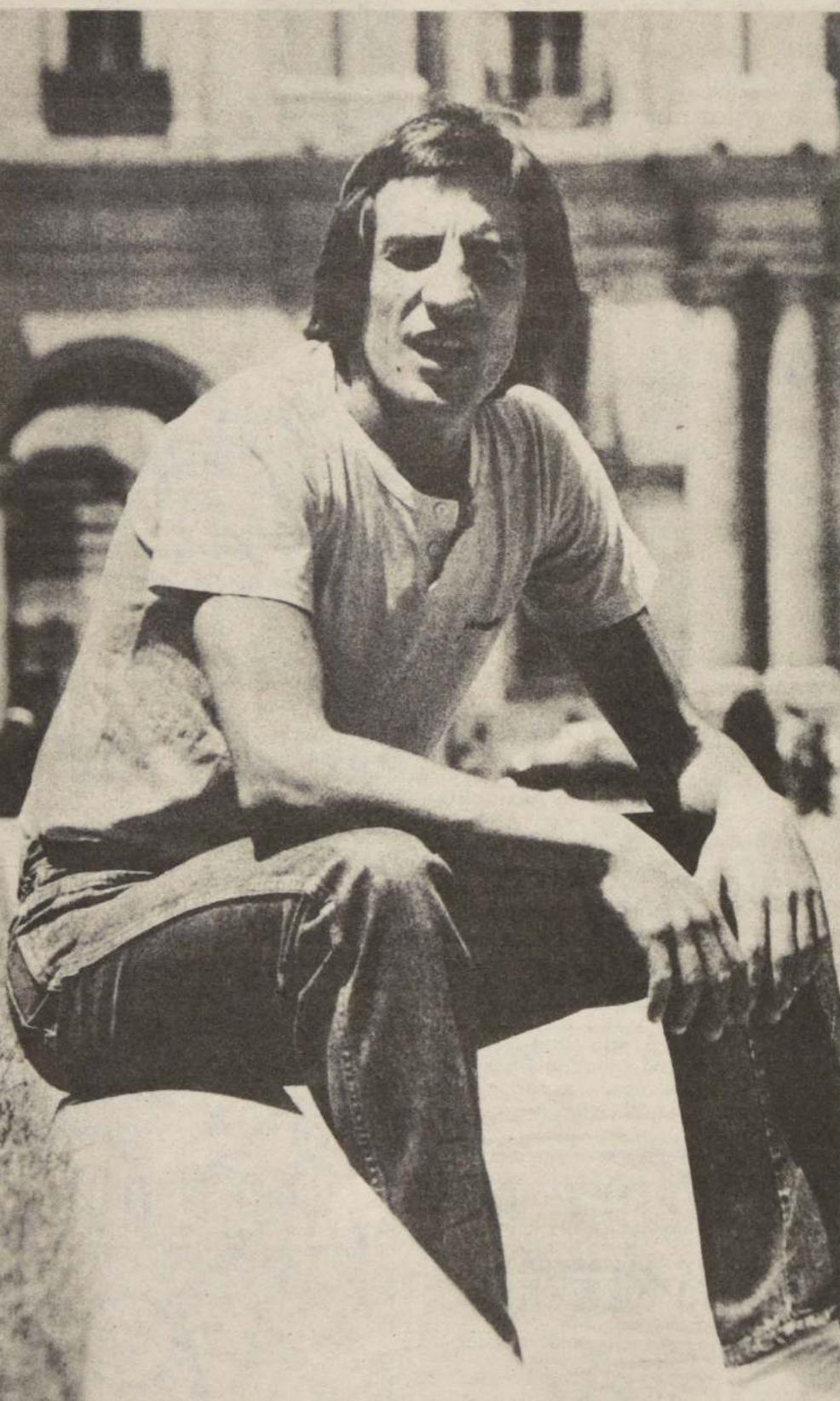
"La razón? Entre otras, hay una principal. Ha vuelto Carlos Iglesias, este excepcional jugador que saltó a la fama a comienzos de la década anterior y que con el singular privilegio de ser un muy buen dotado para este deporte, ha paseado su rica y vasta aptitud por diversos escenarios. No sólo de nuestro país, sino del vecino Chile, donde ha estado jugando varios años".

Los párrafos anteriores son el comienzo de la entrevista hecha al conocido cestero argentino por el colega Alfredo Celani en la "Revista del Domingo" del diario "Río Negro" de la ciudad trasandina del mismo nombre, saludando el retorno del ex defensor de Deportivo Roca a su antigua tienda. Y con su vuelta la recuperación de dicha plaza con dicho conjunto como participante del Campeonato Nacional y una campaña que le permitió avanzar en el escalafón de esa competencia al tramo superior.

## EL NIVEL ARGENTINO

Casado con chilena, Carlos Iglesias ha vuelto de vacaciones a nuestra patria en la que ha permanecido gran parte desde 1977 adelante. Ese año llegó a Temuco para incorporarse a Unión Española e identificarse con los colores de la ciudad al ganar el "Provincias del Sur" de ese año. Después estuvo y fue campeón santiaguino con "Vulco" de San Bernardo. Retornó al sur para incorporarse a "Salesianos" de Valdivia, a la propia Unión Española temuquense hasta las últimas temporadas en que se radicó en Ancud, defendiendo primero a Seminario y en 1984 a "Transmarchilay" en la LIGASUR. A mitad de año partió a su tierra.

Su campaña fue en gloria y majestad. Por el desempeño del Deportivo Roca y porque, personalmente, quedó considerado entre los 39 nombres que León Najdu del, el nuevo entrenador de las selecciones transandinas, consideró para la preselección. Para justificar el título de la entrevista con que abrimos esta nota: "El basquet vuelve a tener alegría. Retornó Carlos Iglesias, el ídolo".



## EN POCAS PALABRAS

Un amigo: Mi padre  
Un compañero: Muchos  
Una mujer: La mía  
Una alegría: Los hijos  
Una amargura: La muerte de mi abuela  
Un libro: Expreso de medianoche  
Un cantor: Neil Diamond  
Una cantante: Mercedes Soza  
Un actor: Paul Newman  
Un escritor: Pablo Neruda  
Una película: Krámer y Krámer  
Un viaje: Varios  
Un color: Naranja  
Una comida: Ravioles  
Una bebida: Coca Cola  
Un trago: Whisky

Un rival: Todos  
Un título: Con Unión Española de Temuco en LIGASUR, 1981.  
Un equipo: Mobil Girgi de Italia.  
Una selección: De EE.UU., si es seria.  
Un técnico: Mario Avila, argentino.  
Un árbitro: Ninguno.  
Otro deporte: Fútbol.  
Un ídolo: Cassius Clay.  
Un basquetbolista: Carlos Iglesias.  
Un basquetbolista chileno: Dos: Manuel Herrera y Julio Córdoba.  
Un dirigente chileno: "Yo" Santos, que es amigo.

**Carlos Iglesias:**  
Un triunfador entre los cestos de Chile y de Argentina. Su pasión es el básquetbol y ello lo demuestra en cada ocasión que juega: no le agrada perder.

— ¿Podrías volver a Chile?  
Sinceramente, en Argentina estoy bien. Tuve una buena temporada. Tengo recién 28 años y podría complementar mi participación como jugador con el trabajo con menores, algo que siempre me ha gustado y que pude realizar aquí en el sur, pese a las dificultades. O sea, mi compromiso es volver, porque por aquí ando solamente de vacaciones. Pero, mi familia es toda chilena, tengo excelentes amigos en varias ciudades y... uno nunca sabe. De repente surge un ofrecimiento interesante y hay que pensar. Total, con el tiempo que llevo en este país y la acogida que me ha brindado me siento a gusto. Más, en Río Negro, me esperan. En fin, no me atrevo a decir nada aún".

Lo concreto es que aquí o allá, a este lado de la Cordillera o al otro, en el norte, en el centro o en el sur, Carlos Iglesias va a ser lo que ha sido siempre. Una figura del básquetbol. Capaz de llenar un gimnasio con su personalidad desbordante, su calidad deportiva y su espíritu ganador. Porque como lo dijimos hace algún tiempo nació para eso: para triunfar.

K. Nasto

# "Week end" corrió desestribado

□ Pese a que las jornadas de sábado y domingo se realizaron sin mayores tropiezos, el clima reinante quedó reflejado en un juego inferior a reuniones pasadas

□ En Viña del Mar, además de llegar a un posible acuerdo entre preparadores y autoridades, la gran figura de la jornada del viernes fue DECANA, potranca que cortó la racha triunfal de "Golden Travel"

□ "Fundamento", en un final que quitó la frialdad de la jornada, se alzó como uno de los mejores velocistas en el césped al ganar los 1.000 metros del clásico "Walter Pizza"

El clima adverso a la programación de fin de semana parecía que provocaría más de alguna situación poco grata, ya que ambas partes, sin haber tenido una conversación directa y personal, no cedían en lo absoluto... Había compromisos de montas dados durante la semana, hecho que permitió retrasarse la jornada week end en forma normal, pero no con la fuerza de otras sesiones. El resultado en el total de juego quedó reflejado con varios millones menos en ambas entidades de la capital. En Viña se jugó menos, pero recordemos que a esa misma hora había fútbol en el Sausalito. La actitud de los preparadores en Santiago fue contrarrestada por los propietarios al inscribir y conseguir tanto en La Palma como en el Blanco quince y trece carreras respectivamente.

Es en realidad una situación que no le agrada a nadie. La gran perjudicada será la hípica porque la gente, al ver este tipo de problemas no asistirá a los centros de carreras y así comenzará a disminuir el juego, porque basta una sola vez que el aficionado vea este tipo de hechos para que se aleje". La aseveración corresponde a un hincha que no quiso ser identificado. Otro, ubicado en las graderías, expresó que: "Sin estar muy al tanto del problema esto debiera conversarse de buena forma y ceder ambas partes por respeto al público y por este deporte que es el único que va en alza en relación a los otros que si están en crisis..."

Más que una asignación o una actitud de no querer entregar nada por encontrarla desajustada, es el público el que está siendo perjudicado. No podemos "matar a la gallina de los huevos de oro..." El diálogo es lo único que puede salvar esta impasse que ha provocado tantos dolores de cabeza a todos quienes conforman la actividad hípica.

## "DECANA", GRAN FIGURA

La actuación descollante de la tres años DECANA fue sin dudas lo más notable del fin de semana que se inició el viernes en el Sporting. Justamente en ese terreno la calidad de la pupila de Jorge Inda Guzmán quedó ampliamente manifiesta al dar cuenta sobre el favorito Golden Travel en el clásico "Lionel Wodehouse". Los dos cuertos y tres cuartos avalaron que la defensora de las sedas del Stud "Pepito" es una de las mejores exponentes en tiros de velocidad, porque al término del recorrido marcó 56 segundos y dos quintos, nuevo record para esa pista. Sergio Vásquez tuvo la responsabilidad de guiarla, acierto que se vio reflejado en el tren de carrera. Cuando el favorito quiso pasar a la punta, el mejor jockey de Chile trajo con fuerzas aún a su conducida y a la primera exigencia se desprendió con mucha facilidad. El público local retribuyó con un caluroso aplauso la acción de DECANA que ya estampó su nombre en el libro de records. Las cinco victorias que totaliza a la fecha pueden verse incrementadas luego con nuevas presentaciones en las dos pistas de Santiago en clásicos reglamentarios, según expresó su entrenador.

## PREPARADORES

Mención especial hay para DELFIN LOPEZ que aseguró cuatro victorias en La Palma. El palmeño mantiene la punta en la General en una de sus mejores actuaciones. PERO INDA COPIA, otro ganador neto, sumó tres nuevas carreras en el Club Hípico siguiendo en la punta de esa estadística y segundo en la General y finalmente, José Segovia tuvo el gran logro de presentar a dos pupilos de dos años en Condicionales y ganar en ambas. "Baño Nuevo" y "Uau Huau Guau".

**U A U  
H U A U  
GUAU:** demostró ser uno de los buenos potrillos de dos años que ha debutado en la arena de Plaza Chacabuco. En un carrerón espectacular venció al favorito "Alma-forte".



DECANA en el grabado en una de sus excelentes actuaciones en la arena. La buena pupila de Jorge Inda G. venció por dos cuerpos y tres cuartos a Golden Travel marcando record para el kilómetro.

## Declaración de los gremios

Luego de una prolongada reunión realizada en la Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carreras entre los representantes de los preparadores, jinetes, cuidadores, herradores y los antes aludidos se acordó la redacción de la siguiente carta que enseguida damos a conocer en extenso. La misiva está firmada por Carlos Peña, Gustavo Lizama, Luis Pérez San Martín, Carlos Bagú, Juan A. Castro, Luis Rojas y Juan Manríquez.

### DECLARACION PUBLICA DE LOS GREMIOS HIPICOS

Frente a los diversos comentarios de prensa y radio y a las declaraciones efectuadas por representantes de los hipódromos metropolitanos, tenemos la obligación de hacer las siguientes aclaraciones sobre los problemas de inscripciones:

1. Los preparadores se han abstenido de efectuar inscripciones para los programas semanales, toda vez que los propios hipódromos han desconocido la autoridad y capacidad profesional al rechazar formularios de retiros y aplicar lo dispuesto en el Código de Carreras, en su Art. N° 162, letra d) donde se le otorga el derecho al propietario, el cual no está en condiciones de saber si su animal está apto o no para las carreras solicitadas.

2. Los jinetes estiman que habiendo sido confeccionados estos programas en condiciones anormales y no habiendo sido contratados por el preparador responsable del estado físico del competidor, es un riesgo conducir un animal en condiciones físicas desconocidas, por las funestas consecuencias que un accidente en carrera puede ocasionar, razón más que suficiente para no contratar en estas especiales circunstancias. Por otra parte la dación de patentes en forma masiva por la H. Comisión de Patentes, 21 cuidadores de caballos, es un signo más de la irregularidad y peligrosidad de comprometerse a participar.

Carlos Peña Gámez  
Presidente  
Propietarios de Caballos de Carrera A.G.

Gustavo Lizama Donoso  
Presidente  
Jinetes Hip. Centrales  
Luis Pérez San Martín  
Presidente  
Herradores de Hip. Centrales

Carlos Bagú Riquelme  
Presidente  
Preparadores del C. Hípico A.G.

Juan A. Castro López  
Presidente  
Preparadores del Hip. Chile A.G.

Luis Rojas Lobos  
Presidente  
Sindicato Interempresas N° 2 del Club Hípico de Santiago

Juan Manríquez Jerez  
Presidente  
Sindicato Interempresas de Cuidadores de Stud del H. Chile

par en los programas así confeccionados. No existe la comprobación de las capacidades técnicas de dichos cuidadores y no han participado los representantes de los gremios en esta comisión.

3. Las peticiones presentadas a los hipódromos, desde la aplicación de la Ley en vigencia, han sido solucionadas en forma transitoria y sin darle a estas una definición en favor nacional. Finalmente han sido recargados rubros ajenos a los ingresos particulares de los hipódromos, especialmente en el FONDO DE PREMIOS.

4. La Asociación de Propietarios apoya la posición de los gremios, en el sentido de que los hipódromos presionan en forma vejatoria a los profesionales y han trasgredido el Código de Carreras, con el único fin de quebrar esta abstención que no hace más que ratificar una posición justa y de cumplimiento de los estamentos legales vivientes.

5. Finalmente, se estima que la única solución viable y definitiva para los problemas que se vienen suscitando en las actividades hípicas nacionales, es la ratificación del libelo público presentado al Sr. Presidente de la República, con su principal base en los cambios de los porcentajes del descuento de la apuesta.

6. La sanción impuesta al preparador Sr. Carlos Bagú Riquelme el sábado por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, 30 días de suspensión y los antecedentes al directorio, es otra de las presiones e intimidaciones en contra de los trabajadores de la hípica, situación que nos merece el más amplio de los rechazos y le damos a este profesional un total respaldo en su actuación.

7. Esta posición de los gremios hípicos se mantendrá hasta que alguna autoridad del Estado realice y califique que el Código de Carreras de Chile, debe ser respetado y cumplido por todos los que participan de esta actividad y no sea solamente un texto legal para sancionar a propietarios y profesionales de la hípica chilena.

## Conversaciones en ambos hipódromos

Los representantes de los preparadores de ambos hipódromos se reunieron ayer en la tarde con las autoridades de los centros de carreras en busca de una solución al problema de la no inscripción en carreras handicap y bonificación de \$ 1.500 por caballo corrido.

En La Palma charlaron amistosamente Manuel Segura, Juan A. Castro, Pedro Torres y Gabriel Avila junto a Luis Solar, Pedro Pablo Echeverría y Germán Véliz. Los profesionales expresaron que deberán reunirse con su gremio para presentar la posición en una próxima charla. Los ejecutivos hípicos manifestaron que se les pidió a los entrenadores que desistieran de su petición para empezar a ver otros planteamientos. En lo que respecta al próximo sábado, Echeverría, gerente de la entidad, dijo que hasta ayer había 100 caballos inscritos y se vislumbraba un número superior a los 150 hasta hoy a las 14 horas, situación que les permitiría cumplir con un programa de 14 carreras para el próximo sábado.

En Blanco Encalada se reunieron las autoridades locales con los preparadores Juan Cavieres, Alvaro Breque, Carlos Bagú, Juan Silva y Samuel Fuentes. Al término de esta edición no logramos conocer antecedentes de ésta.

Referente a las montas para la reunión de mañana, se informó desde ese hipódromo que hay 21 jinetes, más nueve que ya habían echado compromisos. Acerca de las inscripciones para el domingo próximo, éstas se cerrarán hoy, después del mediodía. Al respecto se dijo que había 100 caballos inscritos y se espera incrementar el número para conformar el programa dominical.



## 22 hípica

Marcó 1.26 4/5

# "Chino" los dejó con los ojos abiertos

CHINO y BERNARDO se lucieron en la sesión de aprontes dominical en el Hipódromo Chile. El pupilo de Cristián Muñoz pasó 1.400 metros en 1.26 4/5 mientras que el clásico "voló" en 1.200, distancia que cubrió en 1.13 2/5.

### PISTA DE CARRERA

1.665 Metros (Una vuelta)

TANTO AMOR, H. López, en 1.44.2/5, últ. 500 en 32.3/5.  
MANACOR, E. Guzmán, en 1.46.4/5, últ. 500 en 32.1/5.  
VERTIGO, J. Castillo, en 1.46.4/5, últ. 500 en 32.4/5.  
PETISERO, P. Cerón, en 1.48.3/5 no fue exigido.  
CONTINENTAL, P. Cerón, en 1.47, últ. 500 en 33.

1.400 Metros

CHINO, R. Cea, en 1.26.4/5.  
BLANC DE BLANCS, J. Turrieta, en 1.28.  
SOCORRIDO, E. Guzmán, en 1.30.1/5.  
SOL FRIOS, S. Vásquez, en 1.30.4/5.  
LIONELO, S. Vásquez, en 1.27.1/5.  
CARRIEL SUR, H. López, en 1.29.3/5.  
RIBALDO, J. Tobar y MAYOR PARTE, E. Guzmán, en 1.27.2/5, fácil MAYOR PARTE.  
BULI, J. Castillo, en 1.29.  
GRANDESSE, J. Turrieta, en 1.30.

1.200 Metros

MALLARAUCO, M. Olgún, en 1.15.1/5.  
MOLINO, C. González, en 1.16.  
SALON, P. Santos, en 1.14.4/5.  
MACACO, R. Pérez, en 1.14.3/5.  
PUBLICANO, S. Vásquez, en 1.16.2/5, no fue exigido.  
VIRGINIANO, G. Barrera, en 1.14.4/5.  
ALBINO, G. Pinto, en 1.17.3/5.  
CONTAINER, J. Castillo, en 1.15 al carrerón.  
FOXTERRIER, O. Díaz, en 1.17.  
MUCHA FIESTA, O. Díaz, en 1.15.  
ROSSANO, G. Barrera, en 1.14.4/5.  
BERNARDO, P. Cerón, en 1.13.2/5.  
LOYTY, P. Cerón, en 1.15.1/5.  
INDIADA, D. Salinas, en 1.16.2/5.  
SOL A SOL, S. Vera, en 1.15.1/5.  
TEODOSIO, D. Salinas, en 1.15.  
MIGRATION, E. Guzmán, en 1.16.  
RUENTE, J. Turrieta, en 1.16.2/5.  
ROYAL PETER, G. Pardo, en 1.15.  
VENECIANO, H. Ulloa, en 1.18.  
DIABLO LOCO, H. López, en 1.16.1/5.  
RUMOROSO, G. Farfán y RECORDADO, C. González, en 1.15, iguales.  
CAROALA, A. Pereira, en 1.16.

1.000 Metros

QUIELTO, G. Barrera, en 1.00.3/5.  
DATILERO, S. Vera, en 1.02.2/5 no fue exigido.  
BALL HARBORT, J. Turrieta, en 1.01.2/5.  
PONTIS PILATE, H. Galaz, en 1.01.3/5 al carrerón.  
QUELTEHUE, J. Turrieta, en 1.01.  
JAMUE, J. Amestelly, en 1.04.4/5 a entera voluntad.  
RIVET, S. Vásquez y TERMINO, E. Guzmán, en 1.01.2/5 iguales.  
SURCADOR, G. Pinto, en 1.01.1/5.  
PERMITADO, D. Salinas, en 1.02.3/5.  
BROKER'S BOY, M. Olgún en 1.03.2/5.  
DARLEY, N. Vera en 1.02.  
ESPECIAL BOY, J. Amestelly en 1.03.  
PRETENCIOSO, R. Cea en 1.02.4/5.  
BAJADOR, J. Amestelly en 1.01.2/5.  
CAMPO GRIS, J. Turrieta en 1.01.1/5.

FLORINDO, G. Barrera en 1.02.  
PAILLHUE, P. Cerón en 1.02.4/5

1.000 Metros

MOLUCAS, G. Barrera en 1.01.4/5.  
FOLLAJE, O. López en 1.02.3/5.  
CHEOPS, J. Castillo en 1.02.3/5, a entera voluntad.  
HILADO, R. Cea en 1.02 a voluntad.  
GEOLOGO, S. Vásquez en 1.01.2/5 (no fue exigido).  
APOLLO KING, R. Cea en 1.02.  
DIAMANTINA, V. Rojas en 1.03, no fue exigida.  
JAMON, J. Amestelly en 1.03.1/5

800 Metros

GUILBOA, M. Olgún en 48.3/5.  
SUSPICADA, J. Rivera en 49.  
ABOLENGO, J. Amestelly en 51 (a entera voluntad).  
RENAICO, E. Guzmán en 50 al carrerón.

700 Metros

MAGIC BOY, O. Díaz en 44 a voluntad.  
DOBLETE, G. Farfán en 43

600 Metros

RINCON, N. Vera en 37

500 Metros

ABRUPTA, R. Pérez en 30

Ejemplares de dos años  
1.400 Metros

MI OBSTINADA, L. Rivera en 1.30

1.200 Metros

JANDALINA, M. Olgún en 1.16.  
SANTIGUADA, O. Díaz y GEMITA, M. Olgún en 1.16.1/5 iguales.  
MEDULIA, O. López en 1.15.3/5.  
BRAMADORA, O. Díaz en 1.16.3/5.  
EXCLUSIVIDAD, P. Cerón en 1.16.1/5.  
BROCATA, S. Vera en 1.19 (no fue exigida).  
APRESA, L. Corvalán en 1.17.  
TABLE GAME, H. Galaz en 1.17.2/5.  
REQUISITO, V. Rojas en 1.16.2/5.  
SEM布拉DERO, S. Vera en 1.16.2/5.  
GOOD FRIEND, L. Rivera y BEAU GESTE, E. Guzmán en 1.16.3/5 iguales.  
LIMADERA, V. Rojas en 1.17.1/5.  
ESPAZIADO, G. Muñoz y ALEMAN, A. Gutiérrez en 1.17.2/5 iguales.  
SOL CARIOCA, C. González en 1.17.3/5.  
FALLON, S. Vera en 1.17.  
SOLUCIONADA, O. López en 1.16.2/5.  
ISIDORO, P. Santos en 1.16.3/5.  
APPROVATO, A. Gutiérrez en 1.16.3/5.  
ALANAR, C. González en 1.17.1/5.  
REY HUASO, C. González en 1.16.

1.000 Metros

CHANCERA, M. Olgún y ESTUARIO, J. Amestelly en 1.01.1/5, fácil CHANCERA.  
MEDITABUNDA, S. Vera en 1.02.2/5.  
SONAMBULO, O. Díaz en 1.02.1/5.  
QUEBRADA HONDA, A. Pereira y REPESA-D, N. Vera en 1.03 iguales.  
PEDERNERA, E. Guzmán y PANDILLITA, aprendiz en 1.03.4/5 iguales.  
BUENOS AIRES, O. Escobar en 1.03.  
SUSPENSO, S. Vera en 1.03.2/5

GRAND PRINCE, A. Pereira en 1.02.2/5.

BRASADA, R. Arrué en 1.02.  
MUDEJAR, P. Santoas en 1.03.  
MOCITA PRESTI, J. Amestelly en 1.04 al carrerón.  
MINUZZARE, S. Vásquez y CRETENSE, J. Turrieta en 1.03, fácil MINUZZARE.  
REINA ARAUCANA, V. Rojas en 1.02.4/5.  
TAMBORIL, P. Santos en 1.03.1/5

800 Metros

ALOJENO, J. Amestelly y MOCITA SABIA, M. Olgún en 50.  
ALEUTANIO, A. Gutiérrez en 50.  
AQUELARRE, F. López y EXHORTO, H. López en 49.2/5 iguales.  
SOY AQUEL, O. Díaz en 50.2/5.  
SUMARIANTE, R. Arrué en 51.1/5.  
ENOJADA, M. Bustamante en 51.  
MONARQUICA, P. Cerón y ABATIDORA, J. Amestelly en 50 iguales.  
PRILADIE, O. López en 49.  
TRITURECE, G. Pinto y BRUSCA, G. Farfán en 50, iguales.

700 Metros

CONTEMPORARI, R. Pérez y REBOLADO, N. Vera en 42.3/5 iguales.

500 Metros

DELEITE, G. Barrera en 32.1/5 a voluntad.

Santiago de Chile,  
Martes 12 de Febrero de 1985 **LA NACION**

Pista de Trabajo número dos  
(Sábado)

1.200 Metros

MOCITA MADRERA, R. Cea y MOCITA MATEO, J. Castillo en 1.15.1/5 iguales

1.000 Metros

TROYALTY, R. Cea en 1.03.2/5.  
ESPERANZA REAL, R. Cea en 1.02.3/5.  
DAMBURY, R. Cea en 1.01.1/5.  
CORRE VUELA, R. Cea en 1.02.4/5

800 Metros

CARTI, J. Turrieta y SIEMPRE FELIZ, O. Díaz en 49, fácil CARTI.  
REMOLCADOR, H. Burgos en 50.  
MAITENERA, O. Díaz en 49.  
METRETA, J.

DIRECTORIO:  
 Presidente: Sr. Domingo Santa María  
 Vicepresidente: Sr. Elias Brugère Labarthe  
 Directores: Sr. Sergio Fernández Aguayo  
 Sr. Jorge Valenzuela Ocampo  
 Sr. Hugo Trivelli Franzolini  
 Sr. Sergio Vergara Vergara  
 Sr. Francisco Bouzo Pavón  
 Sr. Ninoslav Bralić Lukšić  
 Sr. José Veloso Cabrera  
 (Laboral)  
 Sr. Marcelo Cid Fuentes  
 (Laboral suplente)  
 Asesor del Director: Sr. Eduardo Arriagada Moreno

ADMINISTRACION:  
 Sr. VICENTE CARUZ MIDDLETON  
 Gerente General  
 Sr. ROBERTO SENERMAN FINKELSTEIN  
 Subgerente General  
 Sr. ALBERTO CHACON OYANEDEL  
 Fiscal  
 Sr. EDUARDO OJEDA JAQUES  
 Contralor  
 Sr. HUMBERTO MOLINA PRADO  
 Gerente de Finanzas  
 Sr. MAXIMILIANO POBLETE ALVAREZ  
 Gerente Comercial  
 Sr. JOSE MASSARO OLMEÑO  
 Gerente de Operaciones  
 Sr. JUAN EDUARDO HERRERA C.  
 Gerente de Estudios y Desarrollo.

# BANCO DEL DESARROLLO

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 127,80)	TOTAL \$	PASIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 127,80)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>					
<b>Fondos Disponibles</b>					
Caja .....	38.749.789		PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos en el Banco Central .....	118.949.848		Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) .....	477.645.530		Exigible hasta 1 año plazo .....	183.522.092	
Depósitos en Bancos en el país .....	9.517.782		Acreedores en cuentas corrientes .....	466.093.708	
Depósitos en el exterior .....	19.363.316		Otros saldos acreedores a la vista .....		
Total Fondos Disponibles .....	664.226.265	664.226.265	Depósitos de ahorro a la vista .....	4.991.059.793	
<b>Colocaciones</b>			Depósitos de ahorro a plazo .....	342.168.137	
Con Recursos Propios			Otros saldos acreedores a plazo .....	6.396.393	
Hasta 1 año plazo .....	9.271.787		Cuentas y documentos por pagar .....	6.471.706	
Deudores en cuentas corrientes .....	2.326.664.488		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central .....		
Ptmos., y efectos de comercio adquiridos .....	7.862.609				
Varios deudores .....	4.758.285.105				
A más de 1 año plazo .....					
Total Colocaciones con recursos propios .....	7.102.083.989				
Por cuenta, con Recursos o Gtia., del Banco Central					
Hasta 1 año plazo .....	138.546.122				
Préstamos .....	870.300				
A más de 1 año plazo .....					
Total Coloc. por cta., rec., o gtia., del Banco Central .....	139.416.422				
Hipotecarias .....					
Contingentes					
Hasta 1 año plazo .....	544.100.130				
A más de 1 año plazo .....	60.937.686				
Total Colocaciones contingentes .....	605.037.816				
Vencidas .....					
Total Colocaciones .....	9.559.948.540	9.559.948.540			
<b>Inversiones Financieras</b>					
Valores mobiliarios .....	76.870.175				
Detos., emitidos por Banco Central .....	1.738.648.128				
Pagarés descontables del Banco Central .....					
Otras inversiones financieras .....	491.077.190				
Pagarés del B.C.Ch., por reneg., de Coloc. ....	1.252.856.796				
Total Inversiones Financieras .....	3.559.452.289	3.559.452.289			
<b>TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE</b> .....	13.783.627.094	13.783.627.094			
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>					
Saldos con Suc., en el país .....	22.573.514				
Operaciones de Cambio .....					
Letras del Banco Central por Venta de Cartera .....	910.308.975				
Operaciones pendientes, Ctas., diversas y Otras .....	68.058.562				
Intereses por cobrar .....	249.557.076				
Activo Transitorio .....	171.831.479				
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados .....	405.856.043				
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores .....	479.336.794				
<b>TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b> .....	2.307.522.443	2.307.522.443			
<b>ACTIVO FIJO</b> .....	479.570.272	479.570.272			
<b>TOTAL GENERAL DE ACTIVO</b> .....	16.570.719.809	16.570.719.809			
<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>					
Saldos con Sucursales en el país .....	22.573.514				
Operaciones de Cambio .....					
Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras .....	264.728.474				
Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados .....	109.649.508				
Provisiones sobre colocaciones recompradas al Banco Central .....					
Provisiones para absorber pérdidas de ejercicios anteriores .....					
Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central .....					
Operac., Hipotecarias, Operac., Pend., Ctas., diversas y otras .....	68.376.032				
Intereses por pagar .....	266.393.270				
Revalorización Provisional del Capital Propio .....					
Pasivo Transitorio .....	7.621.706				
<b>TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b> .....	739.342.504	739.342.504			
<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>					
Capital autorizado \$ 875.916.233					
1.926.168 acciones de \$ sin valor nominal .....					
Capital pagado .....				1.241.230.839	
Reserva legal .....					
Otras reservas .....					
<b>TOTAL CAPITAL Y RESERVAS</b> .....	1.241.230.839	1.241.230.839			
<b>TOTAL GENERAL DE PASIVO</b> .....	16.570.719.809	16.570.719.809			

(CONTINUA)

**BANCO DEL DESARROLLO**

CUENTAS DE RESULTADO	I Moneda Chilena \$	II Total \$	CUENTAS DE ORDEN	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 8 127,80)	TOTAL \$
<b>INGRESOS DE OPERACION</b>					
Intereses, descuentos y reajustes ganados .....	2.886.196.746		Deudores por documentos endosados .....	137.284.660	
Beneficio por intermediación de documentos .....	105.361.016		Documentos en cobranza .....	863.803.958	
Utilidad de Cambio .....	2.328.897		Valores y letras en garantía .....	6.591.404.193	
Comisiones ganadas .....	24.328.524		Garantías prendarias e hipotecarias .....		
Utilidad por V/T-C Recurso M/E liq. ....	14.349.669		Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza .....		
Reajustes ganados sobre letra Bco. Central por Venta Cartera .....	151.351.767		Oblig. y garantías de accionistas, directores y empleados .....	27.616.185	
Total Ingresos de Operación .....	3.183.916.619	3.183.916.619	Líneas de crédito obtenidas .....	1.229.883.074	
<b>GASTOS DE OPERACION (menos)</b>			Colocaciones en poder del Banco Central .....	2.312.075.733	
Intereses, descuentos y reajustes pagados .....	2.656.893.417		Oblig. contrato cartera vendida al Banco Central .....	2.618.564.409	
Diferencias de precio por intermediación de documentos .....	13.772.407		Otras cuentas de Orden .....	1.814.977.510	
Pérdidas de Cambio .....	614.610		TOTAL CUENTAS DE ORDEN .....	15.595.609.722	15.595.609.722
Comisiones pagadas .....	5.723.302				
Pérdida por V/T-C Recurso M/E liq. ....					
Total Gastos de Operación .....	2.677.003.736	2.677.003.736			
Resultado Operacional .....	506.912.883	506.912.883			
<b>GASTOS FIJOS (menos)</b>					
Remuneraciones y aportes patronales .....	187.931.256				
Remuneraciones al Directorio .....	4.772.120				
Gastos de Administración .....	198.729.463				
Impuestos, contribuciones y patentes .....	15.955.629				
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras .....	2.565.069				
Depreciaciones, provisiones y otros castigos .....	163.332.242				
Total Gastos Fijos .....	573.285.779	573.285.779			
Ingresos Netos de Operación .....		(66.372.896)			
OTROS INGRESOS (más) .....	154.450.778				
OTROS EGRESOS (menos) .....	(33.224.315)	121.226.463			
UTILIDAD antes de Corrección Monetaria .....		54.853.567			
UTILIDAD por Corrección Monetaria .....		64.980.631			
UTILIDAD antes de Impuesto .....		119.834.198			
PROV. IMPTO. a la RENTA .....		—			
EXCEDENTE .....		119.834.198			
AMORTIZACION PERDIDAS ACUMULADAS (menos) .....		(119.834.198)			
EXCEDENTE PARA ACELERAR ABSORCION DE GASTO Y PROVISIONES (menos) .....		—			
GASTOS PARA RECOMPRA de cartera vendida al B. Central (menos) .....		—			
UTILIDAD/PERDIDA LIQUIDA .....		—			

LAS NOTAS 1 AL 22 FORMAN PARTE INTEGRAL DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

CARLOS MERCADO CUEVAS  
Contador  
Registro N° 15.389.VICENTE CARUZ MIDDLETON  
Gerente**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**  
Por el año terminado el 31 de diciembre de 1984

## 1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

- 1.1 **General** - Los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 han sido preparados de acuerdo con las normas contables impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y con los principios de contabilidad generalmente aceptados, en la medida en que ambos sean concordantes. En caso contrario se han aplicado las disposiciones establecidas por el Organismo Fiscalizador. En algunos casos estas disposiciones difieren de los principios de contabilidad generalmente aceptados, en particular, en lo siguiente: tratamiento de provisiones para eventuales pérdidas en venta de bienes adjudicados o recibidos en pago, plazo para el reconocimiento de pérdidas producidas en las ventas de dichos bienes, contabilización de las carteras adquiridas a instituciones financieras, las cuales se presentan como efectos de comercio a su valor real, es decir, valor nominal más los intereses y reajustes devengados a la fecha de adquisición, tratamiento y presentación de la cartera vendida al Banco Central de Chile, presentación y plazos de amortización de las pérdidas acumuladas y tratamiento de provisiones sobre colocaciones, sin perjuicio de lo indicado en la Nota 7.
- 1.2 **Corrección monetaria** - Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el Capital Propio Final, iero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor, IPC. Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se muestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente. La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 22,2%.
- 1.3 **Paridades utilizadas** - Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre de cada ejercicio.
- 1.4 **Balance comparativo** - El balance comparativo que se incluye en la Nota 21 se muestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:
- Los activos y pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado al 31 de diciembre de 1983 han sido reajustados aplicándoles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre de 1983 y el 30 de noviembre de 1984. Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por
- 1.5 La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre de 1983 y el 31 de diciembre de 1984.
- 1.6 **Colocaciones, depósitos y captaciones** - Las colocaciones, depósitos y captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes. Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.
- 1.7 **Cartera vencida** - En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagadas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones y los reajustes, en el caso que proceda, se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento.
- 1.8 **Castigos y provisiones sobre colocaciones y bienes recibidos en pago o adjudicados**
- 1.7.1 Provisiones mínimas sobre colocaciones: las provisiones mínimas para cubrir los riesgos de irrecuperabilidad de la Cartera de Colocaciones se han constituido de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Conforme a esas normas deben constituirse provisiones individuales en un plazo máximo de 24 meses, por el 100% de la parte de los créditos vencidos expresados en moneda nacional no cubiertos por garantías reales o de 12 meses en el caso de los créditos vencidos expresados en moneda extranjera. Además, también deben constituirse provisiones para las colocaciones riesgosas, según los procedimientos de clasificación de cartera establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. De acuerdo con tales procedimientos, al 31 de diciembre de 1984 el cálculo de esta provisión equivale a 36/60 de la cartera riesgosa. El total de provisiones requeridas por los mencionados conceptos, es igual al mayor de ambos y, en todo caso, no es inferior al 0,75% de la cartera de colocaciones.
- 1.7.2 Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago: De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras,

(CONTINUAR)

## BANCO DEL DESARROLLO

las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que puedan producirse en la enajenación de estos bienes, alcanzarán al 10% del monto contabilizado al 31 de diciembre de 1986, para lo cual se han constituido provisiones a razón de 1/41 mensual del 10% del valor de tales bienes desde agosto de 1983. Al mismo tiempo se han efectuado provisiones equivalentes a la corrección monetaria aplicada a estos bienes, entre agosto de 1983 y el 31 de diciembre de 1984.

1.7.3 Pérdidas producidas en la venta de bienes recibidos o adjudicados en pago: Las pérdidas que se producen en la enajenación de bienes recibidos en pago o adjudicados se han diferido hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación. A partir del 1º de enero de 1985 estas pérdidas deberán absorberse en el mismo ejercicio en que se generan.

1.8 Inversiones financieras - Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo con los siguientes procedimientos:

- a) Acciones: al valor contabilizado al 1º de enero de 1984.
- b) Documentos reajustables: de acuerdo con las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.
- c) Documentos no reajustables: al valor de la inversión original, excepto los Pagarés Descontables del Banco Central de Chile y los Pagarés Descontables de la Tesorería General de la República, los que se registran a su valor nominal que coincide con su valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de ellos, es reconocido como ganancia sobre la base de lo devengado.

1.9 Activo fijo físico - Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones, las que se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1.10 Impuestos diferidos - Al 31 de diciembre de 1984, no se ha reconocido el efecto de impuestos diferidos originados por las diferencias temporales del año, debido a que no existen impuestos a pagar.

1.11 Indemnización por años de servicios - El Banco no tiene pactado con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en caso de retiros.

1.12 Cuentas de ingresos y gastos - Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance sobre la base de valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

### CLASIFICACION DE LOS PRINCIPALES ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo originalmente pactado. Por el contrario, la información que a continuación se presenta, clasifica los activos disponibles y realizable y los depósitos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les corresponden, de acuerdo al plazo efectivo que falta para su vencimiento. Las inversiones financieras fácilmente liquidables, es decir aquellas que se transan en el mercado secundario formal, se muestran en la columna de vencimiento a menos de un mes, para reflejar la liquidez implícita en ellas.

PLAZOS DE VENCIMIENTO  
(En miles de pesos)

ACTIVOS	A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años	TOTAL
Fondos disponibles	M/N 641.582 M/E 22.644							641.582 22.644
Colocaciones (1) e intereses por cobrar	M/N 2.171.224 M/E 16.831	333.652 20.171	177.796 946	236.047 1.931	925.472 22.154	2.250.031 1.167.405	7.261.627 62.033	
Inversiones financieras de menor liquidez netas de intermediación (2)	M/N 49.562 M/E 232	120.647 837	144.996 1.069	367.302 2.137	1.330.436 8.549	786.197 8.549	7.662 21.373	2.806.802
Inversiones financieras de fácil liquidación netas de intermediación (3)	M/N 472.648 M/E 10.991							472.648 10.991
<b>TOTALES</b>	<b>3.385.714</b>	<b>475.307</b>	<b>323.861</b>	<b>606.432</b>	<b>2.266.388</b>	<b>3.066.931</b>	<b>11.175.067</b>	<b>11.299.700</b>

(1) Excluye colocaciones vencidas y morosas entre uno y tres meses que representan M\$ 140.479 y M\$ 27.981 respectivamente. Excluye colocaciones contingentes, hipotecarias y las financiadas por cuenta, con recursos o garantía del Banco Central.

(2) Pagarés Acuerdo 1.555, Pagarés de reprogramación y otras inversiones financieras no transables en Bolsa, deducidas las vendidas con pacto de recompra. Excluye las acciones de sociedades anónimas cuyos títulos no se transan en Bolsa.

(3) Las inversiones financieras no incluidas en la línea anterior, deducidas las comprometidas en ventas con pacto de recompra.

PLAZOS DE VENCIMIENTO  
(En miles de pesos)

PASIVOS	A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años	TOTAL
Depósitos y captaciones a la vista	M/N 648.714 M/E 902							648.714 902
Depósitos y captaciones a plazo, préstamos y otras obligaciones (1)	M/N 3.171.265 M/E 21.735	1.627.576 50.242	594.814 4.915	865.218 4.915	938.916 24.577	4.280.060 25.692	—	11.477.849 132.076
<b>TOTALES</b>	<b>3.842.616</b>	<b>1.677.818</b>	<b>599.729</b>	<b>870.133</b>	<b>963.493</b>	<b>4.305.752</b>	<b>—</b>	<b>12.259.541</b>

(1) Excluye Intermediación de Documentos y obligaciones Hipotecarias, obligaciones contingentes y las líneas de crédito para financiar créditos por cuenta, con recursos o garantía del Banco Central de Chile. Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo de seis meses a un año.

### 3. ABSORCION DE PERDIDAS DIFERIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES

Las pérdidas activadas de ejercicios anteriores al 1º de enero de 1984, corregidas monetariamente, ascendían a M\$ 490.320.

De acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, dichas pérdidas deberán ser absorbidas en un período máximo de cinco años a partir del 31 de diciembre de 1983, con un mínimo de un quinto anual, con cargo a excedentes o al capital pagado y reservas de la institución.

Conforme a las disposiciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco ha destinado a amortizar las referidas pérdidas, M\$ 119.834 correspondientes a los excedentes del año.

### 4. ADELANTO EN LA CONSTITUCION DE PROVISIONES Y RECONOCIMIENTO EN RESULTADOS DE GASTOS Y PERDIDAS ACTIVADAS

De conformidad con instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, durante el presente ejercicio el Banco destinó M\$ 19.562, para cumplir anticipadamente con las normas de reconocimiento de gastos y provisiones establecidas por dicha Superintendencia, imputando dicho importe a "Adelanto constitución de provisiones exigidas".

### 5. CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

Durante 1984, de conformidad con el acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, de sesión N° 1.555 del mismo año, el Banco modificó y suscribió un nuevo contrato de venta de cartera con el Instituto Emisor por un valor total de UF 1.199.173,10, equivalente a un monto similar de créditos riesgos o vencidos que fueron así eliminados del Balance a su valor libre. El Banco tiene la obligación de recomprar el valor total del nuevo contrato suscrito con el Banco Central de Chile, contando para ello con un plazo de 10 años prorrogables, a partir del 31 de diciembre de 1983.

El Banco Central de Chile canceló los créditos vendidos mediante un pago al contado equivalente a UF 741.930,92, importe que debió ser invertido en la adquisición de pagarés emitidos por el Instituto Emisor y la suscripción de una letra de cambio por la diferencia. La obligación de recompra está expresada en Unidades de Fomento y por la parte pagada al contado tiene un recargo de 5% anual, acumulativo que según instrucciones vigentes, es contabilizado en cuentas de orden.

De conformidad con los términos del contrato, el Banco no puede repartir dividendos o distribuir utilidades; salvo que medien aumentos de capital, pues debe destinar la totalidad de los excedentes finales del ejercicio, y las recuperaciones de la cartera vendida que se produzcan, a cumplir con la obligación de recompra, de modo que ésta quede extinguida en un plazo de diez años prorrogable. El precio de las recompras que efectúe el Banco se imputará primordialmente a la parte del precio de la cartera que el Banco Central adquirió con la suscripción de la letra de cambio mencionada anteriormente.

Los créditos recomprados se contabilizan en el Balance al valor simbólico de \$ 1 (un peso) ya que su recompra se efectúa con los excedentes finales del Banco. Las recuperaciones posteriores de estos créditos constituyen ingresos extraordinarios para el Banco.

Al 31 de diciembre de 1984 el compromiso de recompra con el Banco Central de Chile alcanza al equivalente de UF 1.175.061,14 (que incluye el 5% anual de recargo) y la letra de cambio aceptada por el Instituto Emisor a UF 408.201,15. El valor libro de la cartera vendida por el Banco, registrado en cuentas de orden, asciende a M\$ 2.312.076, estimándose una recuperación global de esta última cifra del 54,63%.

### 6. CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES FINANCIERAS RELACIONADAS A LA PROPIEDAD O GESTION DE LA INSTITUCION FINANCIERA

De conformidad con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras se consideran relacionadas las operaciones con personas naturales o jurídicas vinculadas directamente o a través de terceros a la propiedad o gestión del Banco.

Al 31 de diciembre de 1984, el saldo de estas colocaciones e inversiones financieras y sus correspondientes plazos residuales de vencimiento son los siguientes:

Vencimientos	(En miles de pesos)	Sociedades Productivas	Personas Naturales	Total
Vencidos y morosos .....				
Menos de 1 mes .....	20.358	247	20.605	
De 1 a menos de 3 meses .....	8.734		8.734	
De 3 a menos de 6 meses .....	557		557	
De 6 a menos de 1 año .....	11.150	204	11.354	
De 1 a menos de 3 años .....	2.651	2.003	4.654	
De 3 a menos de 5 años .....	17.679	2.378	20.057	
De 5 a menos de 10 años .....	19.920	3.677	23.597	
De 10 años o más .....	3.267		3.267	
Total Colocaciones .....	84.316	8.509	92.825	
Intereses por cobrar .....	1.951	93	2.044	
Inversiones financieras .....			96.286	

Las colocaciones e intereses por cobrar a sociedades y personas relacionadas representan un 0,98% de las colocaciones e intereses por cobrar totales.

La institución mantiene cartera cedida al Banco Central de Chile, según se informa en la Nota N° 5, por un total de MS\$ 2.312.076 de los cuales MS\$ 109.675 corresponden a préstamos otorgados en su totalidad a sociedades productivas relacionadas.

Las normas generales sobre desconcentración crediticia establecen que los créditos a empresas relacionadas no deben superar el 5% de las colocaciones. En el caso que los créditos a estas empresas superen esa cifra, deberán reducirse gradualmente, hasta llegar como máximo a un 5% de la suma de las colocaciones totales al 31 de diciembre de 1990 (incluido para estos efectos dentro de esta suma, el saldo de las colocaciones vendidas al Banco Central de Chile).

(CONTINUA)

**BANCO DEL DESARROLLO****7. PROVISIONES SOBRE LA CARTERA DE COLOCACIONES**

De acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales	Globales
	M\$	M\$
1. Saldo al cierre del ejercicio anterior	124.922	167.593
2. Castigos efectuados sobre saldos de provisiones de ejercicios anteriores	(3.702)	(11.533)
3. Provisiones constituidas en el ejercicio	27.070	19.562
4. Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	—	—
5. Recuperación de provisiones	(671)	(58.512)
6. Traspaso de provisiones	(84.184)	84.184
7. Saldos al cierre del presente ejercicio	63.435	201.294
8. Castigos directos	—	2.565

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a M\$ 46.632, se incluye en el rubro "Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos" en el Estado de Resultados.

Las provisiones constituidas por el Banco exceden las mínimas exigidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

**8. INVERSIONES FINANCIERAS**

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 01-01-84 M\$	Movimien- to neto del año M\$	Corrección monetaria o reajus- tes del ejercicio M\$	Saldo neto 31-12-84 M\$
Documentos representativos de obligaciones del Estado y del Banco Central de Chile	21.365	1.497.534	248.016	1.766.915
Pagares Banco Central de Chile por reprogramación deudas	1.219.330	(267.900)	301.426	1.252.856
Letras de crédito	88.201	(21.182)	9.740	76.759
Depósitos a plazo	6.272	359.268	985	366.525
Acciones	111	—	—	111
Cuotas de ahorro	78.755	—	17.531	96.286
Totales	1.414.034	1.567.720	577.698	3.559.452

**9. BIENES RECIBIDOS EN PAGO**

Dentro del rubro "Otras Cuentas del Activo" se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales, los siguientes bienes recibidos en pago o adjudicados:

Detalle	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del ejercicio	(EN MILES \$) Revalorizaciones		
			De saldos provenientes del ejercicio anterior	De adiciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
I Bienes raíces					
Propiedades urbanas	314.649	(262.034)	8.823	1.412	62.850
Propiedades agrícolas	189.718	1.641	41.425	907	233.691
II Instrumentos financieros, acciones y derechos en Soc. recibidos en pago	61.304	21.254	13.610		96.168
III Vehículos					
IV Maquinarias, artefactos, mercaderías y otros bienes no especificados	16.764	(5.999)	2.371	11	13.147
Total de bienes recibidos en pago que figuran en el activo	582.435	(245.138)	66.229	2.330	405.856

Los bienes recibidos en pago por M\$ 405.856 significan un 2,45% del activo total del Banco. El monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de M\$ 109.650 de los cuales M\$ 61.539 se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

**10. ACTIVO TRANSITORIO**

CONCEPTOS	Saldo al Ejercicio anterior	Aumento o movimientos netos del ejercicio	Corrección mo- netaria del ejercicio	Aplicaciones o Amortizaciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del pre- sente ejercicio
1 Pagos Provisionales de Impuesto					
2 Gastos Diferidos					
a) Gastos de Organización y puesta en marcha	18.884	449	3.199	(4.857)	17.675
b) Gastos por apertura de nuevas sucursales	4.476	1.200	24	(4.476)	1.224
c) Gastos de implementación y desarrollo de servicios computacionales	6.460	2.693	1.006	(4.316)	5.843
Total Gastos Diferidos	29.820	4.342	4.229	(13.649)	24.742
3 Créditos por Gastos de Capacitación					
4 Fincamiento por recibir por ventas de activos	55.641	163.694	187	(545)	1.344
5 Ajustes por impuestos diferidos cuyo detalle se demuestra en nota 11	5.311	—	—	(208.811)	10.524
6 Gastos anticipados	31.621	2.459	3.941	(5.311)	22.789
7 Pérdida diferida por venta de bienes recibidos en pago o adjudicados	16.161	42.595	7.904	(9.516)	57.144
8 Diferencia de Cambio por Cartera Vendida al Banco Central de Chile	2.581	7.107	—	(3.704)	3.403
9 Otros	141.135	415.856	17.256	(402.416)	171.831

**11. IMPUESTOS DIFERIDOS**

El movimiento de los impuestos diferidos durante 1984 fue el siguiente:

Conceptos que originan las diferencias	Saldos al cierre del ejercicio anterior	Aplicaciones del ejercicio	Saldo a cierre ejercicio
Provisiones individuales	5.311	5.311	5.311

**12. PASIVO TRANSITORIO**

Este rubro está constituido por:

	Saldos al 31 de diciembre de 1984
Diferencia de precios compra instrumentos financieros	M\$ 5.226
Intereses percibidos y no devengados	2.232
Otros conceptos	164
<b>TOTAL PASIVO TRANSITORIO</b>	<b>7.622</b>

**13. ACTIVO FIJO**

Tal como se indica en numeral 1.9, de la Nota N° 1 los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones.

Las depreciaciones del presente ejercicio (M\$ 23.119) se incluyen en el rubro "Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos" en el Estado de Resultados. El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

Activo fijo físico	Saldo neto 01-01-84 M\$	Movimiento neto del año M\$	Corrección monetaria		
			De saldos provenientes de ejercicios anteriores M\$	De adiciones del ejercicio M\$	Depreciación del ejercicio M\$
Terrenos y edificios	283.697	3.386	62.929	1.177	(4.662)
Maquinarias	38.452	13.833	8.104	922	(3.132)
Muebles, oficinas e instalaciones	69.249	5.980	14.970	890	(15.325)
Otros	8.050	(8.050)			
<b>Total activo fijo al 31 de diciembre de 1984</b>	<b>399.448</b>	<b>15.149</b>	<b>85.103</b>	<b>2.98</b>	

## BANCO DEL DESARROLLO (CONCLUSION)

### 17. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en el numeral 1.2, de la Nota N° 1 originó un abono neto a los resultados de M\$ 64.981 según se indica a continuación:

	Efectos en resultados	
	Cargos	Abonos
	M\$	M\$
Capital propio moneda chilena	217.145	88.092
Activo fijo físico		86.160
Otros activos	977	
Otros pasivos		108.851
Pérdidas acumuladas		
Efecto neto en resultados (Utilidad)	64.981	
	<u>283.103</u>	<u>283.103</u>

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia, se ha aplicado el criterio de distinguir entre el Capital Propio Tributario y el Capital Propio Financiero, lo que generó un menor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de M\$ 71.840.

### 18. IMPUESTO A LA RENTA

Al 31 de diciembre de 1984, el Banco obtuvo una utilidad tributaria de aproximadamente M\$ 36.664. Al respecto no se ha efectuado una provisión para impuesto a la renta, pues se aprovecharon pérdidas tributarias de ejercicios anteriores. Las pérdidas tributarias acumuladas al 31 de diciembre de 1984, ascienden a M\$ 176.003 que podrán ser imputadas en ejercicios contra el impuesto de primera categoría, sin plazo de caducidad y M\$ 193.500 correspondientes a pérdidas tributarias de la tasa adicional que podrían ser aplicadas mientras este impuesto se mantenga.

### 19. REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados al Directorio con cargo al presente período por los conceptos que se indican:

	M\$
Dietas	2.001
Honorarios u otros	2.771
TOTAL	<u>4.772</u>

### 20. SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

(Cifras expresadas en miles de US\$)

ACTIVOS	Ejercicio anterior	Ejercicio actual
	MUSS	MUSS
Fondos disponibles	92	177
Colocaciones:		
Acuerdos 1196 y 1418	475	
Créditos reprogramados (acuerdos 1507 y 1578)	201	201
Importaciones:		
• Efectivas	23	271
• Contingentes	231	97
Otras colocaciones contingentes		385
Colocaciones vencidas	159	170
Demás cuentas del activo	66	279
Inversiones	201	253
TOTALES	<u>1.448</u>	<u>1.833</u>

### PASIVOS

Depósitos y captaciones:		
• a la vista	7	
• a plazo hasta un año		92
Obligaciones contingentes		
• hasta un año	223	97
• a más de un año	8	385
Préstamos obtenidos en el país:		
• a más de un año	485	201
Préstamos obtenidos en el exterior:		
• hasta un año	41	314
• a más de un año	423	423
Demás cuentas del pasivo	268	314
TOTAL	<u>1.448</u>	<u>1.833</u>

Las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de cada ejercicio para efectos de representación contable se detallan a continuación:

	Ejercicio anterior	Ejercicio actual
	\$	\$
Dólares estadounidenses	87,510	127,80
Libras esterlinas	127,010	150,176
Marcos alemanes	32,102	40,975
Yenes	0,378	0,515
Francos franceses	10,505	13,385

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a MUS\$ 15.

### 21. BALANCE COMPARATIVO

A continuación se comparan las cifras del Balance General del ejercicio anterior con las del Balance del ejercicio actual.

ACTIVO	1984 M\$	1983 M\$
FONDOS DISPONIBLES	664.226	246.675
COLOCACIONES		
• Vigentes	9.419.470	5.445.231
• Vencidas	140.479	269.567
INVERSIONES FINANCIERAS		
Pagarés Banco Central a la orden de la institución por reprogramación de créditos	1.252.857	1.494.216
Otros	2.306.595	237.928
OTROS ACTIVOS	2.307.756	2.944.007
PERDIDA DEL EJERCICIO	479.337	599.171
TOTAL ACTIVO	<u>16.570.720</u>	<u>11.236.795</u>

### PASIVO

PASIVO	1984 M\$	1983 M\$
DEPOSITOS, CAPTACIONES, OTRAS	6.627.495	5.121.723
OBLIGACIONES E INTERMEDIACION DE DOCUMENTOS	247.638	
OBLIGACIONES POR LETRAS DE CREDITO	1.586.492	211.562
OBLIGACIONES CONTINGENTES	605.038	366.526
PRESTAMOS OBTENIDOS EN EL PAIS		
• Línea de crédito por reprogramación de créditos	1.471.701	1.522.406
• Otros	3.957.574	2.204.071
PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS EN EL EXTERIOR	94.208	59.246
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	739.343	599.205
CAPITAL Y RESERVAS	1.241.231	1.152.056
TOTAL PASIVO	<u>16.570.720</u>	<u>11.236.795</u>

### CUENTAS DE RESULTADO

CUENTAS DE RESULTADO	1984 M\$	1983 M\$
INGRESOS DE OPERACION	3.183.917	1.799.909
GASTOS DE OPERACION (MENOS)	(2.677.004)	(1.507.161)
GASTOS FIJOS (MENOS)	(573.286)	(446.951)
OTROS INGRESOS	154.450	55.233
OTROS EGRESOS (MENOS)	(33.224)	(11.709)
UTILIDAD POR CORRECCION MONETARIA	64.981	110.679
GASTOS PARA AMORTIZAR PERDIDAS ACUMULADAS	(119.834)	

### 22. ADQUISICION DE CARTERA

Durante 1984 el Banco adquirió carteras a Instituciones Financieras por un importe total de M\$ 1.706.321. De acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras la mencionada adquisición se contabilizó como efectos de comercio a su valor real, es decir, al valor nominal más los intereses y reajustes devengados a la fecha de adquisición.

**Deloitte  
Haskins Sells**

### OPINION DE LOS AUDITORES

Señores Presidente y Directores  
Banco del Desarrollo

Hemos examinado el balance general del Banco del Desarrollo al 31 de diciembre de 1984 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. Como se indica en Nota 1, el Banco prepara y presenta su estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Enero 11, 1985.

Patricio González Greco.



# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

JUDICIALES  
Y LEGALES

de febrero próximo, a las 10.30 Hrs., en las Oficinas de la Sociedad, a fin de pronunciarse sobre la reprogramación de la Empresa con las entidades bancarias. El Gerente.

11-14-18

## 3 REMATES

REMADE. Ante don Manuel Aguirre Urzúa, Liquidador Sociedad "Marcelino Cabañas Cabañas y Salut Aleu Rojas Limitada" rematase en San Ant-

onio 486 Of. 63 al 6 de marzo de 1985, 10 horas propiedad ubicada Monte Carmelo 657 Pedro Aguirre Cerda con todas sus maquinarias, instalaciones vehículo inventariados. Mínimum \$ 6.000.000. Precio al contado. Postores deberán consignar \$ 600.000 en boleta bancaria a nombre del liquidador o en dinero efectivo. Entero del precio dentro de tercero día, perdiéndose suma consignada caso contrario. Si no hay interesados remataráse inmediato sólo inmueble en mínimo \$ 3.000.000 rigiendo en

lo demás mismas bases. Antecedentes: expediente liquidación con Interventor Sr. Hernán Jofré Gómez en Monte Carmelo 657 San Miguel o en oficina Liquidador. El Liquidador.

12-13-14-15

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

SAIN Thomas College, necesita profesores de educación general básica y educación me-

dia titulados presentarse en Hontaneda 2796 Valparaíso.

8-2

## 32 COMPRO-VENTA VARIOS

SUS LENTES. ¿Metálicos, están quebrados o desoldados? Lo dejamos como nuevo... al minuto. Especialidad Ray-Ban. Atención a ópticas. Soldaduras especiales a la plata. Huérfanos 714 - Of. 117. F. 384968 - 10-20 Hrs.

VENDO perros Dobermann de dos meses. Fuenzalida Urrejola 635, paradero 18, Gran Avenida, La Cisterna.

VENDO Subaru 600 año 1981 \$ 300.000 totalmente equipado ver sábado y domingo, García Hurtado de Mendoza 8098 Paradero 16 V. Mackenna hacia cordillera. Fono 2229762 Sr. O. Ruiz. Horario de oficina. 18 Ene. 18 Feb.

## ¡¡ATENCION!!

Prepárese para este invierno  
Le ofrecemos la solución definitiva  
Estufa aserrín \$ 30 gasta c/10 horas de calor.  
Acero Inoxidable planchas 1x3x0,5 líquido.

\$ 498 Kg.  
Calidad 316 \$ 580 Kg.  
Aproveche llámenos: Montajes y reparaciones industriales.  
Mosqueto 459 Of.: 105 F.: 383304

CALCAREOS SAN FERNANDO S.A.,  
en liquidación

## REPARTO N° 3

Se comunica a los señores accionistas que la Comisión Liquidadora de la Sociedad ha acordado efectuar el reparto N° 3, de \$ 0.24 por acción, a los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la sociedad, el día 22 de febrero del año en curso.

El reparto señalado será pagado a partir del 1º de marzo próximo, en Huérfanos 669 of. 410, Santiago, de lunes a viernes, de 17 a 18 horas, debiendo los señores accionistas presentar los respectivos títulos.

Santiago, febrero de 1985.

LA COMISION LIQUIDADORA

## ¡Señor comprador de mosqueta!

El profundo sentido social que tiene la recolección de mosqueta mueve a CIDERE BIO-BIO a solicitarle que refleje en sus precios de compra de esta temporada el hecho de que, por la exportación de este producto se percibirá alrededor de un cincuenta por ciento más en pesos chilenos que el año 1984.

Se lo agradecerán los miles de hombres, mujeres y niños que recogen esta materia prima.

## 2 CITACIONES

JUNTA Extraordinaria de Accionistas.— Productos Plásticos del Pacífico S.A.— Por acuerdo de Directorio de fecha 7 de Febrero de 1985, citase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 20

## INGRESE A LA SELECCION CON Mundo Deportes

# Viaje gratis para ver el debut de Chile

"MUNDO DEPORTES" lo invita a instalarse en el Estadio ATAHUALPA de Quito para alentar a la Selección Nacional en su primer partido rumbo a México/86.

Recorte y llene el cupón que aparece al pie del aviso y envíelo junto a su carta dirigida a "MUNDO DEPORTES" opinando sobre la selección actual, su formación, su línea táctica o lo que usted crea importante.

Un Jurado especializado leerá y seleccionará aquellas cartas que encuentre más interesantes por su enfoque, su análisis y su aporte, las que posteriormente serán

entregadas a don Pedro Morales, entrenador del equipo nacional, quien discurrirá a su juicio la mejor y le otorgará a su autor dos pasajes ida y vuelta a Quito-Ecuador, para presenciar el debut de Chile en las eliminatorias.

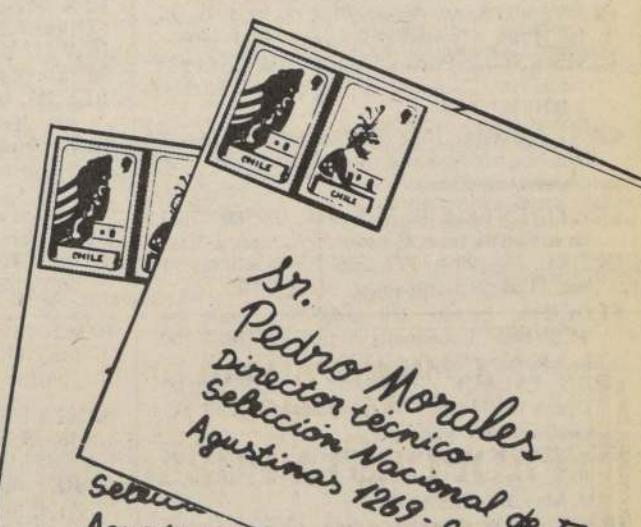
**CONCURSO**  
**VIAJE GRATIS** CON Mundo Deportes  
DE LA NACION

NOMBRE _____
C.I. _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____

MUNDO DEPORTES LIDER EN DEPORTES

**Mundo Deportes**  
**LA NACION**

¡El diario de los siete días!



Envíe su carta con el  
cupón a concurso:

VIAJE GRATIS  
con Mundo Deportes del diario  
La Nación

AGUSTINAS 1269 - SANTIAGO  
o depositelas en los buzones habilitados  
en el hall del diario.



cm  
inches

## 30 cine-tv

CANAL 5



- 19.30 SINTONIA. Lo mejor de nuestra Discoteca. Hoy: F.L.O. en No Answer.
- 19.40 PIPIRIAPÓ EN VERANO.
- 21.25 VIDEO GOL. Espectaculares momentos del Fútbol Profesional, Everton pierde su última oportunidad frente a Serena y desciende a Segunda División.
- 21.30 LA QUINTA PATA DEL GATO.
- 22.30 BIENVENIDO. Notas turísticas y datos para pasar un buen Verano 85, conociendo nuestra V Región.
- 22.35 DEPORTE VISION REGIONAL.
- 23.30 PANORAMA ITALIANO. Magazine desde la vieja y romántica Italia.
- 23.45 CONVERSANDO. El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi. Esta noche: "Dios espera que lo honremos los Hombres con los labios y el corazón".



Paul Newman protagoniza "Dios es mi juez", en cine de trasnoche de TVN.

CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 12.00 VAMOS A VER con Raúl Matas. Hoy presentamos a Patricia Maldonado.
- 13.25 AQUI HOTEL O'HIGGINS.
- 14.35 EDICION UNO. Avance informativo con los principales acontecimientos de la mañana.
- 14.50 LA FIERA. Teleserie mexicana
- 15.30 LOS HARTS INVESTIGADORES. Protagonizado por Robert Wagner y Stephanie Powers. Hoy presentamos "La Cacería".
- 16.20 NANCY DREW con Pamela Sue Martin. Hoy: "El extraño destino del vuelo 608".
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy presentamos: "Botany Bay" dirigida por John Farrow y las actuaciones de Alan Ladd, James Mason y Patricia Medina.
- 19.50 CHISPITA. Teleserie mexicana.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central.
- 21.25 T.V. TIEMPO
- 21.30 EL AUTO FANTASTICO. Hoy: "Estrategia militar". Con la actuación de David Hasselhoff.
- 22.30 MIKE HAMMER. Aventuras de un detective privado. Hoy: "Un veinte perfecto".
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa
- 23.45 CINE DE TRASNOCHE. "Dios es mi juez". Dirigida por Arnold Laven y las actuaciones de Paul Newman, Ann Francis, Walter Pigdeón, Wendel Corey, Cloris Leachman, Lee Marvin. Un capitán norteamericano, ex prisionero de guerra, vuelve de Corea con acusaciones de traición a la patria. Su padre es un viejo Coronel con rigidos sentido de honor militar.
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 11



- 10.15 CARTA DE AJUSTE.
- 10.30 EL CORAZÓN OLVIDADO. Documental alemán.
- 11.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE. Dibujos animados.
- 11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 12.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "LOS LAGARTOS".
- 12.30 LA PEQUEÑA LULU. Dibujos animados.
- 13.00 EL TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES. Hoy: "El programa alimenticio de las aves exóticas".
- 13.45 PANORAMA AL MEDIODÍA. Noticiero con Aldo Soto.
- 14.00 LA LINEA ONEDIN. Hoy: "PASAJE A PERNAMBUCO".
- 15.00 MATINE EN EL ONCE. Hoy: "ODA A UN MORIBUNDO AMOR". El drama de un policía de la ciudad de Los Angeles que se ve enfrentado ante tres casos de personas que han huido de sus respectivos hogares...
- 16.30 LASSIE. Serie infantil.
- 17.00 MASAMIGOS. Un programa infantil.
- 17.30 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "LOS LAGARTOS".
- 18.00 FLIPPER. Las aventuras del delfín más famoso del mundo.
- 18.30 HOT. Programa musical.
- 19.00 LOS GRANDES EXPLORADORES. Serie realizada por la B.B.C. de Londres. Hoy: "HENRY MORTON STANLEY".
- 20.00 HECHIZADA. Comedia.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.
- 21.30 EL FESTIVAL POR DENTRO. Un completo reportaje realizado el día previo al inicio del Festival de Viña del Mar realizado por la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile.
- 22.00 LOS SOBREVIVIENTES. Serie realizada por la B.B.C. de Londres. Hoy: "QUE VIVA EL REY".
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.
- 23.45 CIERRE.

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 LO MEJOR DE MIDNIGHT SPECIAL. Musical con los éxitos del momento.
- 12.00 FESTIVAL INFANTIL - LA ABEJA YÁ - EL TEATRO DEL OESTE.
- 13.00 EXITO.
- 14.30 TELESTAR. Noticias con Jorge Díaz.
- 14.48 VISIONES. Microprograma preparado de la Fuente. Hoy: "Arco Británico Valparaíso".
- 14.50 RONDA DE PIEDRA. Teleserie brasileña protagonizada por Lucelia Santoro, Adriano Reys y Eva Wilma.
- 16.00 HE-MAN. Dibujos animados. Hoy: "Paseo de juego".
- 16.25 CINE EN SU CASA.
- 18.50 VISIONES. Microprograma preparado de la Fuente. Hoy: "Monumento Blanco Encalada" Valparaíso.
- 18.52 AVANCE NOTICIOSO.
- 18.55 LA MADRASTRA. Teleserie chilena escrita por Arturo Moye Grau y dirigida por Oscar Rodríguez.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del cielo invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Saitis, comentarios internacionales, comentarios de espectáculos con María Inés, y el informe del tiempo con Gonzalo Zuanic.
- 21.30 RIPLEY. AUNQUE UD. NO LO CREA.
- 22.30 CAGNEY Y LACEY. Serie policial.
- 23.28 VISIONES. Microprograma preparado de la Fuente. Hoy: "Club Naval" Valparaíso.
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
- 23.50 TRES HERMANAS. Producción inglesa dirigida y actuada por Sir Laurence Olivier, y junto a Joan Plowright, Jeanne Cagney, Luisa Purnell, Derek Jacobi, Adriana Barraza, entre otros.
- 00.30 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de amor y paz.

### CINES

#### SECTOR CENTRAL

- ALFIL.** Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Amor a domicilio" y "La caja del amor" (21) \$ 100.
- ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "Dos puños contra Río" (men) \$ 180.
- BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Los Muppets conquistan Nueva York" (men) \$ 100.
- CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Islas Salvajes", "La espina del dragón" y "Club marcial de Shaolin" (14) \$ 90.
- CENTRAL.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La venganza de los Nerds" (21) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.
- CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Tormentos de amor" (18) \$ 120.
- CINELANDIA.** Puente 540 (6967532) Desde las 12.30 hrs. "Scanner" y "La próxima víctima" \$ 80 (21).
- CITY.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "La adolescente impura" (21) \$ 140. D. y F. desde las 13 hrs.
- CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12 hrs. "El padrecito" (men) \$ 100.
- DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 180.
- FLORIDA.** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
- GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (Luis Miguel) (men) \$ 150.
- HUELEN.** Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "La Cenicientas" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
- HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Historia sin fin" (men) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.
- IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (18) \$ 180 (Michael Douglas).
- KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Cama motorizada" (21) \$ 120.
- LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 hrs. "El karate Kid" (men) \$ 180.
- MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Calles de fuego" y "Flashdance" \$ 100 (14).
- NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100.

## HOY EN ESPECTACULOS

- NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Francis" (18) \$ 150 Estud. \$ 100. (Jessica Lange)
- OPERA.** Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Danesas del placer" y show strip en vivo (21) \$ 130.
- PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "AC/DC, deja que haya rock" y "Woodstock" (14) \$ 120.
- REAL.** Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "Río de Locura" y "Clase". \$ 120 (18). (Jacqueline Bisset).
- REX I.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Puerca vaca" (21) \$ 180.
- REX II.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "La chica de Rojo" (18) \$ 180.
- REX III.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Fury" (18) \$ 180.
- RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "La profesora de lenguas", "El amante de Lady Chaterley" y "Una pasión juvenil" (21) \$ 90 J. y V. \$ 60.
- RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Tu placer es el mío", "Amor a domicilio" y "Socorro me persigue una virgen" (21) \$ 75.
- ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Mi primera experiencia" y "Mujeres peligrosas" (21) \$ 100.
- SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 160.
- YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.45 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140 domingo desde las 13 hrs.

#### SECTOR ORIENTE

- APOQUINDO.** Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "El mejor" (14) \$ 200.
- CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19.15 y 21.45 hrs. "La venganza de los Nerds" (21) \$ 180 y \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 120.

#### SECTOR NORTE

- CHILE.** Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Mariposa", "La ardiente Emmanuel" y "Verano caliente" (21) \$ 40.
- LIBERTAD.** Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Mis problemas con las mujeres", "El club marcial del Shaolin" y "Rocky II" (21) \$ 40.

#### SECTOR PONIENTE

- ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde 11 hrs. "Caracortada" y "La Dama perversa" \$ 90 (21).

- IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El Dr. erótico", "La pelea del siglo" y "La víbora caliente" (21) \$ 40.

- MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Mi profesora de francés", "Una ardiente pasajera" y "El imperio de las pasiones" (21) \$ 50.

#### SECTOR SUR

- AUTOCINE VIZCACHAS.** (500931) Sábados domingo y viernes solamente.

- MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "La vida en dos días", "El reino de las 4 coronas" y "Detrás de la puerta" (21) \$ 60.

- PRAT.** San Diego 2117 (5550754) Desde las 14 hrs. "El secreto de las 4 coronas", "Conseguir en Condominio" y "Sheena, la reina de la selva" (men) \$ 70.

#### TEATROS

- ALEJANDRO FLORES.** San Diego 4 (6966276) 20.00 hrs. "Carrascal 4000" de Gallardo \$ 100. popular.

- CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 1 (6961412), 19.30 hrs. "La Meka" de Enrique Lihn \$ 300. Estud. y Conv. \$ 150. Gómez Roble - Coca Guazzini.

- DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" de Roberto Coss \$ 400. Estud. \$ 200. Grupos estudiantiles \$ 150.

- EL CONVENTILLO.** Bellavista 173 (774186) Jueves a domingo: "Educación sexual" de Noisvander y Cornejo.

- HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (556766) 20.30 y 22.30 hrs. "La chica lo tiene roto" \$ 250. Con: Lily Olmedo, Alex Olivares atracciones...

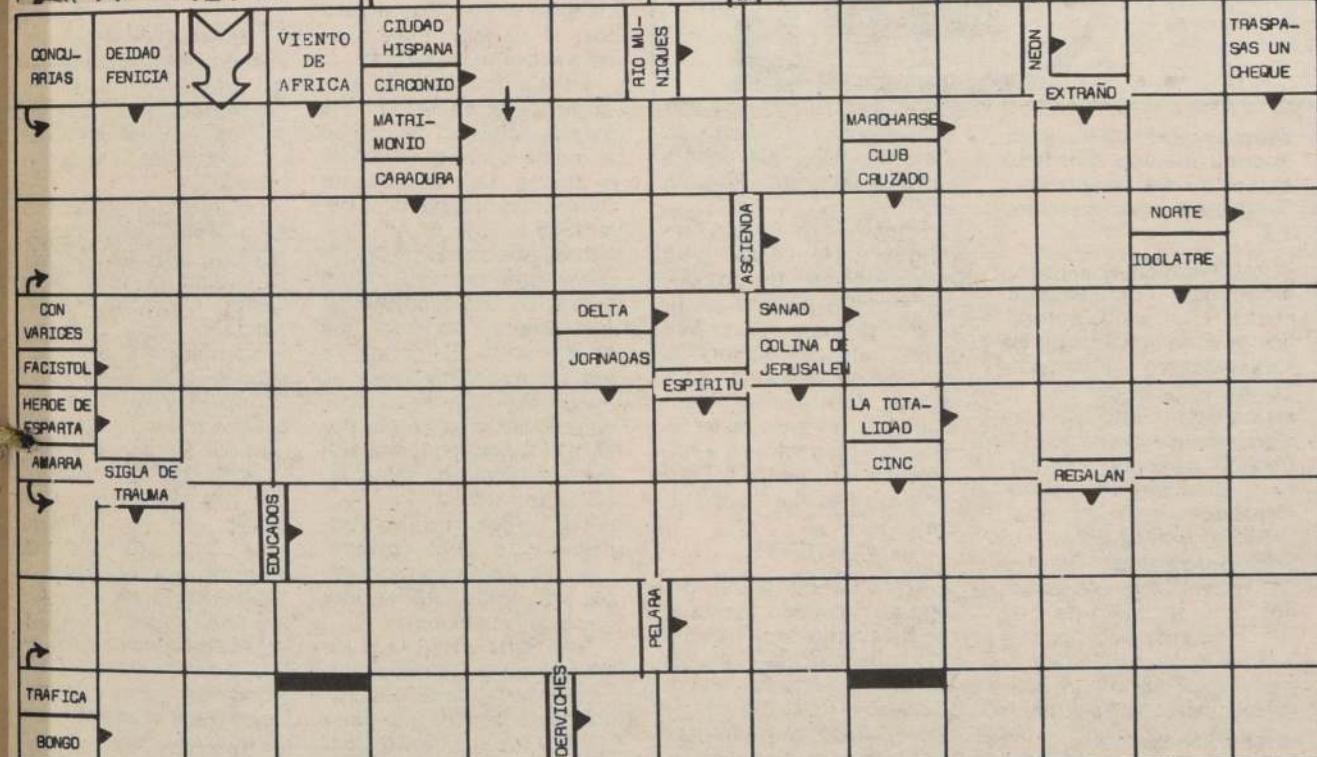
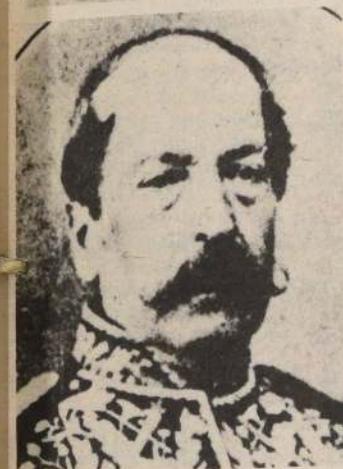
- LA COMEDIA.** Merced 349 (391523), 12.30 hrs. "Ser un romántico viajero" de ICTUS Julio Bravo \$ 50. 19 hrs. "Primavera con una esquina rota" de ICTUS y Mario Benedetti \$ 360. Estud. \$ 180.

- LA TAQUILLA.** Los Leones 238 (231108) Jueves: "Regreso sin causa" de Jaime Márquez.

- MONEDA.** Moneda 920 (715451) Pronto: "Rese, el diario de una mujer" de Andrew Davies.

- PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883), 21.00 hrs. "Condonación a la cama" \$ 350.

PUZZLE



ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.



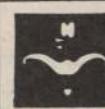
TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPIÓN  
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.



CÁNCER  
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo



CICUTA

¿DONDE VAS, GÓMEZ?



A BUSCAR A MI SEÑORA  
PARA LLEVARLA A LA  
EXPOSICIÓN  
GANADERA



¡OSALA LE DEN UN PREMIO!



Distribuidos exclusivamente en la América Latina por  
United Press International  
220 East 42nd St. New York 17, NY

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

# LA NACION

Acciones interministeriales se desarrollarán durante el primer semestre 1985

# Completa estrategia para evitar el aumento de la migración rural-urbana

Los grandes lineamientos del proyecto:

- Anteproyecto de ley sobre atribuciones de los COREDES
- Asignaciones de zona y aumento del monto de jubilaciones para las regiones
- Sistema tributario que aliente el desarrollo regional

El establecimiento de un eficiente servicio de transportes, creación de programas de educación adecuados a las características de cada zona, determinación de las necesidades de profesionales universitarios, sistema tributario expediente para el desarrollo regional, anteproyecto de ley sobre atribuciones de los COREDES y estudios de natalidad en la última década, son sólo algunas de las acciones que contempla el programa ministerial destinado a convertir a las ciudades regionales en verdaderos centros de atracción de población.

Con ello, se espera disminuir la migración hacia las regiones centrales y lograr así, el desarrollo armónico del país. Participarán en esta acción la totalidad de los Ministerios, teniendo cada uno de ellos tareas específicas, coordinadas, según su naturaleza, por distintas Secretarías de Estado.

Asimismo, se espera traer la atención del sector privado, pues su participación en el progreso y desarrollo armónico del país, es decisiva.

Para ello, el Ministerio del Interior, a través de ODEPLAN, estableció las labores a cumplir durante 1985 en los ámbitos de la comunicación, difusión, instrucción y cultura, fomento, tecnología y ciencia, participación, administración, natalidad.

Junto a esta estrategia, se ha determinado favorecer y promover especialmente el poblamiento de la XI Región.

## COMUNICACION

Los ministerios del Interior y Transportes y Telecomunicaciones tendrán la misión, a través de intendencias, gobernaciones y



Un detallado estudio sobre las causas del descenso de la natalidad en regiones incluye el programa ministerial 1985.

Habrá eficiente servicio de transportes entre las capitales regionales y provinciales y las localidades satélites de las mismas.

municipalidades, de proponer una política para que las empresas del Estado relacionadas con transportes y comunicaciones, proporcionen un adecuado y eficiente servicio entre las ciudades cabeceras de región y las ciudades y pueblos satélites, para lo cual se determinó como plazo final el 30 de junio.

En materia de difusión, se darán a conocer las características y potencialidades de cada región, a través de Televisión Nacional, diario LA NACION y Radio Nacional, con participación de todos los ministerios. El informe respectivo deberá estar redactado el 30 de marzo.

## INSTRUCCION

Se iniciará también una campaña de concursos ar-

tísticos y culturales, destinados a interesar a los habitantes de las regiones en sus propios valores culturales.

Igualmente, se crearán programas complementarios de educación, enfocadas al conocimiento de las características y potencialidades de las regiones. La experiencia piloto ya está plenamente iniciada en la X Región, debiendo analizarse la situación a nivel nacional antes del 30 de junio.

Se realizará además, un estudio para determinar los emplazamientos universitarios, con el objeto de que las universidades imparten la formación académica y profesional que genere actividad intelectual, cultural y artística, que radique en las regiones a los egresados universitarios. La tarea

corresponde al Ministerio de Educación, que deberá entregar su primer informe el 30 de junio.

También se creará un programa de becas, para que estudiantes de localidades aisladas puedan continuar estudios en las principales ciudades regionales que les corresponda, definiendo fuentes de financiamiento a través de informes que prepararán los ministerios de Interior y Educación antes del 30 de junio.

## FOMENTO

Antes de esa fecha, deberá ser definido y mantenido el carácter arquitectónico y urbano de las ciudades capitales de regiones y provincias.

Se propondrán alternativas de incentivos, tales como asignaciones de zona o

aumento de monto de las pensiones para las personas que jubilen o se radiquen en las regiones, lo que será coordinado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Cabe destacar que se estudiará asimismo, la factibilidad de un sistema tributario que aliente el desarrollo de actividades productivas o de servicios en las regiones, como también la posibilidad de ventajas para las regiones en los precios de servicios públicos.

## PARTICIPACION

Antes del 30 de junio se propondrá un anteproyecto de ley sobre atribuciones de los Consejos de Desarrollo Regional, COREDES, labor encomendada al Ministerio del Interior.

En materia de administración, se contemplará la regionalización por parte de los organismos estatales que aún no lo han hecho.

Se elaborará y propondrá un anteproyecto de ley de estatutos para funcionarios de la administración municipal, el cual deberá contemplar entre otros aspectos, la carrera funcionaria para el sector municipal.

En cuanto al estudio de la evolución y tendencia de la tasa de natalidad del país en la última década, se señaló a través del documento Programas Ministeriales para 1985 de ODEPLAN, que "se ha observado en las regiones una disminución de la tasa de natalidad, hecho que debe ser tomado muy en cuenta con el objeto de arbitrar oportunamente las políticas que correspondan, en atención a que no es posible el desarrollo regional si no se cuenta con la población adecuada".

Los Programas Ministeriales, para 1985, consideran una estrategia de desarrollo regional que apunta hacia dos objetivos:

1.- Fortalecer las capitales regionales y las capitales provinciales, para que sirvan de atracción e influencia en su zona y frenen, por esa vía, el proceso migratorio hacia la capital.

2.- Procurar un desarrollo económico que mejore la explotación de los recursos naturales renovables y, al mismo tiempo, incorporar a su valor agregado, a través del uso de tecnología avanzada y empleo de mano de obra local.

Las fuentes de trabajo orientan hacia la búsqueda de productividad, dentro de conceptos que conlleven aceptación de los cambios que provoca el uso de nuevas tecnologías.

Al mismo tiempo, el fortalecimiento de las ciudades debe entenderse como expansión de servicios sanitarios, judiciales, educativos y de comunicación que los equiparen a los de misma naturaleza ofrecidos por la capital, además de desarrollar urbano que, junto con un alto nivel intelectual, haga agradable y atractiva la vida en las ciudades alejadas del centro del país.

## VENTANA DE EXPOSICION

"Es indispensable entonces, que las autoridades regionales abran una ventana de exposición de sus recursos, en la capital, con el objeto de atraer la inversión privada".

La realidad poblacional de la Región Metropolitana conlleva problemas de contaminación ambiental, tráfico, transporte, estructuras básicas —alcantarillado, agua potable y luz eléctrica—, edificios y sanitarios, que obligan a una fuerte inversión pública que, a su vez, sirve de atractivo migratorio, además de las otras causas de la migración rural-urbana, determinadas por el avance tecnológico y el progreso humano.

Todo ello, sin contar las consecuencias de la interiorización de las costumbres propias de una masa poblacional a los cuatro millones de personas, como la que concentra el Gran Santiago.

**LIBROS DE VERANO**

AHORA TODOS LOS JUEVES SU DIARIO LA NACION LE REGALA UN LIBRO ¡DISFRUTELO!

**¡EXIJA GRATIS!**

Este jueves  
**LA ISLA DEL TESORO**

Todos los **VIERNES**  
exija **GRATIS** una revista  
de **HISTORIETAS** de 32 páginas  
a todo color

Este viernes **IRON-MAN**

**DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.**  
mayoristas  
DISTEX  
SAN DIEGO 1818  
5566731 - 5568688

**POPELINA**  
Plumón Crudo  
\$ 210 + IVA  
CONTADO

**POPELINA ESTAMPADA**  
1,15 colores  
Camperas  
\$ 300 + IVA  
CONTADO

**CHINTZ**  
Para amasado  
COLORES  
1,40  
100/100 cotton  
\$ 300 + IVA  
CONTADO

**TELA**  
Para amasado  
COLORES  
1,40  
100/100 cotton  
\$ 300 + IVA  
CONTADO

**PALM-BEACH**  
Colegial  
1,50  
\$ 180 + IVA  
CONTADO

**POPELINA**  
TENIDA LENCERIA  
67% Polyester  
33% algodón - 0,90  
\$ 149 + IVA  
CONTADO

**OSNABURGO**  
60% Polyester  
40% algodón - 0,83  
Blanco  
para amasado  
\$ 69 + IVA  
CONTADO

**PIQUE**  
Popelin  
Bambú  
0,90  
\$ 160 + IVA  
CONTADO

A  
A  
do de Ch  
**Señoras**  **'85**  
**y Señores**  **Vina**

**LA NACION**

Santiago de Chile,  
Martes 12 de Febrero de 1985



inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## BRAVO BUSCA SU MEJOR SHOW

- Pesar provocó muerte de Dudú Franca
- Conchita, a la conquista del reinado
- La proyección de Mario Franco
- Mandolino tiembla de miedo



Dudú Franca

Comentarios-copuchas-entrevistas-crónicas-anticipos-crítica-notas Comentarios-copuchas-entrevistas-crónicas-anti

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## Señoras '85 y Señores Viña

Santiago de Chile,  
Martes 12 de Febrero de 1985

Llegaron ayer al país

# Conchita Alonso Carl Anderson y Mirla Castellanos

## comenzaron su show

Con media hora de adelanto llegó el avión que trajo a las estrellas María Conchita Alonso, Mirla Castellanos y el intérprete norteamericano Carl Anderson. Los tres, desbordantes de simpatía y cordialidad, respondieron de todo y posaron para los chicos de la prensa.

La tan esperada Conchita (viaja con su mamá), vistiendo pantalones blancos con rayas negras, sandalias romanas con calcetines y una blusa del mismo tono, se mostró radiante, amable y conversadora. Acaba de terminar una película en Estados Unidos, "Toca y vete" junto a Michael Keaton y a fines de marzo comenzará el rodaje de un nuevo filme titulado "La caja de música", junto a Blake Edwards.

Consultada si venía a explotar su imagen de sexy, la atractiva morena indicó que mostraría de todo: "Mi cuerpo y mi alma. Tengo virtudes y defectos. Los defectos físicos no los digo porque son muy míos, tendrían que descubrirlos. Los del alma son pocos. Me gusta ser sincera, muy franca y siempre observando lo que pasa a mi alrededor".

Conchita, signo Cáncer,



Mirla Castellanos: toda una dama de la canción, trajo el amor venezolano y tres premios por sus discos.

nacida en junio, indicó, como todos los artistas, Viña es muy importante y que para ella significa abrirse más aún al mercado latinoamericano.

Radiante de simpatía, sonrisa franca y ojos bailarines, Conchita conquistó desde ya al público que en el aeropuerto se acercó a saludarla y posar para los fotógrafos. Viajó ayer hasta la Ciudad Jardín para iniciar sus actividades oficiales.

### EL SHOW DE ANDERSON

Carl Anderson, una de las figuras más prestigiadas del certamen, defenderá el tema de Robert O'Connors, "Ahora nos echamos a rodar". Desde el primer instante hizo su pequeño show en el aeropuerto. Alegre, directo, simpático como todos los cantantes

de color y hasta afectuoso, dialogó con quienes pudimos entender su acentuado inglés neoyorquino.

Anderson realizó, como se sabe, el rol de Judas en el filme Jesucristo Super Estrella. Esta actuación lo consagró en el mundo entero. En estos momentos está grabando un nuevo LP en la CBS. Piensa incorporar su tema enviado a Viña en esta producción. Sin embargo declaró que no viene a buscar ni fama ni gaviotas.

Solamente quiere mostrarse como un cantante de su talla y conquistar al público chileno.

Consultado si su rol en la película indicada había sido importante para su carrera, el cantante recalcó que ha sido y será el más importante. "Con Judas me di a conocer. Tengo mucho amor por ese trabajo. Aunque han pasado ya casi 15 años



María Conchita Alonso, una de las más atractivas figuras del Festival, no tiene competidoras para ser Reina.



Carl Anderson, la carta más sólida que ha mandado USA, quiere no sólo cantar, sino llevarse el trofeo máximo, para el cual busca espacio en su maleta.

Más que nada sabe de los temas que allí se han lanzado y las figuras. Pero aún así, vagamente. La actuación con mayor cantidad de espectadores la realizó en Europa ante 20 mil personas. Acá estará ante más y con un espíritu muy diferente quizás. Esto no lo amilanará, por supuesto, y lo que más ansía es mostrar su canción.

### MIRLA CASTELLANOS

desde mi actuación en este rol, no puedo olvidarlo.

De la Quinta Vergara tiene vagas referencias.

□ El "Judas" de Superstar, Carl Anderson: desparado, hablan tino pero muy certero, confía plenamente en su tema

dar todo para cumplir un buen cometido en el certamen. Acaba de obtener tres Premios "Ronda", equivalentes a un galardón nacional, por sus ventas, calidad y prestigio como cantante en su país, Venezuela.

Aunque tuvo algunos inconvenientes por las fechas logró arribar en el vuelo pronosticado, ya que estaba preparando su nuevo LP con algunos temas de José Luis Perales. Se manifestó agradecida por esta invitación y despidiéndose de la prensa se trasladó de inmediato a Viña del Mar.

ROBERT O'CONNORS

El compositor del tema que defenderá Carl Anderson, por Estados Unidos, de pocas palabras pero preciso en sus declaraciones, indicó que hace 20 años que escribe temas. Ha estado dos veces en la Revista Billboard, entre los Ten Tops de Estados Unidos y siente que su tema satisfaría ampliamente las expectativas.

"Bastará escucharla dos o tres veces —dijo— para luego aprenderla. Es muy "contagiosa", tiene estribillo y ritmo juvenil y adecuado para este tipo de certámenes. Pienso que gustará. Intimamente creo que estará entre los tres primeros", agregó confiado.

La conversación se hizo más informal cuando entró a ella el cantante Anderson. Entre los dos trataron de explicar sus inquietudes sobre Viña y bromearon en todo momento. Anderson, haciendo gala de su buen humor, subió a la correa transportadora de las valijas y jugó para los fotógrafos.

Los tres cantantes y el compositor O'Connors se retiraron del terminal aéreo pasadas las 12.00 horas de ayer (J. TAPIA V.)

□ Mirla Castellanos, como siempre, ajustada a su estilo y con las cosas muy claras para la competencia

## Señoras '85 y Señores Viña

Director: Orlando Poblete I.

Representante Legal: Carlos Gómez D.

Directora de Suplemento: Yolanda Monotecinos

Editor: Jorge Tapia Vidal

Enviados especiales: Jaime Patricio Ramírez y José Manuel García

Periodistas: Alfredo Villalobos, Dela Barría, Luz Saavedra

Reporteros Gráficos: Helmut Rosas y Humberto Guerra

Diseño Gráfico: Ricardo de la Fuente  
Agencia Informativa: ORBE

Santiago de Chile,  
Martes 12 de Febrero de 1985

Triste noticia de ayer

# Murió Dudú Franca

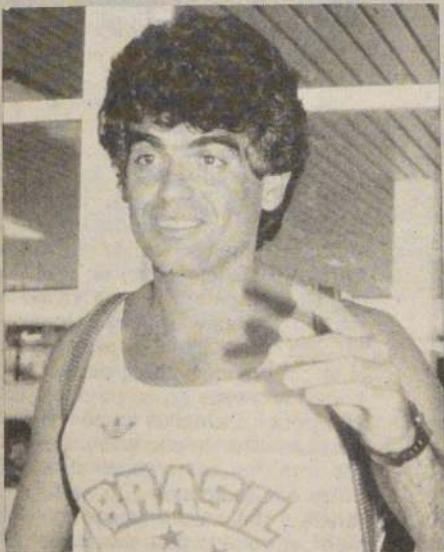
Un verdadero golpe para los periodistas que cubrían la conferencia de prensa ofrecida por el cantautor brasileño Celso Viafora, significó la información proporcionada por éste de la muerte de Dudú Franca, compatriota suyo de excelentes actuaciones en festivales anteriores en la Ciudad Jardín.

De acuerdo a lo señalado por Viafora, Dudú Franca perdió la vida en la ciudad de Recife, a consecuencia de un ataque al corazón, mientras visitaba a sus padres.

Dudú Franca gozaba de prestigio en su país y hasta poco antes de su fallecimiento, que se produjo en el mes de septiembre pasado, seguía clases de danza y baile pues su objetivo era convertirse en un showman.

Franca participó con éxito en por lo menos dos ocasiones en Viña del Mar, obteniendo la gaviota de plata al ubicarse entre los tres mejores intérpretes del certamen. Se caracterizaba por su estilo romántico.

Su última participación fue en las bodas de plata del Festival de la Canción de Viña del Mar, con el tema "Enredo".



John Denver

# De dócil a tirano

Al comienzo era un caballero, que amaba a todos, adoraba al Papa, traía la paz y sonreía a diestra y siniestra. Ahora, cuando se acerca la hora de los valientes, el cantante pide y exige lo mejor: hasta un avión para volar al Cuzco.

Respecto a la Quinta Vergara y su escenario, con todo lo que ello implica, Denver ya comenzó con sus complicaciones. Pide cambios, reclama por el sonido, echó a los fotógrafos del ensayo, mandó a sus matones a impedir la labor de la prensa y luego, para rematarla, sigue con exigencias de diario que ya están molestando.

La prensa quiere darle el Premio Limón, por pesado y latoso. ¡Cómo nos cambia la vida, John! Tan tranquilito que habías llegado.

Dialogando con:

# "BRAVO" DESPUES DE... EL CASINO ANTES DE... LA QUINTA VERGARA

El grupo Bravo tuvo un debut bastante accidentado en el Casino de Viña del Mar. Cuarteto de hermosos cantantes, bien preparados por su sello Hispavox, con un año de vida profesional juntos y algunas actividades interesantes, un LP y un éxito con "Lady Lady". Conversamos con ellos al día siguiente de su actuación para conocer las razones de su semi fracaso.

## LAS RAZONES

"No fue tanto — dice el representante, un español encantador correcto y ubicado, lo que ya es toda una diferencia. El público terminó por apoyarles y les retribuyó sus esfuerzos. Todo sucedió por una serie de malos entendidos".

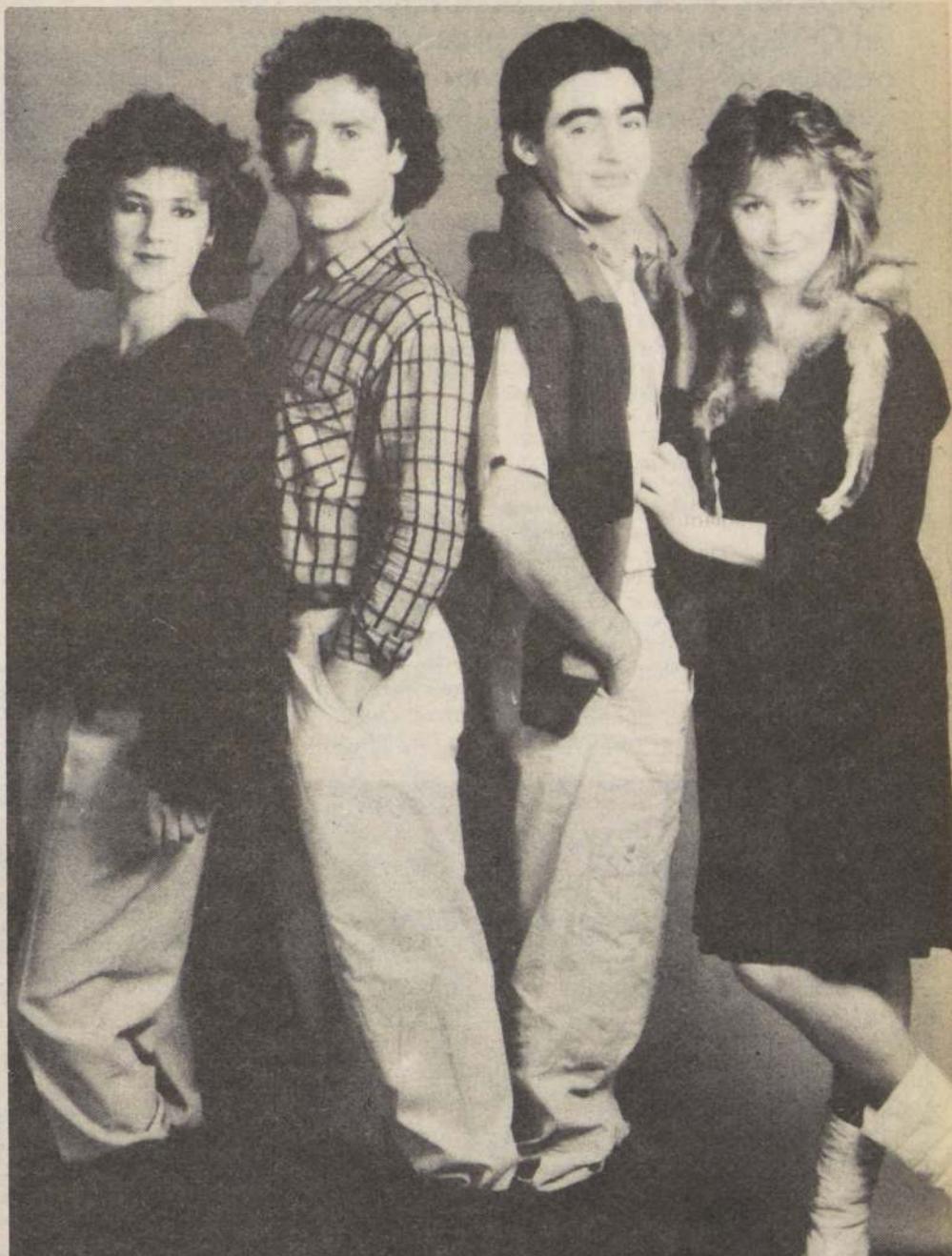
La figura más importante del equipo es Amaia Aízar, quien nos cuenta: "Desde España nos llegó la música sin la parte de piano. No alcanzó a estar con nosotros para esta actuación el encargado del sonido, porque actuamos en la Quinta recién el viernes. Hubo problemas y además sólo un breve ensayo a las 15 horas. Durante él nadie extraño ocurrió y Horacio Saavedra con su equipo, estaba conforme con todo".

Amaia fue parte de "Trigo Limpio", es egresada de cursos de canto y solfeo, grabó cuando era independiente (tras su permanencia en "Trigo Limpio") un álbum de éxito "Autorretrato" y fue la primera llamada por el sello para formar un grupo vocal en la línea de "Abba", "Mocedades" o "Mammas and Pappas". Dice: "Fue terrible la experiencia pero tratamos de elevar nuestro ánimo antes de actuar en la Quinta. Ahora, con todo listo no tendremos esos problemas. Lo peor fue el acoplamiento de micrófonos. Eso echó por tierra todo nuestro elemento vital: las voces, su concertación y lo estudiado".

## UN CUARTETO DE AMIGOS

Son grandes camaradas "en un buen grupo — dice Esteban Santos — este factor es vital. Tenemos que ser amigos. Incluso hacemos talleres de trabajo y hemos grabado temas nuestros. Cuando tenemos un revés como éste, todos sufrimos igual". Fue el primero contactado por Amaia para armar el nuevo grupo. El se acordó de sus colegas de equipo, Luis Villar, un cantante de dilatada experiencia con quien integraría dúo profesional. "Yo — dice Luis — estudié antes, farmacia y medicina, pero no terminé porque el canto fue lo que me atrajo de modo definitivo. Tengo por fortuna una preparación completa en este terreno, en teoría y en práctica y siempre he estado junto a Esteban. Cuando se nos llamó para el nuevo grupo se dijo que era preciso dominar algunos instrumentos. Yo trabajo bien en percusión y guitarra, igual que Esteban".

La última integrante encontrada fue Yolanda Hoyos Vegas que se saltó la primera etapa del año '82 y su actuación en Eurovisión con otra integrante. "Luego, me buscan y les interesa. Cuando "Bravo" grabó su segundo LP ahí entré yo. Todos tenemos cierta expedición en la parte coreográfica.



fica. Esta fue preparada según determinación de la dirección artística del sello, por Goyo Montero director del "Ballet Nacional de España".

## HECHOS EN HISPAVOX

El grupo nació en Hispavox y se expresa como feliz de este sistema. "Tenemos — dice — todo lo que el artista quiere. Desde luego, nadie llegó sin experiencia. Fuimos escogidos porque contábamos con un currículum interesante y porque cada una de nuestras voces combinaba bien con las restantes. La base es lo vocal".

No lo expresan pero es evidente que al ser buscados además de voces factibles de buena combinación se tomó en cuenta la atracción física. Todos son hermosos y con

anatomías tan interesantes como pudo ser "ABBA" en sus buenos tiempos.

Firmaron contrato por tres años, llevan uno y tienen compromisos en Viña, irán a Ecuador y conocerán en gira promocional varios países americanos, antes de llegar a Madrid. "El repertorio es escogido por el sello y consulta temas de autores de su carpeta, entre ellos Fernando Ubiergo con "Diego Bravo" y "Si Señor" o José Luis Perales con sus canciones más famosas. Somos — desdice Amaia — un equipo de dos chicos y dos chicas que armoniza voces, no incursiona en el rock o el punk, trabaja en base al ritmo pero siempre apoyado en la melodía". Esperan, ahora, un éxito en la Quinta Vergara.

por YOLANDA MONTECINOS

Inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

**CRITICA**

"ESO ES EL AMOR"

# Tres estrellas, bailarines y Di Blasio horas antes de abrir el Festival

El ritmo pre festivalero aumenta a cada hora en Viña del Mar cuando faltan en una noche de domingo, dos días para la partida oficial. Todo converge en horarios nocturnos al salón Independencia del Hotel O'Higgins donde se presenta la temporada de "Eso es el amor" producción, dirección e idea de Sergio Riesenber

ATRACCION FESTIVALERA

Abrió como otra de las actividades de verano de esta ciudad. Parte de un auge curioso e interesante del género revisteril y del musical junto con el café-concert y el espectáculo muy liviano. Aun el cierre, por reparaciones, del Teatro Municipal no llegó a malograr un ritmo en número y en respuesta bastante considerable, en este terreno.

Las revistas en especial han ganado terreno y son tres las compañías que compiten en la fórmula humor, bellezas pródigas, plumas y breves tenidas de escena, más canto y música. Sergio Riesenber, hombre de teatro y TV, se quedó más próximo al musical, poniendo en práctica lo que tantos dividendos, fuera y dentro del país, le proporcionaron los estelares de TV Nacional "Sabor Latino" y "Permitido".

Desde luego, realizó algunos cambios. QUITÓ el humor, acentuó las atracciones físicas femeninas, introdujo algún toque de magia y escogió bien sus estrellas sin dejar

Stanka Matic pone una nota delicada y exótica, siguiendo en este sendero del amor que en forma no siempre clara, propone el libreto conductor; una línea fina y sobria.

Riesenber hizo un espectáculo de buen nivel de producción, vestuario apropiado, maquillaje y presentación física general grata y positiva.



de lado el toque sorpresa y en la canción pasó de un animador conocido a un músico capaz de realizar bien esta tarea, de causar impacto como pianista fantástica, con Raúl di Blasio.

Todos estos recursos entrelazados sirvieron a un guion sencillo de show para los espectadores, en un sitio grato, con todos de ambientación modernos, un buen orquestal y algunas voces sólidas. Adelantó un buen aporte en la línea coreográfica. Espectáculo con buen nivel de producción, vestuario apropiado, maquillaje, presentación física general bastante grata y positiva, con impacto asegurado entre público variado, curioso, interesado y participante.

**TRES ESTRELLAS**

Stanka Matic sigue el predicamento tanto conocido en TV y en los espectáculos para entretener. Una figura conocida, zando algo fuera de su línea habitual, vertida en artista de varieté o revista, bella y frágil artista luce sin exhibir buenas condiciones físicas, una voz timbre cálido, una habilidad considerada para ser accionada, proyectada y puesta en servicio de un tema con letra "ad hoc", una nota delicada y exótica, siguiendo en este sendero del amor que en forma no siempre clara, propone el libreto conductor, una línea fina y sobria.

Maripapa Nieto ha progresado de manera evidente en su formación definida y vedette con cualidades de cantante y bailarina. Su efecto sobre el público es mágico y recibe con gentileza, vivos y profusos cuando inicia su bien graduado repertorio musical. Vestida en consonancia con esta realidad, luce sin vulgaridad ni tanta su talento y aporta varias interacciones pulidas y amables con participación voluntaria de algunos asistentes. El show y la conducción gentil de Di Blasio tienen la revista en un tono rosa llevado aún para los amplios grupos familiares que desbordan el amplio salón. Despertando entre los asistentes de diversos países, entre estos algunos artistas de la competencia y del show internacional a la altura de su última escapada fuerte.

La figura de mayor relieve tangible y concreto es Irene Llanos, cantante y bailarina-animadora. Es la futura estrella showwoman nacional a tiempo futuro, ya próximo. Estudios sólidos de danza académica, "tap" y moderno le permiten lucir con discreción en estos terrenos, marcando un claro contraste con el resto de las figuras femeninas, en especial las imágenes de un cuerpo de baile. Estas, en su mayor parte, gratas en la parte exterior, tan poco homogéneas en lo anatómico y con una muy insuficiente preparación en danza.

Irene Llanos ha trabajado bien su figura, lo que le permite expresarse en este terreno con ductilidad y efecto. Intencionadamente musical cuenta además con un efecto expresivo notable. Domina mejor el jazz americano y se siente cómoda en el terreno del "jazz" y en general del musical. Hace esto con un físico grato y una elegancia cultural que la rescatan de cualquier comparación con lo simplista, vulgar o improvisado.

**RAUL DI BLASIO**

Llena con naturalidad su papel de conductor. Pone en esta tarea su dilatada



de Chile de Febrero de 1985

Por Yolanda Montecinos



*Maripepa Nieto ha progresado de modo evidente en su formación como vedette de cualidades de cantante y bailarina.*

Di Blasio responde bien a este rol y controla esta intención, proyectándola en cada una de sus actitudes. Hay picardía fina, humor contenido y una posición ver-sallesca hacia las figuras del show. El mismo es un artista de gran temperamento que escoge bien a sus acompañantes musicales y su repertorio.

Un público sorprendente y algo desconcertado asistió a esta presentación, basándose en la fama particular de Maripepa Nieto y sus breves actuaciones en la TV chilena. Se encontró con la sorpresa de Irene Llanos una hermosa realidad hecha en Chile y con la simpatía y gracia de Stanka Matic.

Además, con un equipo de bailarines de cualidades muy superiores a las damas del elenco y con el mago John Elra con estilo y trucos bien planteados y mejor desarrollados, ante el público. En suma con un espectáculo grato, trabajado en serio que elevó el género y armó un buen equipo sin reservas. Una secuela bastante rica y bien estudiada de estelares de TV considerados sólo para adultos.

Fue la atracción dentro del Hotel para quienes esperan con impaciencia apenas disimulada, la partida de los ensayos y de las actividades del festival mismo cuando ya han dejado este lugar los turistas para dar paso a los artistas.

Estará presente en la Quinta Vergara como parte del show. Argentino de nacimien-

#### MANDOLINO

Jorge Pedreros contó mientras miraba a Irena Llanos, su gran esperanza en el campo de la TV, que Mandolino deberá ceñirse al libreto preparado, si desea ganarse al público de la Quinta. Todos están de acuerdo en señalar que Armando Navarrete es un artista de grandes recursos pero que hace años, los ha dejado de lado hasta quizás olvidarlos.

#### VESTUARIO

Algunas representantes extranjeras llaman la atención por su vestuario social. Una dama acompañante de la delegación italiana lleva por la noche en el comedor del hotel, medias negras, mameluco blanco semicorto, zapatillas de tenis azules y una manta chilota comprada con todo alborozo en el Hotel. Durante el día y a pleno sol y en la playa, todas las europeas usan zunga mínima.

#### AUSTRALIA

Uno de los artistas de mayor renombre presentes en el festival es el australiano Lorenzo Toppino. Hay tanto interés en su sello —la CBS— por conducirlo al triunfo que se le contrató en Nueva York al director y arreglista Erik Bullig para llenar esta tarea. El músico es chileno y es figura conocida y muy esperada en el Festival, porque cada año trae las últimas novedades en materia de música popular a este encuentro. Esta vez vino con toneladas de equipo y el último grito en la línea computacional.

#### NATURISTAS

El representante de Francia y la cantante de Italia son naturistas. El hotel ha puesto en acción lo mejor de este tipo de cocina verde

# Harvey en VIÑA



*Armando tiene recursos, pero los ha olvidado un poco.*

#### TEVE

El equipo de "Aquí Hotel O'Higgins" trabaja jornadas sin horario. Gabriela Tessmer probó durante todo el domingo hasta los menores detalles del salón donde se desarrollará el encuentro diario. Juan Guillermo Vavado deberá conducir, en forma natural y en estilo conversación y la periodista Patricia Scantelberry, se encargará de las entrevistas en inglés. Habrá notas fuera del set de corte informativo y siempre los estelares y los que han actuado en el festival. La partida tendrá como corresponde a John Denver como estrella.

#### ROSTROS

Grupos de jovencitas acompañan a los elementos jóvenes que debutarán en Viña este año. Inquietas y curiosas, deambulan por el hall y salones, con fuertes risas y actitudes que desconciertan a los fotógrafos y a quienes trabajan en este evento. Son un nuevo tipo de rostros curiosos en esta semana álgida en la Ciudad Jardín y han causado extrañeza aún en el personal de seguridad del hotel.

#### ALGO NUEVO

TV Nacional se ha preocupado de lanzar a sus astros en forma especial. El pasajero o el artista que llega al mesón del "O'Higgins" se encuentra con dos tarjetas a todo color con los rostros de Paulina y de Antonio. En forma más modesta, algunos artistas del folklore han aportado con alguna promoción para sus temas y figuras.



*Juan Guillermo tendría que mantener su estilo.*



*El francés y la italiana son naturistas. No se sabe qué le gusta a la sudafricana.*

## Carlos Ansaldo antes de la partida

Conversamos con Carlos Ansaldo a las 9.00 de la mañana del día lunes en su oficina de relaciones públicas del Festival. El ejecutivo revisaba su día de compromisos que se abrió con nuestra conversación y una sección de trabajo con algunos miembros del jurado.

Nos dijo: "Me siento tranquilo, contento conmigo mismo y perfectamente ubicado en mi papel en el Festival. Gracias a Dios tengo asegurado mi aporte a esta ciudad que quiero tanto al haber entregado un festival como éste".

Ansaldo considera que esta fecha que se inicia mañana a las 21.30 horas supone un equilibrio entre las líneas rock, lo romántico y lo eterno. La define como una gran fiesta para la gente joven con alegría y participación.

### ¿Por qué las críticas?

El ejecutivo reconoce que el Festival ha creado una serie de modas. Por ejemplo da status acudir al Festival invitado y ojalá a palco. Esto crea un serio problema protocolar que, sin embargo, tiene solución. Es moda también disparar contra el festival, denunciar fallas y problemas sin aventurar soluciones. Dice Ansaldo: como si se tratara de un deporte. Y frente a estos hechos me pregunto cuáles serían los paliativos para las fallas anunciadas.

"Este es un festival sin

afán de lucro" —proclamó enfático Ansaldo—, es un evento artístico no político y no merma ni atenta el presupuesto municipal, porque genera sus propios capitales. Por tanto nada en este sentido puede tocarnos y menos lo que diga relación con cifras, sueldos y otros rubros similares que yo personalmente desconozco porque son resorte directo del Departamento de Finanzas de la Municipalidad. Y todo esto está perfectamente controlado y dentro de márgenes fijos.

A pesar de estas reflexiones, Carlos Ansaldo y todo el equipo humano que pone en marcha el Festival de la Canción se siente satisfecho, tranquilo, contento frente a una partida que enaltece el carácter internacional de un festival que nació hace 26 años como una simple entretenimiento local.

(Y. Montecinos).



Han preparado más de 2 mil chistes

## "Pujillay" dice tener repertorio de sobra

Tranquilos y confiados en que la rutina que tienen preparada será del agrado de los presentes en la Quinta Vergara, esperan el día de su actuación el grupo humorístico-musical "Pujillay".

Alvaro Salas, Carlos Núñez, Marcelo Romero, Sergio Morales y Manuel Chamorro, ofrecieron una sabrosa conferencia, que estuvo plagada de sonrisas producto del buen humor de los artistas.

Alvaro Salas, verdadero "cerebro" del conjunto, señaló que tenían un libro de dos mil chistes registrados, que forman parte de la recopilación efectuada por cada uno de ellos en la vida diaria y presenciando actuaciones de colegas.

"Pensamos que venir por segunda vez y actuar el primer día de festival tiene más ventajas, que desventajas. "Se tiene mayor experiencia, no obstante la primera vez se tenía el respaldo casi unánime por constituir un número nuevo de la Quinta Región. Pensamos que ahora van a ser más exigentes. Pero como contrapartida, está que al subir al escenario el primer día, no corremos el riesgo de "toparnos" en las rutinas con otros humoristas y tampoco hay un punto de comparación para el público", señalaron.

Respecto del humor blanco que se exige para la ocasión, manifestaron no tener problemas", pues siempre ha sido nuestra línea. No utilizamos ni la política, ni el doble sentido. Más bien las caricaturas musicales son nuestro fuerte. En esta ocasión, pondremos en el escenario a artistas que nunca hemos visto, pero que están invitados al festival".



"Estoy dispuesto a recomenzar, que es más complicado que comenzar", indicó Nino García en la conferencia de prensa.

El artista dice haber cambiado de personalidad

## Nino García: "Los costalazos enseñan"

"Los años en el ambiente artístico me han hecho madurar como persona y artista, de manera que no me deslumbran las luces que suelen abundar en este campo. Ahora espero mostrar una buena canción, sentir el respaldo del público y continuar adelante un trabajo, que tuve postergado".

Así se expresó el intérprete nacional, Nino García, en la conferencia de prensa ofrecida en el Hotel O'Higgins, que forma parte de la presentación habitual de los participantes en el Festival a los periodistas de los diversos medios de comunicación. Nino García ha tomado parte en esta justa desde todos los ángulos, pues "fui público, músico en las orquestas de Horacio Saavedra y Juan Azúa, compositor con "Espejismo" e intérprete en esta vigesimosexta versión con "Sé que no me pertenece".

De esta manera el artista nacional

reconoció un cambio en su personalidad, quizás un tanto controvertido, incluso provocó polémicas en algunos momentos. "Es cierto, pero eso ya pasó".

Los costalazos enseñan y yo tuve algunas oportunidades que vendieron discos en la calle. Pasé momentos difíciles, que la gente desconoce. Todo eso me hizo madurar a tiempo. Ahora estoy dispuesto a recomenzar, que es más complicado como comenzar, pero como porteño y chileno, creo que tendré el respaldo del público y la canción será respaldada, al igual como debe suceder con todas aquellas que lo merezcan".

Nino García, que comenzó en la música desde temprana edad, cultivando el estudio del piano, la composición y la orquestación en todas sus manifestaciones, hoy a los 27 años viene a buscar de la definitiva consagración en Viña del Mar.

## Nuevo jurado a Viña

Betty Pino, vicepresidenta de FM 92 radio en español de Florida y CNQ Radio Alegre, también de Florida, comentarista y crítica de espectáculos, será la reemplazante del compositor Augusto Algueró en el jurado internacional de la Canción de Viña del Mar.

La información fue proporcionada anoche por Carlos Ansaldo, vicepresidente ejecutivo del evento musical que comenzará mañana 13 en el escenario de la Quinta Vergara.



## Comenzaron a regir ayer Medidas de seguridad en el Hotel O'Higgins

Efectivos de Carabineros y de seguridad y vigilantes del propio recinto, comenzaron a operar ayer, y hasta el próximo martes, en el Hotel O'Higgins, con motivo del Vigésimo Sexto Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Fernando Montoya, jefe de relaciones públicas del citado centro hotelero, en conversación con la prensa, señaló que el objetivo es evitar el ingreso de extraños al recinto, para permitir el libre tránsito de los pasajeros y del personal que participará en el Festival de la Canción.

Télex Chile se cuadra con el Festival

## Teleimpresores computarán votos para favoritos

Con asistencia de autoridades de Telex Chile, y de la Comisión Organizadora del Festival de la Canción, además de periodistas que cubren el certamen musical se procedió ayer a la inauguración de teleimpresores instalados por Telex Chile, en el Hotel O'Higgins, y en el subsuelo del escenario de la Quinta Vergara.

El acto se realizó en la Oficina de Prensa del Vigésimo Sexto Festival Internacional de la Canción, señalándose, por parte de las autoridades, que se trata de cinco teleimpresores ubicados en el citado centro hotelero, y otros dos en la Quinta Vergara, distribuidos en la Sala de Prensa y Sala Doña Isabel y bajo el proscenio de la Quinta.

La idea de Telex Chile es que sus aparatos trabajen en forma conjunta con una cadena de emisoras computando votos para los favoritos del festival, los cuales pueden llegar a las teleimpresoras por teléfono y telegramas.

Asimismo, los aparatos cumplirán el rol de servir como medios para despachos periodísticos desde Viña del Mar a las oficinas de los diferentes medios de comunicación con sedes centrales en la capital, otras regiones del país o extranjero.

## Los jóvenes creen en nuestro canto

■ "Es una forma de comunicarse con las demás generaciones y con nuestras raíces, indicó Alejandra Vidal".

La autora del tema "Hacia alta mar", Alejandra Vidal, que causó una positiva reacción entre los que escuchaban el ensayo en el Salón Independencia del Hotel O'Higgins, se mostró optimista.

"Esta es la primera canción que envío al Festival", tengo otras cosas pero creo que este es el tema indicado para la Quinta Vergara y para el público de este Viña del Mar".

Maria Alejandra Vidal Bracho, estaba instalada en uno de los asientos que permiten mirar desde arriba el ensayo y desde allí se interesó en ver algunas correcciones y animar a su amiga, la cantante Lou Rivera. Mientras tanto, los demás competidores también medían la jerarquía del tema de María Alejandra.

La joven autora, indicó que ella creía mucho en el folclor, y en este momento, agregó, los jóvenes creemos en él, ya que nos da una forma de comunicarnos con las demás generaciones y nuestras raíces.

Maria Alejandra, confesó que este tema, "Hacia alta mar" es la única pericona chilota que ha compuesto y que la eligió entre otros tantos de sus temas, ya que la encontró mucho más festivalera y llegadora.

Ella califica su tema como un poema, es muy suave, indica, aun cuando de repente se va arriba y llega a un máximo entusiasmo.

Creo que para la alegre juventud que llegará a la Quinta Vergara, será hermoso encontrarse con una canción que les permitirá dar a conocer su alegría de vivir. María Alejandra finalizó diciendo: yo también he estado en la galería y sé lo que allí gusta".

## Lou Rivera

### "Para cantar hay que saber bailar"

La cantante Lou Rivera, quien ha participado recientemente en el Festival de Trujillo, con un éxito hermoso a juicio de su amiga, María Alejandra Vidal Bracho, autora del tema que interpretará ante la Quinta, manifestó que se tiene mucha confianza, que no es la primera vez que enfrentará al público de la Quinta Vergara y que ahora ya sabe cómo es y qué es lo que quiere de quienes pisán el escenario.

A juicio de Lou Rivera, el tema que canta es bueno y que se nota una gran inspiración en este tema, de origen chilote.

#### PARA SABER CANTAR HAY QUE SABER BAILAR

La intérprete de "Hacia Alta Mar" informó a La Nación que para saber cantar hay que saber bailar y de allí que ella haya aprendido a bailar la pericona chilota, para sentirla profundamente.

Manifestó que su vestuario ha sido diseñado para la ocasión. En la Quinta Vergara ella mostrará un diseño de Nano García que constituye un vestido chilote de fantasía, con gran colorido y atractivo.

Cuando la cantante se refirió al folclor, indicó que éste era ahora algo sumamente importante, que ya había dejado de ser el hermano chico y que se había constituido en una estrella tan importante como la Sheena Easton, John Denver y tantos otros del ámbito internacional. Aquí, agregó, en la Quinta Vergara, el folclor tiene el sitial que siempre ha merecido.

"En mi opinión, indicó, los temas de Michael Jackson van a pasar, los de Sheena Easton tam-

bien, pero la canción folclórica, un Vicente Bianchi, un Lucho Bahamondes, va a perdurar más allá del tiempo.



Lou Rivera espera tranquila la hora de su aparición en la Quinta Vergara.

## Madrugaron los folcloristas

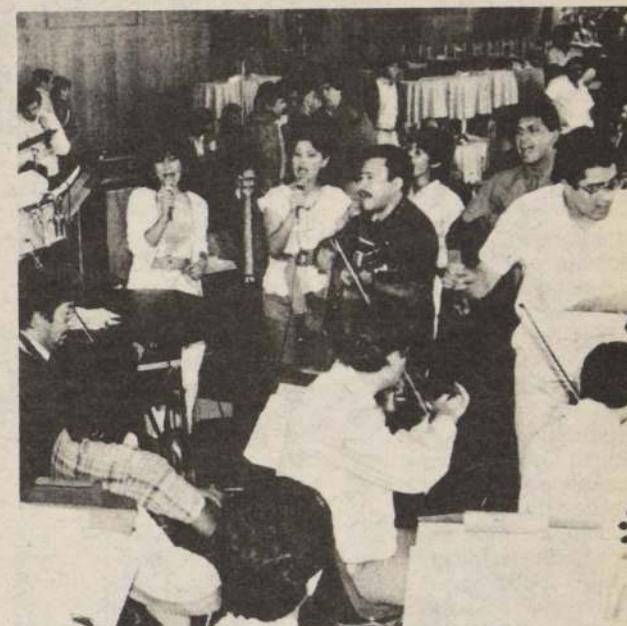
■ Pese a la proximidad de su debut, aún no muestran los nervios

Muy temprano comenzaron ayer los ensayos de los intérpretes de temas folklóricos que entrarán en la competencia a contar de mañana miércoles en la Quinta Vergara.

El primero en llegar hasta el Salón Independencia fue Oscar Carrasco, quien interpreta su tema "América". Este ensayo del cantautor tuvo una duración aproximada a los 20 minutos y sin contratiempos, posteriormente llegó hasta el Salón Independencia Lou Rivera, la intérprete del tema de María Alejandra Vidal Bracho, "Hacia altamar". A juicio de quienes llegaron a presentar este ensayo, en su mayoría folcloristas, éste es una pericona chilota que sonará por mucho tiempo, ya que tiene un ritmo contagioso y una letra fácil de aprender. También llegó, un poco más tarde, Mario Esper, que interpreta el tema de Valentín Trujillo y Oscar Cáceres, "Con algo de menos, con algo de más".

Con respecto a este último tema, una tonada festivalesca, se podría decir que fue interpretado bien y salió con cero falta, lo que gustó mucho al director de la orquesta Valentín Trujillo.

El Salón Independencia a un costado del Hotel O'Higgins permite una visión completa desde cualquiera de sus rincones de los integrantes de la orquesta y los cantantes. Durante toda la mañana se efectuaron ordenados ensayos de los intérpretes del folclor, los que se manifestaron conformes con la acústica y el respeto de quienes presenciaban las actuaciones.



El conjunto Graneros ensayó muy temprano en el salón Independencia el tema Ratz del árbol de Chile.



Valentín Trujillo, Mario Esper y Oscar Cáceres optimistas ante el debut.

## Mario Esper muy seguro de sí mismo

Mario Esper fue el único de los artistas del folclor que ensayó en la mañana de ayer, que sólo requirió de tres ocasiones para escucharse con satisfacción. La orquesta estuvo dirigida por Valentín Trujillo quien es el autor de la música de "Con algo de menos, con algo de más".

El integrante de los Santiago Cuatro, confesó que este tema había sido hecho para él, ya que entra de ello en su estilo y en su tonalidad.

Para este cantante no es la primera ocasión que enfrenta la Quinta Vergara, pero sí la primera vez que lo hace solo.

A su juicio, todo consiste en tenerse confianza y según nos dijo la tiene plenamente y su único temor es que no llegue al público con la satisfacción que el tema llega hasta él.

Para Mario Esper, existe cierto nerviosismo que califica como buen signo, ya que éste le permitirá equilibrar sus estados de ánimo con los del público. Finalmente dijo "me entregaré completamente y creo que el tema gustará. Es bueno y muy especial".

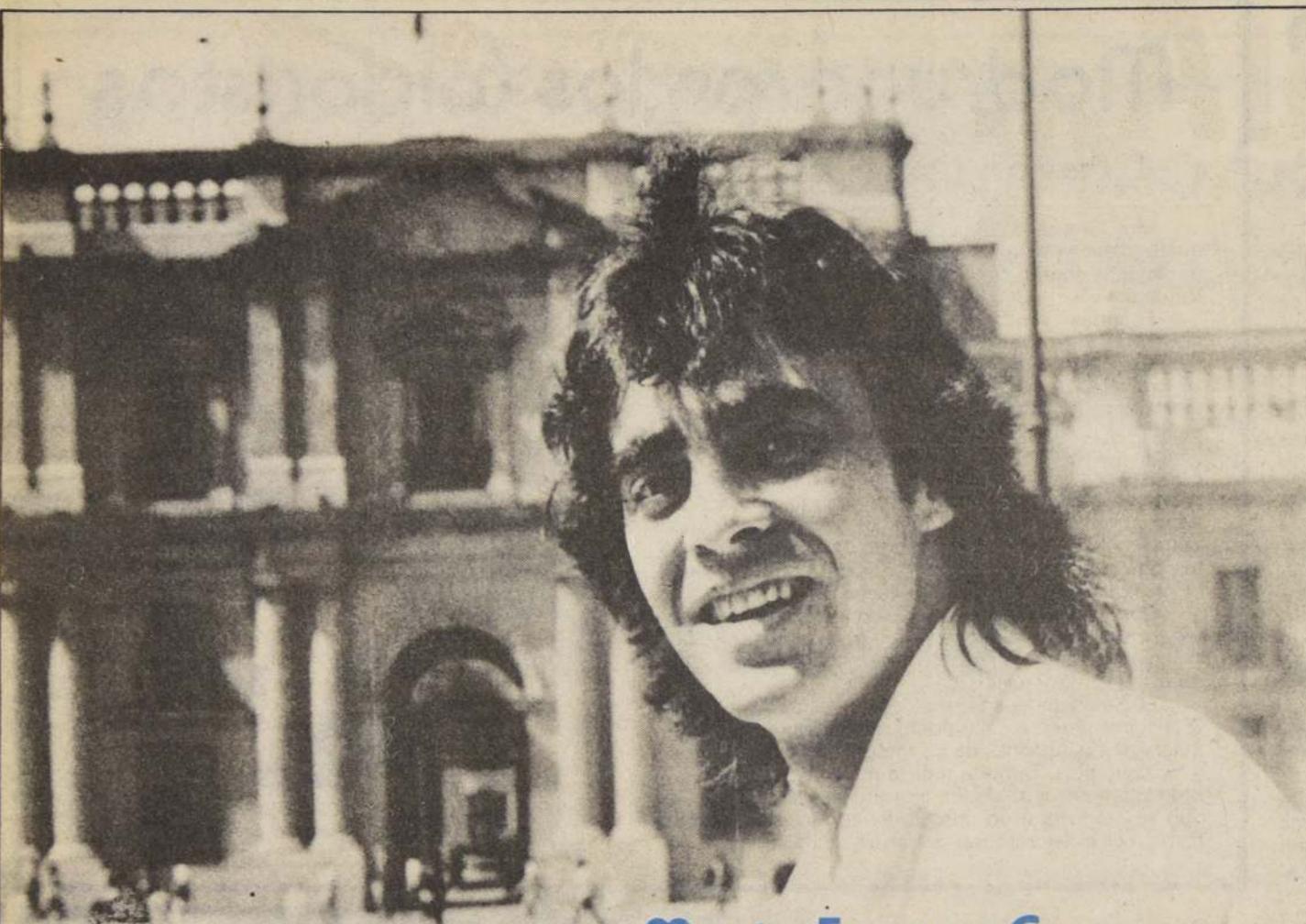
#### TEMA DIFÍCIL Y LLENO DE VARIACIONES

Valentín Trujillo es el director de orquesta que llevará a la Quinta Vergara su tema "Con algo de menos, con algo de más".

El lo califica como una tonada de la zona central que no extrañará a nadie, ni por su ritmo, ni por su letra, pero que llegará plenamente. El maestro Trujillo, se manifestó muy contento con la deferencia y buen trabajo de los músicos de la orquesta festival, los que no requirieron de mucho para entregar el tema con talento.

"Con algo de menos, con algo de más", es calificado como un tema complicado, por Valentín Trujillo, ya que hay un cambio de tono en el que se utilizan todos los sostenidos, los siete que existen, en la parte final.

Este tema, indicó, fue hecho para Mario Esper, para sus variaciones de voz, para su profesionalismo y sobre todo para su juventud, alegría y entusiasmo.



Mario Franco Corona

## "Quiero proyectarme y ganar"

□ Mario Franco tiene 25 años y estudió publicidad en la Universidad de Santiago. Cuando llegó al Semillero ya había compuesto 200 canciones, entre éstas "Ana, Ana", seleccionada para la competencia Internacional de Viña Festival'85 y tenía siete años de trabajo y búsqueda para convertirse en artista popular. Moreno, con 1.81 luce cómodo en un estilo personal, realmente casual y deportivo



"Soy joven, romántico, pero a mi manera y escribí este tema por que Ana representa a muchas otras mujeres jóvenes como yo".

**Cómo descubrió que era un cantautor  
Un romántico de la nueva generación  
200 temas, 25 años y 1.81**

### ALGO DE SUS PASOS ARTÍSTICOS

"He realizado presentaciones en festivales como El Quisco, el Estadio Italiano en el que quedé en segundo lugar con el tema mío "Hasta que empiezas" — dice el joven cantautor —. Creo que esa fecha fue determinante para mí porque significó mi definición como cantautor. Sentía que mi forma de expresión era esa, pero me faltaba seguridad en mí mismo y la tuve con el premio y con la respuesta de la gente. Al año siguiente, se recordaban mis canciones y eso me pareció algo hermoso. Vivir allí que fuera un año en el recuerdo de otras personas y en esa forma. Me convertí con mayor fuerza en autor y cantante".

Mario Franco Corona es de origen italiano y como tal asiduo del Estadio muy deportista (pesca submarina, fútbol, tenis) habla de su estilo y de sus predilecciones:

"Me defino como de la línea romántica jovial, alegre pero no tan movida como el rock por ejemplo, más cerca de la balada, pero mezclando ambos. Compongo temas que pegan y se me ha dicho que son comerciales. Por mi trabajo en publicidad he podido hacer varios jingles que han gustado y yo mismo he sido modelo en comerciales. Conozco el mundo de perspectivas reales y hoy, como cantante soy tenor, no alto pero sí medio centro".

### SEMILLERO Y PERFECCIONAMIENTO

"Todo lo que se aprenda es vital — dice Mario — por eso, me interesa en ingresar al Semillero. Me gustan los desafíos y ganarlos. Pasé un año bien con buenos maestros en la parte práctica, en especial el fonaudiólogo Ricardo Alvarez, que ha sido fundamental para todos. Aprendí bastante de la parte emisión de voz y en otros aspectos, también con Miguel Zabaleta y Daniel Lencina. Por ahora no he podido decantar este montón de nuevos conocimientos, porque no tuve el tiempo. Estudiamos a fondo en el año, exploramos y luego seguimos".

## "Quiero proyectarme y ganar"

menes públicos, entrevistas y Viña. Me falta la坦cacia, la calma para sopesar y realmente, aprovechar bien".

Es sincero cuando agradece al profesor Alvarez el haberle señalado una falla de emisión al lanzar la voz con la laringe alta y entregarle los recursos prácticos en su calidad de experto para paliar el problema. Parte de una familia pequeña —con tres primos— tiene tres hermanas docentes y apoyado por sus padres en estas inquietudes. Ser de mi familia, mi polola Marisol Rivera, se ha convertido en un valioso apoyo para mí. Es una joven de gran calidad interior y aunque ninguno de los dos hace planes matrimoniales, disfrutamos con nuestra compañía y estaré algunos días en Viña, animándome".

### LA CANCIÓN

Compuse este tema porque sentí una urgencia tremenda de hacerlo. No está dedicado a una mujer en especial sino a un recuerdo, a la suma de varias cosas. Es como un estado de ánimo, un reconocimiento al amor. Evocó algo que no pudo ser salgo perdido, pero que me dejó emociones entrañables y bellas de evocar siempre. Nostalgia, alegría, jóvenes".

Estaba entre los 200 temas compuestos antes de llegar al "Semillero". Luego comenzó a buscar entre estos algo para enviar a Viña. Después le habían hecho apenas dos toques cuando descubrió qué gente sería consultada entre su grupo profesional y el contrabandó méritos reales. Lo envió en producción personal con Hernán de Roth y Pancho Aranda. Este excelente músico estará dirigiendo la orquesta en el festival cuando el artista defienda su tema, vestido con ropa deportiva elegante y cómoda.

Parte a Viña con el mejor ánimo, con enormes deseos de proyectarse bien y una gran confianza en sí mismo tras tanto tiempo de trabajo y prueba. "Claro que me gustaría ganar, cómo presentarse en una competencia y achicarme, desde la parte física. Pero no quiero forjarme ideas extravagantes ni me subicarme. Creo que la sola oportunidad es magnífica. No he firmado nada con el Semillero para la edición: bajos futuros. He aprendido bastante con ellos, pero se ha sido una etapa agradable y seria. Ahora, antes de partir a Viña puedo decir que voy en paz con Dios y con quienes me han apoyado". Y. Montecinos